



Die im Ausland über die italienischen Operationen in Albanien in Umlauf gekommenen Meldungen sind derart phantastisch, daß sie nicht einmal die Würde eines Tumults lohnen, auch deshalb, weil sie die gleiche Methode erlernen lassen, die schon während des abessinischen Krieges begangen und angewendet wurde. Das faschistische Regime besitzt, wie das längst bekannt ist und sich immer erwiesen hat, immer nur eine einzige Methode, nämlich, seit die Wahrheit zu sagen."

### Berlin: Volles Verständnis

Aus amtlichen deutschen Kreisen verlautet zu der Melbung von der Landung italienischer Truppen in Durazzo, daß diese Aktion sowohl dem Tert und dem Geist des italienisch-albanischen Freundschaftsvertrages von 1927 wie auch der tiefen italienischen Sympathie für das albanische Volk entspricht.

Deutschland versteht, daß Italien es nicht gelassen kann, wenn in einem Lande auf der für die italienischen Lebensinteressen so überaus wichtigen Gegenseite des Adriatischen Meeres ein dauernder Unruheherd entsteht, der die allgemeine Ordnung stört und zugleich auch die Sicherheit der dort lebenden Italiener bedroht.

Deutschland hat für die Wahrnehmung der italienischen Interessen in diesem Raum volles Verständnis und würde es nicht verstehen und billigen können, wenn die demokratischen Besimäthe, die dort seine Interessen haben, sich in die juristisch einwandfreie Position und Handlung unseres Außenpartners einmischen wollen.

### Eine Lebensnotwendigkeit

Albanien umfaßt 27.538 Quadratkilometer und zählt etwa 1,1 Millionen Einwohner. Im Westen wird das Land, das eine Länge von 350 Kilometern und eine Breite von 150 Kilometern hat, von der Adria begrenzt, im Norden und Osten von Jugoslawien, im Süden von Griechenland. Von den Nachbarländern ist Albanien durch meist unwegsame Gebirgszüge getrennt. Die Bevölkerung lebt in der Hauptsache vom Ackerbau und von der Viehzucht. In den letzten Jahren wurden übrigens in der Umgebung von Valona auch ergiebige Petroleumsfelder erschlossen. Siedlungen über 5000 Einwohner zählt das Land etwa neun, so zum Beispiel Korca mit etwa 30.000 Einwohnern, Skutari, Argorastra und die Hauptstadt Tirana.

Seit 1927 stand Albanien unter türkischer Herrschaft. 1913 wurde es ein unabhängiger Staat und 1928 unter König Zogu ein Königreich. Albaniens Aufstieg zur Selbständigkeit war nur möglich durch Italiens Hilfe und Freundschaft. Wirtschaftliche und finanzielle Abkommen mit Italien, die ursprünglich 1925 geschlossen und in den späteren Jahren ergänzt wurden, gehörtenste einen italienischen Ausbau in dem Bergland an der Adria. Italienische Finanzkreise haben die für den Aufbau notwendigen Kapitalien zur Verfügung gestellt, und die Aktienmehrheit der Albanischen Bank befindet sich ebenfalls in den Händen eines italienischen Konzerns. Hierdurch konnte die Stabilität der Währung hergestellt werden, die die Voraussetzung für das Aufbauprogramm Albaniens war. Im Rahmen dieses Programms wurden große Summen für den Straßen- und Brückenbau verwendet und außerdem die Adriahäfen verfestigt. Besonders wurde der Hafen von Durazzo ausgebaut. Zusammen mit der Schaffung moderner Hafenanlagen und dem neuen Straßennetz wurde Albanien zu einem nach dem Mittelmeer, nach Weiden hin ausgeholzten Land.

Zum Schutz der wirtschaftlichen Interessen und zur Sicherung der unbestreitbaren Vormachtstellung in der Adria mußte sich die italienische Intervention in Albanien erfolgen. Mit Recht weiß das römische Blatt „Popolo di Roma“ darauf hin, daß in der bestehenden internationalen Spannung, bei der es fast den Anschein habe, als betrachten sich bereits alle Völker als im Kriegszustand, das Borgen des Italiens eine notwendige Selbstverteidigung sei. Aber im Kriegsfall der sichere Verlust der kaum 75 Kilometer von der italienischen Küste entfernten albanischen Gebiete eine Lebensfrage. Ebenso ist aber für Albanien die enge Zusammenarbeit mit Italien eine Lebensnotwendigkeit! Die jüngsten Ereignisse werden also, wie die halbdamatische Zeitung „Giornale d'Italia“ feststellt, dazu angeleitet, daß Albanien an der Seite Italiens in einen neuen Abschnitt seiner Geschichte eintreten wird. Deutschland hat volles Verständnis für das notwendige und den Frieden schaffende Eingreifen Italiens, das der Wiederherstellung der gesuchten Ordnung in dem Lebensraum des Imperiums zu beiden Seiten der Adria dienen.

### Frankreich hat keine Interessen

Der französische Ministerpräsident Daladier erklärt Pressevertretern, die Nachrichten aus Albanien seien zwar ernst, er könne zu ihnen jedoch augenscheinlich noch nicht Stellung nehmen. Zu diesen sei man bereits am Quai d'Orsay die Meinung, Frankreich habe keine direkten Interessen in Albanien zu wahren.

### Auch England wartet ab

Die erste amtliche britische Erklärungnahme zu den Vorgängen in Albanien gibt folgende „Press-Association“-Meldung wider: Amtliche Kreise in London halten es für wesentlich, zu warten, bis die Lage sich stabilisiert hat und die amtlichen Berichte eingetroffen und geprüft sind. Erst dann kann man sich ein Urteil über die Lage bilden. Man vertritt dort, daß viele von den Berichten widersprüchlich sind. Andere Regierungen befinden sich offenbar in der gleichen Lage bei der Beobachtung amtlicher Berichte. Lord Halifax, der über Ostern nach Nordhafen fahren wollte, blieb zunächst in London.

### Washington: Albanienaktion bedeutungslos

Die lauren Schreiber Amerikas hat das unbarmherzige Einbrechen Italiens in das albanische Konzentrationszentrum in gewisser Hinsicht die Sprache verschlagen. Erst berichtet die nordamerikanische Presse in grohen Schlagzeilen das völige Misshandeln des italienischen Krimmiges (!) und eine viermalige Niederlage der faschistischen Truppen, tritt jedoch in der politischen Berichtung der sozialistischen Partei ein. Erst dann kann man sich ein Urteil über die Lage bilden. Man steht allen Ernstes in der Adria nur ein schwaches Mandat der Kolonialmacht, um die Demokratien von der Einführung abzuhalten. Dementsprechend melden wie auf Stichwort von oben sowohl Agenturen wie Zeitungen übereinstimmend aus Washington, daß die Albanienfassade keinen europäischen Krieg heraufbeschwören werde.

Der Washingtoner Bericht der „Associated Press“ spricht nur von einem Zwischenfall, der nach Ansicht diplomatischer Kreise keine ernsten Rückwirkungen haben werde. An anderer Stelle der Presse heißt es, alles werde schon deshalb Friedlich vorübergehen, weil die Enthüllung einer Italien nur u. a. Albanien verdrohen hätte.

## Aus unserer Heimat.

Wilsdruff, am 3. April 1939.

### Spruch des Tages

Woher zu Ostern der Wind kommt getrocknet,  
Daher kommt er sieben Wochen.

Bauernregel.

### Jubiläen und Gedenktage

9. April

1741: Mongolenkrieg bei Wien. — 1747: Der preußische Generalfeldmarschall Fürst Leopold I. von Anhalt-Dessau, „Der alte Dessauer“, gest. — 1855: Der preußische General Erich Ludendorff in Kriegswahl bei Toden geb. — 1886: Der Dichter Joseph Victor von Scheffel in Karlsruhe gest.

10. April

1775: Der homöopathische Sammel-Dabnemann in Meißen gest. — 1878: Der Großindustrielle Albert Berbig in Berlin gest. — Sonne und Mond:

9. April: S.-N. 5.18, S.-U. 18.46; M.-N. —, M.-U. 8.29

10. April: S.-U. 5.16, S.-L. 18.48; M.-N. 0.42, M.-U. 9.33

### Ostern

Aus einem Strom von goldenem Licht bricht  
Die Sonne, die der Wollen Gray verborgen.  
Zoll Schönheit ist der Erde Angesicht  
Am strahlend hellen Osternmorgen.  
Ein Duobal gebt durchs Land, das wintermild,  
Durch Flur und Wald singt lachend Frohlocken.  
Es stürmt des Lebens ungewartig Lied  
Im Morgenlang der hellen Osterglocken.

Unlehrbar, Glück liegt auf dem jungen Tag  
Und will das Herz in deiner Brust schwer strengen,  
Wie aus den brauen Hullen rings im Hag  
Die ersten Knospen noch dem Lichte drängen,  
Wie aus der Winterponde dunkler Haft  
Allüberall die zarten Triebe streben,  
Und wie gehemntvoller Schöpferkraft  
Aus Winternacht gehabt das neue Leben.

Die Welt, die tot und starr noch gestern schien,  
Dahingeben Sterben und Vergessen,  
Ist heut erfüllt von seligen Melodien,  
Vom Osterglück im großen Auferstehen,  
Und junges Werden preßt an Baum und Ast,  
Im armen Zweig am knorrig Hohlsund,  
Ob der Verstand es grübelnd nie erfaßt,  
Das ewig große schöne Osterwunder.

Herz, mach auch du die Tore hoch und weit  
Im Sonnenglanz der jungen Morgenstunde  
Auch deiner Schönheit gilt die Seligkeit  
Der ewig neuen, großen Osterlunde:  
Das Kreuz zertrümmert, das Grab ist aufgetan,  
Erst ist, was dem Tode beigegeben,  
Und sieghaft steht auf lichtumflossner Bohn  
Der ew'gen Sonne jauchzend zu das Leben!

Felix Leo Göderitz.

### Fest der Lebensbejahung

Die Natur ist rings in freudiger Erwartung. Und aus dem jungen Grün, das uns aus Feld und Busch entgegenleuchtet, leuchtet die Hoffnung. Ohne Bejähung des Daseins gibt es keine Hoffnung. Hoffnung ist Glaube an das Leben, der Glaube an die Todüberwindung durch die Kräfte des ewigen Wachstums. Das ist uns auch der tiefe Sinn des Osterfestes. Der Frühling ist festlich mit Osterblumen geschmückt. Zum Osterfesten gehörten junge Gemüse, die allerhand Wunderkräfte enthalten, und das Osterel als Symbol der Fruchtbarkeit und des ewigen Lebens steht im Mittelpunkt des österlichen Brauchtums.

So wollen wir das Osterfest als ein Fest der Lebensbejähung feiern. Wir wollen immer die Kräfte in uns wacherhalten, die uns vorwärtsführen, die das Wachstum fördern. Wir wollen das Leben bejähnen, das heißt, es schaffend und lädyserisch genießen. Soht, dranzen grün und fröhlich die Welt, also freut euch des Lebens! Freut euch aber des Lebens als bejähende Menschen, die ein Fest mit geübten Sinnen und mit geübtem Frohsinn genießen und gestalten. Wandelt nicht mit denen, die den Rausch der Sinnesbetäubung suchen, jenen Lebensgenuss der Betrünnung alles Schönen, Großen und Fruchtbarsten, der da meint: Nach und die Sünde!

Hat uns ist das Osterfest der Gruß an den Frühling, eine Huldigung aller an die ewige Kraft des Lebens, das Kärtler ist als der Tod. Aus dieser leichten und schönen Lebensbejähung wollen wir unsere Osterfreude gewinnen.

Marktkonzert der Stadtkapelle Wilsdruff am 1. Osterfeiertag von 11—12 Uhr. Vortragshof:

- General List, March von F. Warwas.
- Vorspiel zu „Frühlingsfest“ von G. Reinhardt.
- Osterhymne aus dem 15. Jahrhundert von B. Palestrina.
- Wohl Hitler-Hansare von H. Blume.
- „Grün ist die Heide“, Paraphrase von H. Lüling.
- Es pleist von allen Dächern, March von Höhnelmaier.

Marktkonzert am zweiten Osterfeiertag von 11 bis 12 Uhr vormittags. Märkte der ehemal. sächs. Armee.

Polizeistunde zu Ostern. Auf Grund einer Verordnung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit wird die Polizeistunde am ersten Osterfeiertag und am Vorabend vor Ostern allgemein und unentgeltlich zu 2 Uhr verlängert.

Trigonometrische Arbeiten werden von Mitte April an von Beamten der Hauptvermessungsabteilung III auch im Amtsgerichtsbezirk Wilsdruff zur Verdichtung des Landesdreiecks ausgeführt. Gegen Vorliegen der Ausweisliste ist den Beamten das jederzeitliche Betreten der Grundstücke, die Benutzung der Kirch-, Schloß- und Aussichtstürme, das Einbringen der Marksteine und Bögen sowie das Aufstellen von Vermessungssignalen zu gestatten. Näheres sagt die Bekanntmachung des Landrates in dieser Nummer.

Neuaufstellung des Kreises Meißen. Seit der Rückkehr von der großen Tagung des polnischen Führerkorps in Sonnenhof besteht der Kreisleiter Pg. Böhme im „Jägerhof“ Loschwitzer ein erste große Dienstbesprechung mit den Kreisamts- und Ortsgruppenleitern sowie den Führern der Gliederungen und

Verbände ob deren Mittelpunkt ein umfassendes Referat des Kreisleiters über die Ergebnisse der Sonnenhof-Tagung hält. Des weiteren erhält die Dienstbesprechung durch die ordentliche Bekanntgabe der organisatorischen Neuordnung des Kreises Meißen ihre besondere Bedeutung. Der Kreis Meißen umfaßt demnach seit dem 1. April 34 statt 40 Ortsgruppen. Durch diese Vermeidung tritt eine erhebliche Arbeitsleichterung der einzelnen Ortsgruppen ein, und außerdem macht sie eine intensivere Betreuung der Menschen innerhalb der Ortsgruppen möglich. Die mit der Zeitung einer Ortsgruppe vertrautesten Porträts werden durch den Kreisleiter mit Handschlag verpflichtet.

Das Wunder der lebenden Natur. Wie ein Märchen ist es wieder über uns gekommen, das Wunder der lebenden Natur und des neu erwachten Lebens. Wie ein Märchen vom Glück, wie wir es so schön nur im Traume kennen. Aber jetzt wollen wir es, es ist nicht bloß ein schöner Schönheitsraum, es ist Leben, wissliches Leben. Der Klang vom Leben ist in uns wieder so stark und ehr geworden, daß wir ihn bis in die kleinsten Herzdialekt spüren, wenn die Osterglöden über die Lande läuten, neuen Lebens frohe Kinder. Wo wäre ein Haus und eine Hütte, wo ihr lebensfröhler Schall nicht hineinwirkt, wo wäre ein Herz noch so grammverkürt von winterlicher Sorge und Not, aus dessen Verborgenheit Kammer nicht von neuem heimliches Hoffen und lehnliches Wünschen sich heraustrage, wenn der Frühling über die Berge und Täler sich schwingt?

Guter Osteranfang. Die Obstbäume haben in diesem Jahr ganz allgemein sehr gut angelegt. Apfel und Birnen, Pfirsiche und Kirschen sind bis auf geringe Ausnahmen nicht mit Fruchtknospen belastet. Es ist also anzunehmen, daß wir dieses Jahr eine gute Osternte bekommen. Allerdings trauen wir dem Wetter, noch dem, was es uns in den letzten Tagen zugesetzt hat, nicht mehr recht und wollen erst noch den April und Mai vorübergehen lassen. Bleibt das Wetter aber erträglich, dürfen wir mit guten Erfolgen rechnen. Es ist daher ratsam, allen Bäumen mit reichem Anzug jetzt schon die zur Erzeugung der Früchte erforderlichen Maßnahmen angedeihen zu lassen. Als solche gelten die Frühdärsche und Nachblütenpräparaten und jetzt vor allem eine Düngergabe, entweder als Stallmist, Kompost oder in Form von Nitropotosa salzhaltig, denn nur dann lassen sich Hochsterröte erzielen, wenn sämtliche Nährstoffe verteilt werden. Die läufigen Handelsdünger gibt man besten in Wasser gelöst. Bäume in Grasland sind für eine Düngung besonders dankbar.

Steuern sind läßig! Das Finanzamt Nossen erinnert im amtlichen Teile an die Umzugsneuverauszahlung und an die Ablösung der Rohstoffsteuer und Wehrsteuerabrechnung.

Grumbach, Hohes Alter. Die Ebbelbauerwirtin Martha Göpfer kann am Ostermontag bei guter Gesundheit und geistiger Frische ihren 78. Geburtstag feiern. Wir wünschen ihr noch viele Jahre Gesundheit und Wohlergehen.

Braunsdorf, Hohes Alter. Frau Pauline Gathof wohnt im Neubau des Arbeitsveterinarius Hermann Gathof, wird heute Sonnabend 82 Jahre alt. Trotz ihres hohen Alters nimmt sie noch regen Anteil an dem großen Gelüchten der Zeit. Wir wünschen ihr weiteres Glück und Wohlgerede.

Braunsdorf, 5 Jahre Ortsgruppenleiter. Am 10. April feiert sich zum fünften Male der Tag, an dem Pg. Walter Pöhl sein Amt als Ortsgruppenleiter angetreten hat.

Herzogswalde, Neue Kraftpostlinien. Ab ersten Feiertag wie an allen kommenden Sonntagen verkehren die Kraftpostwagen ab Dresden 9 Uhr, von Herzogswalde über Gründ bis Hohndorf, Jägerhorn (10.14). Der Abendwagen 19.15 Uhr ab 20.24 Uhr in Gründ, 20.30 Uhr in Hohndorf. Im umgekehrten Richtung verlässt Hohndorf ein Wagen 19.25 Uhr, in Gründ 19.40 und 19.48 Uhr bzw. 19.50 Uhr in Herzogswalde, in Dresden 20.33 Uhr; ein zweiter Wagen führt 20.50 Uhr ab Hohndorf, 21.06 Uhr Gründ und 21.13 Uhr 21.18 Uhr Herzogswalde, an Dresden 22.05 Uhr.

Lauda-Herzogswalde. Kind und Wald. Die Frühjahrsschule lockt die Kinder zum Spiel nach Straße und Wald. Der Wald wird nach allen Richtungen durchquert und zum Sammelplatz mancher Spiele ausgewählt. Das Spielen überwiegt abends von Bogen und Schießen ist auch mit Besuchern verknüpft. Die Postbeamten befähigen Rauwild und die Gejagten in den Jagdseiten zu geraten, könnte manchen Nachwuchs zum Jagdzugriff werden. Eltern, ermahnt eure Kinder Vorsicht im Walde! Auf Wegen bleiben und Tore wieder schließen!

Blankenstein, Neuer Ortsbaurätschäfer. Entbunden vom Amt des Ortsbaurätschäfers wurde Kreishauptabteilungsleiter 1 Bauer Johannes Göttlich; dafür beauftragt Bauer Erich Stelzer.

## NSDAP. SS. Wilsdruff

### Parteiamtliche Bekanntmachung

Ab 1. April 1939 ist die Kreisgeschäftsstelle der NSDAP. Kreisleitung Meißen, Fabrikstraße 16, für den öffentlichen Verkehr wie folgt geöffnet:

montags 7—12 Uhr,

dienstags, donnerstags und freitags 7—12, 13½—17 Uhr.

Heil Hitler! 31. Chor, Kreisgeschäftsstelle.

Wochenplan.

12. 4. Schulung der Zellen- und Blockfrauenleiterinnen 14.30 Uhr Gohlener Löwe.

12. 4. Jugend- und Singgruppe 20 Uhr Weißer Adler.

13. 4. Deutscher Abend des Deutschen Frauenwerkes 20 Uhr Goldener Löwe, Redner: Kreisleiter Pg. Helmut Böhm, MdR.

### NSDAP., OG. Klippshausen

12. 4. Schulung der Zellen- und Blockfrauenleiterinnen 14.30 Uhr Goldener Löwe Wilsdruff.

13. 4. Gemeindeabend des Deutschen Frauenwerkes 20 Uhr im Gasthof Sachsdorf.

Die Geschäftsstelle der NSDAP. OG. Klippshausen befindet sich im Gasthof Klippshausen. Dienstzeiten sind für die NSDAP.: Montags von 19—21 Uhr. Die Bewohner des Ortsgruppenbereiches werden gebeten, sich an die Dienstzeiten zu halten.

# Große Ostergrüße!

"Wilsdruffer Tageblatt", Nr. 83, Sonnabend, 8. April 1939

## Deutscher Auferstehungsglaube

Ostern! Dieses Wort hat für uns immer wieder einen frischen Glanz, ist doch dieses Fest erfüllt mit so wundervoller Hoffnung und Freude. Wir feiern dieses Fest als das Fest der Auferstehung und Todüberwindung. Der Sieg des Glaubens hat sich erfüllt, die Winternacht ist überwunden! Wie lieb ist dieses Osterfest gerade uns Deutschen, denen in diesen Tagen die Natur selbst zum Auferstehungsgleichnis wird.

Wir sind immer wieder versucht, die Worte aus dem Opernpaziergang in Goethes Haus zu wiederholen, weil in uns auch immer wieder die gleiche festliche Frühlingsstimmung lebendig wird, wenn am Waldebaum die Haselsträucher grünen und ein wundersamer Frühlingsschaukeln über alle Blüten legt. Dann ist es, als spürten wir in uns selbst das wundersame Wirken der Wachstumskräfte der Natur. Alle Wintermüdigkeit ist überwunden. Leib und Seele sind auferstanden. Und so wollen wir, daß der stetische Segen all unser Leben überstrahle.

Der Auferstehungsglaube ist unserem deutschen Wesen eng verwandt, weil er getragen ist von den Kräften der Bejähigung und des ewigen Lebens. Wir sind nicht in diese Welt gestellt, um unser kurzes Erdbasein schlecht und leicht zu fristen. Wir würden es nicht erfüllt leben, wenn es nicht etwas gäbe, das über dieses Dasein hinauswirkt. Wir suchen jenseit die Verbindung mit der Ewigkeit. Es gibt keinen Menschen, der das ewige Leben sich nicht wünsche, der nicht auferstehen möchte. Aber die östliche Auferstehung wird nicht denen zuteil, die in Todesangst hing an eine leibliche Auferstehung flammern, sondern denen, die so wirken, daß von ihrem Dasein eine Spur in die Zukunft ihres Volkes getragen wird. Ewig sind wir allein in unseren Kindern und in unseren Werken, ja, ewig sind wir nur in unserem Volke. Was hätte all unser Wirken und Werken für einen Sinn, wenn es diese Ewigkeit nicht gäbe?

Das Auferstehungswunder in der Natur bedeutet nichts weiter als der immer wiederkehrende Sieg der Wachstumskräfte, als die ewig unvergängliche Keimkraft des Lebenden. Wer leben will, muß dieses Wachstum fördern.

Wir vermissen natürlich dieses Osterfestes nicht zu gerdenken, ohne noch an die herliche Auferstehung unseres Volkes zu erinnern. Aus dunklerster Nacht ist es emporgestiegen zu glorvoller Größe und Macht wahrlich auferstanden von Todesnot. Wie aber war diese Auferstehung möglich? Allein dadurch, daß alle Lebend- und Glaubenskräfte des Volkes wieder geweckt wurden. Man muß an die Auferstehung glauben, um sie zu gewinnen. Ohne den Glauben und ohne den heiligen Willen hätten die besten Waffen nicht genutzt, denn daß dürfen wir nicht vergessen: Bevor die Waffen geschmiedet waren, wurde der Glaube geschmiedet. Und dieser Glaube und dieser Willen waren so stark, daß keiner es wagte, die Entscheidung über unser gutes Recht erst den Waffen zu überlassen.

Ist unserem Volke nicht ein herrliches Osterfest beschert worden? Durften wir nicht doppelt im deutschen Frühling gebührt? Großdeutschland feiert das Osterfest der Freiheit! Und wenn wir in diesen Osterfesten uns den kleinen brennenden Feuerzettel hingeben, wenn wir das Leben so genießen, so wie es zu Osterfesten nun einmal braucht, so wird in unsere Osterfeier, in unser Auferstehungsfest doch immer die große Auferstehung unseres Volkes hineinkommen, und der Gedanke an diese Auferstehung wird unsere eigene Freude noch emportragen.

Alles ringsum will blühen und knospen dem deutschen Maien entgegen. Auferstehung ist Aufbau und Wachstum. O laß uns alle milänen, damit die Knospen und Blüten sich entfalten mögen und vereinst reiche Früchte tragen. Das ist der rechte Auferstehungsglaube, der uns arbeiten läßt, als ob wir ewig leben würden. Wer allerdings die kurze Freiheit unseres Leiblichen Daseins als das wesentliche ansieht, wird nur wenig willens sein, für die Zukunft zu bauen, denn in seiner kleinen Daseinsangst will er diese Freiheit so gut wie möglich genießen. Die Gläubigen aber wirken für die Zukunft und sehen in diesem "Wirkeln" die Erfüllung ihres Daseins. Wie würde unsere Gegenwart aussehen, wenn sich für sie nicht gläubige Menschen geopfert hätten? Sie, die ihr Leben für unser Reich geben, haben es selbst nicht mehr gesehen, aber sie geben ihr Leben gern, weil sie an dieses Reich glauben. In uns aber sollten ewig diese Kämpfer auferstanden sein, denn vielleicht ist es für uns, an dieses Reich zu glauben, da wir es sehen!

G. B.

## Osterbrauch in der Ostmark

Vom Palmbuschen bis zu den Antlachfeiern.

In dem schlichten "Palmbuschen", der am Palmsonntag zur Weise in die Kirche getragen wird und der meistens aus Beldenzweigen und Buchs, daneben aber auch aus Stechpalmen, Zweigen des Eichenbaumes oder Kastanien besteht, lebt eine urale Erinnerung fort: nicht allein an das Ereignis des Einzuges Christi in Jerusalem, sondern auch an den heldischen Glauben, daß das erste kriessende Leben von besonderer Heilskraft sei. Die geweihten Palmzweige sollen vor Auge und anderen Bettlerhänden schwärzen und werden beim östlichen Ritusgang in den Altar gesteckt oder bei Gewittern ins Feuer geworfen. Auch den Küdchen schreibt man einen gewissen Schutz vor Krankheiten zu, da man sie Mensch und Tier zum Beschützen gibt. In Buch bei Hallein und in Taur in Tirol wird noch heute der Palmzweig mit dem darauf hängenden Heiland in feierlichem Zug durch die Straßen geführt. Christus in brauner Robe und hochrotem Mantel geht in den Linken den Palmzweig, mit der Rechten segnet er das Volk. Der Ausdruck „ausgezogen wie ein Palmenzweig“ kommt offenbar von der prunkvollen Art dieser Umzüge.

die für Deutschland schon im zehnten Jahrhundert nachweisbar sind und während der Vorzeit in Österreich auch der Salzburger Erzbischof ein die Rolle des Heilands, indem er sich für den traditionellen Altar auf einem weißen Schimmel in die Stadt führen ließ.

Der Glaube an die Herrlichkeit des ersten Grüns zeigt sich in anderen Bräuchen. So ritten früher in Österreich junge Burschen in schnellstem Lauf um die Felder, und wo drei Männer zusammenstoßen, läuft man noch heute die Pferde die junge Saat abfressen im Glauben, daß sie dadurch vor Krankheit geschützt würden.

Das Wort Karwoche leitet sich von dem mittelhochdeutschen „car“ ab, was so viel wie Trauer bedeutet. Die vielen zu dieser Zeit üblichen Bräuche haben urale Wurzeln. So scheint auch das „Karlschen“, das vom Mittag des Gründonnerstag bis zum Karfreitag dauert und die



(Greta Schmauß-Bavaria-M.)

Das Osterhäschen.

„nach Rom gereisten“ Glocken vertritt, sich aus einer Art Vämzander entwidelt zu haben, womit man die Dämonen verjagte.

Der Name Gründonnerstag hängt nicht, wie man annimmt, mit „grün“ oder mit dem „ersten Grünen“ zusammen, das man am Mittwochstag dieses Tages genießt, sondern mit dem mittelhochdeutschen „grünen“, was weinen bedeutet und noch im Dialektwort „greinen“ fortlebt. An diesem Tag spielt in der Ostmark besonders der Brauch der „Antlach-Gier“ eine Rolle. Antlach heißt Nachschlag und kommt daher, daß im Mittelalter am Gründonnerstag die Böser, die zum öffentlichen Sieben vor der Kirchentür verurteilt waren, losgesprochen wurden. Beim Gierbrauch nun leben ebenfalls urale Vorstellungen von der Kugelkraft des Gies fort, aus dem das Leben hervorgeht. So wird das Antlach Gie, das man in diesen Tagen schon als geweiht im Leib der Henne ansieht, an verschiedenen Stellen versteckt, wo man seine Heilkraft besonders wünscht: an Wegen und Brücken, im Adler, unter dem Dach wo es, verbunden mit dem Palmbuschen, den Blühschlag fernhält. Wenn es der Bauer über den Baum wirft, so deutet er damit an, daß er das Haus vor Feuer bewahren will. In Niederösterreich werden die Schalen über den Adler zur Segnung verschreiten. Oder man schlägt es zur Abwendung von Hexerei den Rücken ums Maul. Von dieser uralen Vorstellung des mit Heilkraft erfüllten Gies leitet sich unser Osterfest ab.

Am Karfreitag wird alle Tätigkeit vermieden: Nagel sollen nicht eingeschlagen, kein Brot gebacken, keine Wäsche gewaschen, keine Milch oder Eier verkauft werden. Der Brauch des Grabs, der ja im Mittelpunkt dieses Tages steht, ist uralt: der heilige Ulrich von Augsburg, der 970 starb, hat schon das Allerheiligste in einem Steingrab begraben. Bei Gmünd in Niederösterreich gehen Weiber an diesem Tag vor Sonnenaufgang zum nächsten Feldrain und machen mit den Händen Gebärden des Säns, indem sie zum Schein aus den leeren Schürze-Säcken austreten.

Nur den Karfreitag, den Tag der Auferstehung, spielt das Feuer in vielen Gestalten als das Erwachen zu neuem Leben eine Rolle. In manchen Gemeinden wird vor der Kirchentür ein Scheiterhaufen vom Priester gelegt. An großer Eile entzünden die Bauernbüchsen ihre Scheite daran und trachten, diese noch glimmend nach Hause zu tragen. Das „Holzrauen“ ist ein Brauch in Tirol. Auf den Bergern brennen in dieser Nacht die Osterfeuer, die vom wiederkehrenden Leben zeugen, und wenn die Priesterschaft in feierlicher Prozeßion im Salzburger Dom ihre Kerzen an der einen neu entbrannten anzündet, so bedeutet dies das nämliche.

Der Ostertag, der „weiße Sonntag“, ist der Segnung des Aders geweiht. Der Bauer geht mit seinen Söhnen nach dem Mittagessen „in d' Groan“, zu den Grenzsteinen, die er mit Weihwasser beprägt, zwischen die Schollen steckt er einzelne Palmzweige. Die erwachte Frühlingskraft der Erde, durch das Opfer Christi immer neu geheiligt, soll ihm Gediehen bringen.

Anton Melchart.

## Das Osterfeuer / Von Else Jung

O mei, o mei, was batte der Zinterer-Flori es heute grad notwendig mit Neunen und Zansen von Haus zu Hause, von Hof zu Hof überall, wo er austuckte mit seinem hellbodlerien Kopf, mit seinem lustigen Haben-gesicht, vollgeputzt mit braunen Sommerwögerln, fragte er atemlos und eifrig: „Dorf i's Osterfeuer bringa?“

„Freili dertig, Bua!“ Wer wollte an Oster nicht ein Brödel vom glimmenden Hundelschwamm im Hause haben, den die Buben schon im Herbst von den Bäumen schnitten, ihn wintersüber am Herd trockneten, damit er sein und leicht Feuer sing, wenn man ihn am Osterjamstag ins gewohnt Osterfeuer vor der Kirche stich und anzündet? War es doch ein heiliges Feuer, das die Buben und braunhaarigen Buben den Dörflern und Bauern in die Häuser und auf die Höfe trugen, ein Sinnbild des auferstandenen Gottes in Natur und Seele.

Keiner von denen, die Zinterer-Flori sahnen, mißtönnten dem armen Bioni, der weder Vater noch Mutter hatte, den kleinen Verdienst, den er bei diesem Gang eindeinte: ein paar blonde Zebnerl, ein Stück Osterbladen und eine Handvoll gesäubert Eier. Das war so Brauch, und niemand drückt sich darum, wenn die Buben mit dem Osterfeuer im Haussgang standen und ein Brödel von dem glimmenden Baumchwamm auf die Herdplatte in der Küche legten.

Aut einen gab es, zu dem sich keiner hintraute: den Leitner-Zimmerl, den Großbauern auf der Sonnleiten, droben auf der Höh. Ein recht Granithuber war er, ein saugrober Mannster mit einem dunslen Wilderergesicht und Häusen wie Bärenpannen.

Früher, fragten die Leute, wäre der Zimmerl ein ganz ungängliches Mannsbild gewesen, aber der alte Leitner, sein Vater, hätte ihm das Leben und Lieben arg sauer gemacht. Man wußte allerlei zu erzählen im Dorf. Zum Beispiel: daß der Alte bei Lebzeiten den Hof nicht hatte übergeben wollen, obwohl der Zimmerl schon ein alter Herriger gewesen wäre und Anspruch gehabt hätte, den Hof zu bekommen. Auch gegen die Boni war der Zimmerl einigermaßen böse und Anspruch gehabt hätte, den Leitner gesträubt, das einzige Madl, das der Sohn gern heimgeführt hätte auf den Hof. Da war dann das Unglück gelungen, daß der Zimmerl und die Boni schon vor dem „Sammeläuten in d' Kirch gangen waren“, wie die Leute es nannten, wenn zwei, die sich liebten, nicht warten konnten aufs Heiraten, und daß nach einer Zeit ein hellhaariges Büberl in der Wiege lag, noch ehe seine Mutter den Brautspenzer anziehen durfte. Die Boni hatte die Schand nicht lang überlebt, sie tränkelte und löschte eines Nachts aus wie eine Kerze, die ein alju arger Sturm angeblasen hatte. Zwei Monate später starb auch der alte Sonnleitner, und der Zimmerl war Bauer geworden.

Zeitdem sah man ihn nie mehr im Dorf. Was er brachte beim Armer oder beim Wirt, holten die Knechte, der Zoni oder der Martel. Eine rechte Wonnewirtschaft war das droben auf der Sonnleiten. Der Zimmerl konnte kein Weibsbild mehr leben, und wehe, wenn sich eines auf seinen Hof wagte. Auch die Kinder trieb er fort mit seinem wilden Geschau, daß sie einen Bogen um die Sonnleiten machen und davonloben, wenn sie den Bauern nur von ferne erblicken. Daß der Zimmerl selbst ein Kind hatte, daran dachte er nur, wenn er einen der Knechte alle Biersiebzehn mit dem ausbedungenen Pflegengeld ins Dorf hinzuschickte. Geschenk habe er seinem Buben nicht mehr, seit die Boni auf dem Gottessacker lag, und er wollte ihn auch nicht leben.

Osteramstag war's. Die Schneeglöckel und die Märzenbeierl blühten, und die Buben trugen roitbraune Knöpfe. Die Leute lamen aus der Kirche, und bald darauf stellten sich die Buben mit dem Osterfeuer ein, den noch Leut' Gabenjad über die Schulter gehängt oder ein Stöckl am Arm.

Auch der Zinterer-Flori machte seinen Gang, zuerst durchs Dorf, dann zu den Kindshöfen hinauf. Der Sack auf seinem Buckel wurde schwerer, und in der Tasche klapperten die Gehnetl und Künselfl lustig durcheinander. So ein Fuchsgaertl war darunter. Vom Hahnenschickl kam der Flori, und das Osterfeuer, das er trug, war bis auf ein winziges Brödel zusammengeschrumpft. Wohin mit dem letzten Stöckl Schwamm? Begreifen wollte es der Flori nicht. Wär schad drum! Da sah er den Sonnleitnerhof liegen, groß und blank in der hellen Frühlingssonne, und legend etwas, daß ihm einen Alz. Alle Scheu und Angst vergessen, kapte er auf den Hof und ließ dem Leitner-Zimmerl gerademweg zwischen die langen Beine, der hebenblieb und das „hellhaarige Büberl“ fuchsiefelwild anstarre:

„Kachst gie, daß d' fortlimml!“ schrie er das Bürschentl an. Aber der Flori hielt sich staad. Den glimmenden Schwamm in den zitterigen Händen machte er doch ein gong trüppiges Gesichterl, zog die Stirn astrot so zusammen, wie der Zimmerl es tat, und sagte: „Aaa, Bauer, mi berst net furcheinla, i bring dir do's Osterfeuer auf dein Hof. Da... idang!“ Er hob das glosende, rauhende Schwammbrödel dem Zimmerl unter die Nase, und vielleicht sog der harde Leitner-Bauer mit diesem Auz den Duft seiner Kinderzeit ein, da auch er mit dem heiligen Osterfeuer von Hof zu Hof gezogen war, um das Symbol des Lichtes in alle Häuser und Herzen zu tragen? Ganz leise rührte sich etwas in ihm, daß er ein wenig schlucken mußte und milder gestimmt wurde.

„Wie hochst d' deun, Bua?“

"Ich bin da der Zinterer-Mori", antwortete der Bub und lachte, wie derbaum lange Stimme zusammenfuhr.

Ha, was war denn jetzt das? Warum schaute ihn der Bauer so verschreckt an, mit Augen, in denen es ganz glanzig und feucht schimmerte? Und nun fuhr ihm die Stimme so große Träne in den blonden Schopf, so weich, wie es der Mori niemals für möglich gehalten hätte, und eine rauhe Stimme brummte: "Hast also so helle Haar wie der Blutte feli, Bua."

Der Mori konnte sich das alles gar nicht recht anhören. Er hatte auch seine Zeit dazu, denn der Bauer nahm ihn bei der Hand, führte ihn in die Kucht und blickte ihn, daß Osterfeuer auf den Herd zu legen. Danach füllte er ihm den Sack mit Schmausferln, so voll und so gut, daß dem Mori die Augen übergingen vor Staunen. Auch ein ganzes Marktstück drückte ihm der Stammel noch in die Hand, und am Mori vorbeischauend, als schämte er sich vor dessen hellen, blauen Augen, fragte er: "Also an flüssigen und gähnenden Baum auf mein Hof braucha. Wüßt' du mir kommen, Mori?"

Der Mori wollte, denn jetzt wusste er, daß der vermehrte Bauer gar net so schlaß war, wie man ihn drannten im Dorf verloren hätte. Er kam auf den Sonnenhof mit seinem besten Haarschopf und seinem lustigen Bürgerehrt mit den braunen Sommerobergruppen wie ein springlebendiger Sonnenstrahl, wie ein Osterfeuer, das Licht und Wärme in das Haus und ins verdüsterte Herz des Bauern trug.

Als der Mori nach Jahren erhob, daß er auf dem holzen Kindshof sein armeliges Kniehochstuhl mehr war, aus Stab und Baumherigkeit aufgenommen, sondern des Bauern eigen Fleisch und Blut und Erde, da war kaum mehr ein Staunen und Verwundern in ihm, denn der Leitner-Stammel und der Mori hatten schon längst zielhafter gesungen, in einer hohen Art, ohne viele Worte: draußen bei der Arbeit und drinnen im Hause. Beide aber waren überzeugt, daß alles ganz anders gekommen wäre, wenn sich der Mori damals nicht ein Herz gesetzt und dem Leitner-Bauern das heilige Osterfeuer auf den Holz gebracht hätte.

## Sicherung der deutschen Zukunft

### Der Jugendführer zur Bekündung der Jugenddienstpflicht

Zum Auslandshaus der HJ in Katow gab der Jugendführer des Deutschen Reiches vor namhaften Persönlichkeiten der deutschen Presse Erklärungen zur Bekündung der Jugenddienstpflicht ab, die eine Anerkennung für die von der Jugend bisher geleistete Arbeit und eine Maßnahme zur Festigung des Großdeutschen Reiches sei.

Baldur von Schirach wies u. a. darauf hin, daß Adolf Hitler vom Beginn seines politischen Wirks an seine Aufgabe immer erzieherisch gezeichnet und sich mit dem Aufbau seiner Jugendbewegung bereits zu einer Zeit beschäftigte, da dies selbst manchen Anhänger der Partei überflüssig, ja unzuverlässig war. So schuf er in der Kampfszeit der Bewegung seine von revolutionären Erkenntnissen getragene Jugendorganisation, indem er zunächst innerhalb der NSDAP und dann nach der Nachkriegszeit im ganzen Reich den Standard der Selbstbildung der Jugend verwirklichte. Die Worte des Führers „Jugend soll von Jugend geführt werden“ und „Die Jugend hat ihren Staat für sich“ sprechen nicht nur zur Gründlage der nationalsozialistischen Jugendorganisation, sondern zum Programm der neuen deutschen Erziehung geworden.

#### Abgrenzung der Arbeit von HJ und Schule

Den von Adolf Hitler bescheinigten und von Robert Ley und mir gemeinsam entwickelten Adolf-Hitler-Schulen, die Einheiten der Hitler-Jugend sind, darf es nicht, so sieht der Reichsjugendführer fort, „verweisen, daß das Jugenderziehungsprogramm des Nationalsozialismus jene alle Gattungen der deutschen Erziehung gütig ist. Wir erkennen heute mehr und mehr, daß die großen Gemeinschaftsleistungen unserer Jungen und Mädchen in einem anderen erzieherischen System gar nicht denkbar wären. Durch die Durchführungsverordnungen des Führers wird nochmals ausdrücklich festgestellt, daß die gesamte körperliche, geistige und spirituelle Erziehung der Jugend außerhalb von Schule und Schule bis zum vollendeten 18. Lebensjahr ausschließlich Angelegenheit der Hitler-Jugend ist. Es bedeutet diese Entscheidung des Führers zugleich auch die sangerichtete Abgrenzung des Arbeitsbereiches von Hitler-Jugend und Schule. Letztere ist eben ausschließlich für die im Rahmen des Unterrichts durchzuführende Erziehung während der Schulzeit zuständig. Alle übrige Zeit wird viertel von Eltern und Jugendführern zu Verfügung stehen. Die vormilitärische Erziehung der Jugend wird entsprechend den fürzlich gestraffen Vereinbarungen in unmittelbarer Zusammenarbeit zwischen dem Oberkommando der Wehrmacht und der Reichsjugendführung durchgeführt werden, da die vormilitärische Erziehung unserer männlichen Jugend bis zum vollendeten 18. Lebensjahr innerhalb des HJ und unter ausschließlicher Verantwortung ihrer Führung zu geschehen hat.“

#### Stamm-HJ — Allgemeine HJ

Die Hitler-Jugend wird fortan in die Stamm-HJ und in die allgemeine HJ eingeteilt. Die Stamm-HJ hat den gesamten Rückwuchs für die NSDAP und ihre Widerstände zu erzielen. Die allgemeine HJ führt nunmehr die pflichtgemäße Erfüllung aller tauglichen Jugendlichen durch. Die Jugenddienstpflicht, die nunmehr neben Arbeits- und Wehrdienstpflicht

setzt, erstreckt sich auf alle gesunden und würdig beständigen Jugendlichen.

Die gesetzliche Regelung der erzieherischen Tätigkeit unserer Hitler-Jugend und der vom Führer und Reichskanzler durch die beiden Säulen untergeordneten Durchführungsverordnungen zum HJ-Gesetz dem Führungskorps seiner Jugend erzielte erweiterte Ausprägung, stellen die amtliche Anerkennung des Großdeutschen Reiches und seines Überbaupipes für eine von der Jugend selbst geleistete Arbeit dar.

#### Vorsorge für die Zukunft

Die Frage vieler Eltern, warum eine gesetzliche Jugenddienstpflicht verhindern, wenn die Jugend auch ohnedies freiwillig in die nationalsozialistische Jugendbewegung eintrete, beantwortete der Jugendführer folgendermaßen:

Was in dieser Zeit durch die Vaterlandsliste und Begeisterung der Jugend geschaffen wurde, darf in späteren Jahrzehnten und Jahrhunderten niemals wieder verlorengehen. Wie haben in der Geschichte des Deutschen Volkes das Auf und Ab des Schicksals kennengelernt, darum müssen wir uns durch ein gewaltiges Erziehungsziel, das den Deutschen von früherer Jugend bis ins Alter hinein erschafft, gegen alle Gefahren, die uns in langer Zeit nicht scheinen können. Wie anders könnten wir das erreichen, als durch die gesetzliche Festlegung alter erzieherischer Maßnahmen, die wir in der Kampfzeit und später praktisch erprobten. Wenn wir schon in diesen Hochzeiten der nationalen Kraft und Größe die ganze Jugend unseres Volkes im Dienste der Bewegung einsetzen, wieviel mehr müssen wir das erst dann tun, wenn in späterer Zeit andere Generationen tapferlos die Freiheit unseres Ringens entziehen. Dann, wenn alles selbstverständlich erscheint, was durch die Opfer und Mühsale der inzwischen vergangenen Generationen mühsam erstritten wurde, dann kann nur ein läudliches System nationalsozialistischer Charaktererziehung unser Volk wachhalten und für den Nebenfall der Feinde und Feinde wappnen, an denen es uns im Laufe unserer Geschichte wahrlich niemals geschehrt hat.

So ist auch diese neue Zeit Adolf Hitlers für die Erziehung seiner Jugend eine fröhliche und gewaltige Vorbereitung des Großdeutschen Reiches, das er in wenigen Jahren, aber für alle Zeiten gesessen hat.

#### Recht zur totalen Erziehung

Der erste Reichslehrgang für HJ-Leibeserziehung, in dem alle 600 Zielsteller und Sportleiter der Hitler-Jugend eine Woche lang zum einheitlichen Training und zur politisch-weltanschaulichen Schulungsarbeit zusammengetroffen waren, stand seinen Abschluß mit einer bedeutenden Rede des Stabsführers der Heimjugendführung, Hartmann Lauterbacher, über den geistlichen Erziehungsantrag der Hitler-Jugend. Daß dieser Appell den jungen Leibeserziehern als fernzuhaltend vereitelt die Richtung, in der im wesentlichen die Erziehungsarbeit verlaufen wird, von der fünfzig alten Jugendlichen ohne Aufnahme erschafft werden.

Noch nie hat ein Staatsmann“, sagte Stabsführer Lauterbacher, „der Jugend seines Volkes eine solch gewaltige Auf-

gabe gesetzt, noch nie aber auch jemals zugestellt ein solches Rechtswesen gesehnt. Die Hitler-Jugend ist los auf die Anerkennung ihrer Arbeit durch den Führer. Sie wird sich dieses Herrschers würdig erweisen und die Erziehung der gesamten deutschen Jugend in seinem Sinne unter allen Umständen gewährleisten.“

Mit allem Nachdruck lädt Stabsführer Lauterbacher hinzug, daß sich die HJ, das Mehl zur totalen Erziehung außerhalb von Elternhaus und Schule erwerben habe, weil sie auf allen Gebieten etwas geleistet hat.

„Es gibt keine Organisationen, keine Institutionen oder Vereine mehr, die den Anspruch darauf hätten, Jugend zu fördern, so vorgerückt zu erziehen oder politisch und militärisch zu schulen“, heißtte Stabsführer Lauterbacher fest. „Durch die Dienstpflichtverordnung für die 10- bis 18-Jährigen sind nun auf allen Gebieten der Erziehung die Zuständigkeiten gegeben; das gilt sowohl für die vormilitärische Erziehung wie für die Abgrenzung der Aufgaben im Schulunterricht. Der Führer hat die gesamte Föderation, geistige und weltanschauliche Erziehung der jungen Nation dem Reichsführer-Wehrmacht übertragen und ihm als Jugendführer des Deutschen Reiches auch alle staatlichen Führungsmittel dazu an die Hand gegeben.“

Den besten Maßstab der Versicherung liefert, so erklärt Lauterbacher weiter, „die Leibeserziehung, die ja heute nicht mehr nur eine Angelegenheit des Körpers und der rein sportlichen Leistung, sondern die Charakterbildung der Jugend und eine wilde Ausleseform für das politische und berufliche Leben geworden ist. Der Leibeserzieher der Jugend wie überhaupt jeder, der irgendwelchen erzieherischen Auftrag an der Jugend zu erfüllen hat, muß in erster Linie SA-Führer sein, und jeder SA-Führer wiederum soll nach der Forderung des Reichsjugendführers stets einer Sportler sein, innerlich und äußerlich, nach Charakter, Haltung und Leistung. So verbindet sich mit der allgemeinen Erziehung der Jugend die Ausübung einer scharfen Führerauslese.“

#### Ausbau in der Slowakei beginnt

##### Erfolgreiche Berliner Verhandlungen folgen

Der slowakische Ministerpräsident Dr. Tiso ist in Begleitung des Außenministers Dr. Durčanský von seinem Berliner Besuch nach Preßburg zurückgekehrt. Im amtlichen slowakischen Bericht wird über den Besuch des Ministerpräsidenten in Berlin sehr zufrieden gesprochen.

Der Bericht meint, daß in Berlin ein sehr gutes Ergebnis gezeigt worden sei, weil sämtliche Fragen und Probleme behandelt wurden, die bisher die Konfrontierung der inneren Verhältnisse der Slowakei behinderten. „Mit dem Berliner Besuch“, heißt es im amtlichen Bericht weiter, „ende die stürmische Periode des Unabhängigkeitskampfes des slowakischen Staates und beginnt die friedliche Aufbauphase. Die wirtschaftlichen Grundlagen des Staates und die Währung sind geschafft. Die Stellung des ganzen Staates in politischer Beziehung er scheint ohne irgendwelchen Eingriff von außen festgestellt. Die Auseinandersetzung des ehemaligen Regimes wird durch Vermittlung und unter Teilnahme Berlins durchgeführt, daß die Slowakei nicht verläßt wird. Als Fortsetzung der Berliner Verhandlungen werden Verhandlungen von Wirtschafts- und Finanzkommissionen stattfinden.“

Die Reichsregierung wird beim Verlust infolge eines militärischen Vertrages nach Preßburg entsenden, mit dem die slowakische Regierung die Krise des Kriegsmaterials erleidigen wird.

#### Aufruf an die Karpatodeutschen

Der deutsche Vollsgruppenführer in der Slowakei, Ing. Franz Karmasin, erhielt einen Oberauftrag, in dem es u. a. heißt: Dein Karpatendeutschland war in der letzten Zeit eine Aufgabe zugewiesen worden, die von europäischer Bedeutung war. Wir sind glücklich, daß uns dieser Auftrag zuteil geworden ist. Als Nationalsozialisten werden wir ihn noch besten Kräften zu erfüllen trachten.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse in unserem Gebiet sind heute noch nicht so, daß wir allen Brot und Arbeit schaffen können. Tausende müssen vor unserer Zeit nach Deutschland schicken, um sie vor der größten Not zu bewahren.

Es wird aber unsere Aufgabe sein, daß wir die slowakische Regierung, daß auch in unserer Heimat mit dem Arbeitseinsatz beginnen wird, so daß die hier verbliebenen Männerden Arbeit und Brot finden.

#### Natürlich, was sollte Dr. Wiedermann wollen?

Er gibt ihr noch eine Möglichkeit zu verkaufen, ohne daß es noch ansehen hin als Raubzettel verläßt. Der Herr will möglichst unauffällig arbeiten. Das ist es. Man soll in der Zeitung nicht darauf stoßen, daß es die „Union AG“ ist, die mit bestem Appetit den kleinen vertreibt.

Karola blickt unwillkürlich hinauf zu dem Bild ihres Großvaters. Es ist in Öl gemalt. Ein alter Mann mit einem breiten Kaiser-Wilhelm-Garn blickt zu ihr herab. Die Augen sind fest auf sie gerichtet. Es liegt viel Kraft in diesem Blick. Die Stirn zeigt von einer gewissen Mutter, daß er ein Tyrann war, der alte Mann da oben. Aber er hat gewußt, weshalb. Er sieht es auch heute noch zu wissen, denn eigentlich geht sein alter Blick unverwandt über die beiden bedrückten Menschen hinweg nach draußen, wo die Habst sich eben aufsucht, ihre Arbeiter in den Winterabend zu schicken.

„Festhalten!“ sagen diese Augen. „Festhalten! Unter allen Umständen! Gott sein und festhalten.“

Karola muß sich abwenden.

„Sie müssen nicht weinen, Karola!“

Hägebarth ist ganz leise hinter sie getreten und streicht ihr über das Haar. Er kann jetzt nicht „Gründlein“ sagen und so tun, als sei er der Angestellte und sie die Herrin, wenn's ja auch so ist.

„Sehen Sie, es kommt nun so, wie ich gesagt.“

„Beide“, seit Ihr Großvater die Augen schloß. — Ihre Kleinsten. Erst ein Künstler, dann ein Lehrer, der sehr klug war, aber beide hatten nicht das, was dann habt's auch nicht. Aber Ihr Herr Großvater, der hatte das.

Genie möchte man sagen. Es fiel ihm eben etwas ein. Er kam plötzlich mitten während der Winterabende, holte mich von meinem Schreibtisch und ging mit mir hinaus in die Berge... und dabei bekam ich dann zu hören, was ihm eingefallen war: ein neuer Artikel oder eine neue Form der Verpackung oder des Vertriebes.

Es gab eine Zeit, da waren die „Veredelten“ beträchtlich tonangebend in der Branche, sowohl es sich um Spezial-Handel handelte. Ich denke sehr, sehr gern an diese Seiten zurück... und an den alten Herrn da oben...“

Er weist kurz auf das Bild. (Fortsetzung folgt.)

## Blümchen mit großem Glück

ROMAN VON KURT RIEAMANN

RECHTSER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(12. Fortsetzung)

Langsam pendelt Willkomms in sein Zimmer. Das liegt ein wenig abseits von den Räumen der andern. Er zieht sein Jackett aus, denn er sitzt lieber in Hemdärmeln; draußen ist's auch noch so schön warm, außerdem ist er mürend.

Dieser Junge bat ihm sozusagen Ohrseiten angeboten, dieser Laienbegel, und es ist zum Verweinen, man kann noch nicht einmal mit ihm anbandeln. Die Muskeln sind beim Danzertat nicht übermäßig entwickelt, der Junge dagegen sieht aus, als ob...

Er muß das eben einfach übersehen und überhören. Bastia, Gemeiner ist schon dieser Vorwurf, den ihm das Frauenzimmer oben gemacht hat. Wie kommt die überhaupt dazu, ihm in seine Arbeit hineinzurennen? Er läßt sich von einer Frau grundfäßig nichts sagen. Das geht gegen die Ehre. Seine Frau hat nichts zu melden und keine männlichen Freunde auch nicht. Und da muß man sich von diesem Prädchen...?

Na, Schlaf und Schwamm drüber, das kann man weit machen! Das kann man sogar gegen fliegenden Vohn verwerten.

Er holt sich eine lange schwarze Zigarre hervor, so eine Art Schweizerstumpen, die er auch beim Ziehen zwischen den Zähnen balancieren kann, zündet sie an und pafft dann voller Bedenken. Inzwischen hat er sich Papier und Feder zurechtegelegt und in aller Gemütsruhe beginnt er scheinbar einen Privatbrief zu schreiben, denn für sachliche Dinge ist ja schließlich das Schreibmaschinenzimmer da.

Aber siehe... der Brief beginnt mit der eigenartigen Uberschrift: „Bericht über die geheime Sitzung am...“

Beim Schreiben lächelt er und ist scheinbar sehr zufrieden.

Plötzlich aber steht er auf, es scheint, daß ihm etwas einfällt, was er vergessen haben könnte, natürlich... die Uhr war nicht abgeschlossen.

So. Nun ist auch das getan, nun hat er Zeit und Muße.

Und Herr Willowitsch schreibt.

Ober im Sitzungssaal ist es noch immer still. Karola steht am Fenster, und Hägebarth, der gute alte Hägebarth, der sonst hinter einem ewig laufenden Mundwert sein weißes Herz verbirgt, holt zusammengefauert am länglichen Konferenztisch und schwiegt und sagt nur immer noch an seinem Knieer herum, obgleich der längst blank ist.

Endlich wendet sich Karola vom Fenster langsam zu ihm hin. Ihr Gesicht ist müde, abgezähmt, nichts ist mehr von der Härte und Zuerstehen darin, wie es noch vor wenigen Minuten den Männern der kleinen Gemeinschaft entgegenleuchtete.

„Sie wissen ja, Hägebarth, daß das alles Scheingeschlecht sind? Daß ich das alles nur tue, damit sie noch nicht merken, wie weit wir sind?“

Der Alte nickt stumm.

„Es wird uns alles nichts nützen. Er wird uns niederknippen, ohne Erbarmen.“

Hägebarth nimmt einen Anlauf. Wenn man nun versucht, etwas ganz Neues... Aber da bleibt er schon stehen und führt mit der Hand durch die Luft. Es ist eine ganz verlorene Bewegung, die ihm zerbricht wie Seide.

„Es ist alles so sinnlos. So aussichtslos. Er weiß genau, was ihnen fehlt: das Kapital!

Und wenn man auch neu beginnen würde, er würde nicht mitmachen. Er ist an die fleißig und schafft sich noch Rache. Er hat's nur nicht über's Herz gebracht, Karola in der schweren Zeit im Sitz zu lassen.

„Wann hat die „Union“ angerufen?“ fragt Karola nach einer Weile.

„Kurz, ehe Sie kamen. Der Herr Syndikus, dieser Schweiñehund, war selbig am Apparat, es muß also schon was Besonderes gewesen sein.“

„Was er wollte, hat er nicht gesagt?“

„Nein. Aber können Sie sich das nicht denken?“

Hägebarth sieht mit einem schrägen Blick zu ihr hin. Da versteht sie.

## Wilsdruffer Tageblatt

3. Blatt zu Nr. 83. Sonnabend, den 8. April 1939

### Reichsminister Dr. Goebbels in Ägypten

Reichsminister Dr. Goebbels traf, von Rhodos kommend, auf dem Flugplatz Almaza ein. Dr. Goebbels wurde nach der Landung von dem Gesandten von König und dem Landesgruppenleiter Strauß begrüßt, wobei ihm deutsche Mädels Blumen überreichten. Vom Flugplatz fuhr Dr. Goebbels mit seiner Begleitung ins Hotel.

Vor seiner Abreise von Rhodos gewöhnte Reichsminister Dr. Goebbels den Chef des Amtes für Presse und Propaganda beim Gouvernement der italienischen Inseln im Ägyptischen Meer, Prof. Dr. Raffaello Romano, eine längere Unterredung, in der er über die Zusammenarbeit der beiden Völker sprach.

Bei den alten Nationalsozialisten und NSDAP habe ich, so erklärte der Minister, schon rein äußerlich die gleich zweiviertige Haltung und Meinung ausgesprochen. Es ist doch eigentlich leidverständlich, daß gerade das nationalsozialistische Deutschland das allermeiste Verständnis für den Kampf des italienischen Volkes um die Erfüllung seiner nationalen Ansprüche besitzt.

Gerade die autoritären Staaten hätten in ihrer inneren Struktur bewiesen, daß erst nach einer großzügigen Erfüllung der sozialen Forderungen der arbeitenden Menschen der Pöbel Frieden gewährleisten werden könne. Und so könnte auch im Leben der Staaten untereinander ein Völkervertrag nur dann von Bedeutung sein, wenn die natürlichen und berechtigten Ansprüche der besetzten Völker befriedigt seien. Diese Probleme seien auch das eigentliche bewegende Element der gegenwärtigen internationalen Lage.

Auf die Frage nach den Vorgängen in Syrien und Palästina erklärte Dr. Goebbels, daß man daran gerade keinen Gewinn, wie wenig konkret, wie stupide und trivial die Politik der demokratischen Länder sei. Sie hätten den Grund, sich mit ihren eigenen Problemen zu beschäftigen und durch die Erfüllung der berechtigten Lebensansprüche der auswärtigen Staaten eine solche Grundlage für den europäischen Frieden zu schaffen.

Dr. Goebbels erklärte in diesem Zusammenhang, daß er auf dieser Reise mit aller Eindeutigkeit habe feststellen können, daß das Mittelmeer für Italien einerale Notwendigkeit darstelle. Das Wort des Duce, daß dieses Meer für England ein Weg für Italien aber das Leben sei, habe seine vollkommenen Berechtigung.

Auf die Frage, wie Dr. Goebbels die kommende Entwicklung des Judenproblems beurteile, erklärte der Minister, es sei bekannt, daß die Juden sich in aller Welt als die dominante Kriegsherrscher betrachten. Daß sei vor allem in New York der Fall, der Stadt, in der die meisten Juden leben. Aber das kann weder den Nationalsozialismus noch den Antisemitismus in seiner Bekämpfung des Judenproblems irgendwie fördern. Wahr verhindern es die Juden selbsthaft, mit holländischem Geiste die Weltöffentlichkeit zu alarmieren, aber immer, wenn sie zu schreien anfangen, seien sie selbst die letzten Polizisten des Antisemitismus.

Man wird Deutschland vor, so erklärte der Minister, das versuchen, den Antisemitismus zu exportieren. Das enttäusche in keiner Weise den Dänen. Deutschland habe nur ein Interesse daran, die Juden zu exportieren. Daß der Antisemitismus heute in der ganzen Welt ein Problem ersten Ranges ist, sei auf das Verhalten der Juden selbst zurückzuführen. Auch wolle Deutschland in keiner Weise etwa den demokratischen Staaten ihre Juden verlieren; jeder Staat habe die Juden, die er verdiente.

### Pariani beim Duce

Bericht über die Innsbrucker Gespräche

Der Unterstaatssekretär des Königlich Italienischen Kriegsministeriums und Chef des Generalstabes, Armeeneral Pariani, hat unmittelbar nach seiner Rückkehr aus Innsbruck dem Duce über die Versprechungen mit dem Chef des Oberkommandos der Wehrmacht, Generaloberst Keitel, Berichte erstattet.

### Gest escheinhalb Millionen RM.

Stattliches Ergebnis der letzten Reichsstrafensammlung

Die letzte Reichsstrafensammlung des Winterkriegsvertrages des deutschen Volkes am 25. und 26. März, die im Zeichen der Deutschen Arbeitsfront stand, gestaltete sich zu einem gewaltigen Erfolg. Millionen Schaffender sammelten, Millionen Schaffender gaben und trugen mit eifrigem Fleiß als vorläufiges Ergebnis 11 404 447,17 Mark zusammen.

Die Einsatzbereitschaft der großen Sammlerorganisation der DAZ erreichte somit für sieben durchgeführte Reichsstrafensammlungen das stattliche Ergebnis von 11 425 995,98 Mark.

### Helfer und Mittler

Die Aufgabe der NSDAP in Böhmen und Mähren

Zum erstenmal seit den historischen Ereignissen des März 1939 fand im Prager Deutschen Haus eine große Kundgebung der NSDAP statt, die von der Kreisleitung in Prag veranstaltet wurde, bei der der stellvertretende Gauleiter Dr. Körner in einer Ansprache darauf hinwies, daß die Nationalsozialisten in Böhmen und Mähren jetzt eine doppelte Mission hätten: tägliche Mitglieder am Aufbau Großdeutschlands zu sein und dem Reichsprojektor zu helfen, die ihm vom Führer gestellte Aufgabe zu erfüllen.

Der kommissarische Kreisleiter, Ingenieur Höh, erinnerte an den Kampf des deutschen Volksstums um seine Freiheitsrechte, am die 20 Jahre lange Erfüllung und Ausübung des tschechischen Volkes durch fremde Elemente und betonte, daß gerade die junge tschechische Generation und Führer von der Stunde an bewundere, da er am ersten Tage des Einmarsches mit seinen Truppen nach Prag kam und sich hier frei und offen den Deutschen sowie dem tschechischen Volk zeigte.

### Der älteste deutsche Offizier

General a. D. von Bomhard 80 Jahre Soldat

Zum 80jährigen Militärtubiläum des Generals der Artillerie a. D. Theodor von Bomhard standen sich auf seinem alten Landstall am Chiemsee zahlreiche Granadieren ein. Die Glückwünsche der Wehrmacht wurden dem Jubilar vom General der Infanterie Ritter von Schobert überbracht. Auch dem Generalmajor des Infanterieregiments hatte General von Bomhard zahlreiche Glückwünsche von Offizieren der alten und neuen Armee und anderen hervorragenden Persönlichkeiten erhalten.

# England hetzt Polen auf

Chamberlain: „Polen lehnt der britischen Regierung seinen Beistand!“

Noch mehrjährige Verhandlungen mit den britischen Ministern hat der polnische Außenminister Beck von London aus die Rückreise nach Warschau angestrebt. Über das Ergebnis dieser Versprechungen gab der britische Ministerpräsident Chamberlain — noch während der Verhandlungen — im Unterhaus auf die Anfrage des Abgeordneten Greenwood eine Erklärung ab. Diese Erklärung, die auch die Billigung des polnischen Außenministers gefunden hat, liegt ganz in der Richtung der von London betriebenen Aktion zur Einspannung der kleineren Staaten für die imperialistischen Ziele Englands.

In der im Unterhaus abgegebenen Erklärung wird bestoßen, daß Großbritannien und Polen bereit seien, ein Abkommen von dauerndem und gegenseitigem Charakter abzuschließen, das die gegenwärtige zeitweilige und einsitzige Sicherung erzielen sollte, die von der britischen Regierung der polnischen Regierung gegeben worden sei.

Verteidigt habe Beck die Sicherung gemacht, daß sich die polnische Regierung verpflichtet sehen würde, der britischen Regierung zu helfen, wie diese es vor kurzem den Polen angeboten habe.

Chamberlain kündigte auch an, daß ein Abkommen entstehen würde, das den gegenwärtigen Beistand im Irak irgendeiner direkten oder indirekten Bedrohung der Unabhängigkeit eines von beiden Ländern zum Gegenstand haben werde. Es sei anerkannt worden, daß gewisse Angelegenheiten unter Einschluß einer präzisen Definition der verschiedenen Umstände unter denen die Notwendigkeit für einen solchen Beistand herausfinden könnten, sich eine weitere Prüfung erforderten. Abschließend teilte Chamberlain mit, man sei übereingekommen, daß die erwähnten Abmachungen keine der beiden Regierungen daran hindern sollten, Abkommen mit anderen Ländern im allgemeinen Interesse der Konsolidierung des Friedens zu schließen.

### Beck bestätigt Chamberlain

Im Bestätigung der Erklärung Chamberlains wies der polnische Außenminister Beck bei seiner Abreise aus London darauf hin, daß diese Mitteilung gemeinsam formuliert worden sei und somit gleichzeitig eine polnische Erklärung darstelle. Beide Regierungen, so dachte Beck, seien von dem Wunsch nach Frieden und Verbündung unter Berücksichtigung der berechtigten Interessen aller Völker beelegt. Die Erklärung bringe zum Ausdruck, daß beide Regierungen sich für berechtigt halten, die Solidarität ihrer Ideen und Auffassungen festzuhalten. Er sei daher bezüglich einer dauernden und intimen Zusammenarbeit optimistisch.

Auf eine Frage, wie er sich die Auswirkung der politisch-englischen Vereinbarung auf die deutsch-polnischen Besiedlungen vorstelle, erklärte Beck, die polnische Regierung habe nicht die Gewohnheit, sich widersprechende Verpflichtungen einzunehmen. Er sehe in der neuen Erklärung nur eine Erweiterung der bisherigen polnischen Politik, die auf der Basis der gegenwärtigen Verpflichtungen und ihrer vollen Realisierung beruhe.

Auf eine Frage über die Rückwirkung der polnisch-sowjetischen Vereinbarung auf die polnisch-sowjetischen Besiedlungen erklärte Beck, die polnisch-sowjetischen Beziehungen beruhen auf dem Nichtangriffspakt von 1932 und der Definition des Angreifers im Londoner Protokoll von 1933.

### Selbstame Andeutungen in Warshaw

Müstungshintergründe des britisch-sowjetischen Handelsabkommen?

Die Erklärung Chamberlains und Beck in London werden von der polnischen Presse sehr lebhaft und in großer Ausmaßung veröffentlicht. Ebenso großen Raum widmet man aber auch allgemein dem Vertrags, insbesondere der deutschen Beziehung. Die Berliner Kommentare haben großen Eindruck gemacht: alle polnischen Zeitschriften weisen die gleiche Tendenz auf, daß sich das Abkommen nicht gegen Deutschland richten soll und so weiter und so weiter. Einige Blätter weisen in Parallelen zu dem Lied der Tschecho-Slowaken zur Verhüllung des 10-Millionen-Pfund-Kredits auf eine eventuelle Anleihe an Polen in derselben Höhe hin. Gleichzeitig würden Verhandlungen mit der Sowjetunion über die Frage der Versorgung Polens mit Kriegsgerät im Rahmen des britisch-sowjetischen Handelsabkommen geführt (1). Zum Teil vertreten die Blätter die Ansicht, daß England seine Politik zur Weiterverstärkung seines Einflusses der ersten Nachkriegszeit erläutert betreibe.

### Hysterische Politik

Unter der Überschrift „Hysterische Politik“ schreibt der Deutsche Dienst zu der Erklärung Chamberlains:

Bekanntlich ist Deutschland seit geraumer Zeit bestrebt, das deutsch-polnische Verhältnis durch eine bilaterale Lösung gewisser Fragen auf eine dauerhafte Basis zu stellen und dieses Verhältnis auf der Grundlage des deutsch-polnischen Freundschaftsabkommen vom Jahre 1934 zu konkrealisieren. Nicht nur in Polen, sondern auch in England weiß man ganz genau, daß Deutschland niemals die Absicht gehabt hat, Polen anzugreifen, seine Souveränität oder die Integrität seines Staatsgebietes zu beeinträchtigen. Auf die Versuche Deutschlands, das deutsch-polnische Verhältnis auf eine solche endgültige dauerhafte Basis zu stellen, hat Polen seit 1934 reagiert.

Austatt auf dem Wege der von dem polnischen Marschall Piłsudski eingeleiteten Politik eines Ausgleichs mit Deutschland weiterzuschreiten und mit besten Kräften einer auch von Deutschland angestrebten definitiven Lösung zuzukommen und damit ein für allemal alle Schwierigkeiten zwischen beiden Ländern zu beseitigen, erfolgte der erstaunliche, unverhüllte Alt der Mobilisierung politischer Streitkräfte gegen Deutschland. Damit nicht genug, schwentete man blindlings in die aggressive englische Kriegspolitik gegen Deutschland ein und machte sich damit zum Werkzeug von Kräften, die einen deutsch-polnischen Ausgleich nicht nur nicht wünschen, sondern diesen mit allen Mitteln zu hinterreiben versuchen.

### England als gefährlicher Ratgeber

Neuerdings scheint es nun, daß Polen im Begriff ist, auf dieses englische Spiel vollkommen hereinzufallen. Es wäre damit nicht das erste Objekt einer solchen lediglich britischen Interessen dienenden englischen Einflussnahme von einer angeblich drohenden deutschen Gefahr. Jedenfalls ist durch diesen neuen heftig anmutenden englischen Versuch, nunmehr auch Polen gegen Deutschland aufzuwiegeln und ihm ein ausschließlich gegen Deutschland gerichtetes aggressives englisches Militär und Friedensaufzudrägen, in Zusammenhang mit der unerhörten Verhetzung der gesamten englischen öffentlichen Meinung der Stufe Beweis einer bewußten kriegstreiberischen Politik der englischen Regierung gegen das Deutsche Reich erbracht. England ist schon oft in seiner Geschichte ein an-

fährlicher Ratgeber gewesen und hat mit tödliche Nächte Nationen für seine imperialistischen Ziele eingespannt. Hat Beck vielleicht ähnlich empfunden, wenn er zumindest zögerte, mit einem unerreichbaren Abkommen aus London nach Warschau zurückzufahren?

Wie dem aber auch sei, mit dem Abschluß eines Bündnisses gegen Deutschland würde Polen ohne weiteres an der von der englischen Regierung verfolgten aggressiven Kriegspolitik mitschuldig. Deutschland aber bleibt trotz aller dieser hysterischen Macht, trotz des Kärns' harte Erklärungen und juristischen Spitzenfähigkeiten in souveräner Ruhe auf der Position seiner unerschütterlichen Wacht, treibt eine Politik der Vernunft und stellt sich mit einer Entschlossenheit gegen solche von England und seinen Teufanten geschürte Unruhe und den Frieden bedrohenden Machenschaften.

### Auslandsreise Gafencu

Rumäniens Außenminister kommt nach Berlin

Der rumänische Außenminister Gafencu wird sich anlässlich seiner am 16. April beginnenden Auslandsreise auf Einladung des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop zunächst nach Berlin begeben, wo er am 18. April eintreffen wird. Der rumänische Außenminister wird voraussichtlich zwei Tage in Berlin weilen.

### Waschstoffe

Sporthemdenstoffe  
strapazierfähig und waschbar, ca. 80 cm breit ..... Mr. 0.76

Millefleur-Kunstseide  
häbsch, Streublumenmuster, lachs, blau, grün, ca. 70 cm breit, Mr. 0.88

Trachten-Cretonne  
indianer Buntfar., für Gart.-u. Dirndlkleider, ca. 80 cm br., Mr. 0.98

Zellwoll-Musseline  
solide Frauenmuster und Rötte Tupfen, ca. 70 cm breit, Mr. 0.88

Zellwoll-Musseline  
weichließend, mehrfarbig, Druckmuster, ca. 70 cm br., Mr. 1.35

### Seidenstoffe

Tafft-Schotten  
Kunstseide, viele interess. Farbstellung, 1. Kleider u. Blusen, Mr. 1.25

Lavabel  
ca. 95 cm br., Kunstseide, aparte Blumen- u. Fantasy-Muster, Mr. 1.95

Matt-Flamisol ca. 95 cm br.  
Kunstseide, bedruckt, moderne, schöne Zeichnungen ..... Mr. 2.25

Streifen-Frisé ca. 95 cm br.  
Kunstseide, aparter Kleiderstoff, moderne Frühlingsfarben, Mr. 2.75

Waffel-Plissé ca. 95 cm br.  
Kunstseide, eine eleg. einfärbig, Kleider- und Completware, Mr. 3.90

### Wollstoffe

Sportstoffe  
Hölle Karo- u. Fantasymuster, für Übergangskleider .... Mr. 0.98

Kleider-Karo  
bestickt, eine aparte Neuheit für das leichte Sportkleid, Mr. 1.95

Noppen-Melange  
ca. 140 cm breit, ein dankbarer Kostüm- und Mantelstoff, Mr. 2.95

Jacken-Karo  
ca. 140 cm br., schöne Farbstellung, auch für Säuglinge geeignet, Mr. 3.45

Woll-Georgette  
ca. 150 cm br., schöner Kleider- u. Completstoff, mod. Farb., Mr. 4.50

Für unsere neuen

# Frühjahrsstoffe

sprechen Schönheit und Preiswürdigkeit.

**Knoop**

Dresden, Wilsdruffer Straße 11-15



# Wilsdruffer Tageblatt

4. Blatt zu Nr. 83. Sonnabend, den 8. April 1939

## Tagespruch

Wir Deutsche sollen uns gestalten; wir können das nicht, ohne uns zusammenzuleben und zusammenzuziehen. Eine große Einheitlichkeit hat den Vortrieb der Stärke und Schnelligkeit, sie hat Einheit des Entschlusses und Geschwindigkeit der Tat.

Ernst Moritz Arndt.

Denkt den Pfahl zu schneiden macht es, der immer zurückkehrt. Bäck zu räumen ist leicht, wiederzugeben so schwer. Herder.

## Deutsche Auferstehung

Zum Osterfest 1939

Ostern, das Fest der Auferstehung und des Siegreichen Lebens ist ein uraltes germanisches Fest. Ein Fest der völkischen Gemeinschaft. Heute, da die innere Wiedergeburt des deutschen Volkes Wahrheit geworden ist, da wir den ewigen Gelehrten unseres Blutes zu gehorchen begonnen haben, haben wir noch tiefsere Beziehungen zu den Toten bekommen, als sie uns bisher vermittelt werden konnten. Alte verschüttete Quellen deutscher Eigenart und deutschen Beweis sind freigelegt, und wir schöpfen neue kühnvolle Kraft aus ihnen.

Wenn draußen in der Natur die Säfte in Bäumen und Sträuchern fließen, wenn sich Wiese und Wald mit neuem Grün überziehen, wenn aus der toten Erde des Winters neues Leben spricht, dann hat das Leben gehegt über den Tod, wie der Frühling über den Winter. In reichem Brauchtum hat das deutsche Volk von seinen Vorfahren an das Osterfest begrüßt. Und in zahlreichen funktionsdienlichen Handlungen kommen die Lebensfreude und der Lebenshag zum Ausdruck. Das Licht ist wiedererstanden, die Sonne ist, wie unsere Urväter sagten, wiedergekommen. Dann entglühten sie ihre Osterfeuer und erboten durch Heilzeichen und fröhliche Sprüche den göttlichen Segen für das aufkommende Jahr.

In diesem Jahre wollen wir das Osterfest als besonderes Fest feiern, als Fest der wiedererwachten Lebenskraft aller Deutschen auf dieser Erde. Ein frischer Frühlingssturm ist über deutsches Land gegangen und hat die Herzen emporgehoben und hat sie aufgerüstet bis in ihre tiefsten Tiefen. Unvergleichliche Tage liegen hinter uns, Tage der deutschen Auferstehung, Tage, in denen die Welt die deutsche Lebenskraft zu spüren bekam. Stand schon das Osterfest des Vorjahrs im Zeichen der Heimkehr der Ostarbeiter, so steht das diesjährige Osterfest im Zeichen der Wiedervereinigung deutschen Bodens mit der alten Heimat. In den Heimbrüchen des Sudetenlandes und des Memelgebietes, in der Vereinigung des Deutschlands in Böhmen und Mähren mit der Heimat sind deutsche Kraft und deutscher Lebenswillen verblüffendlich. Uralt deutsche Sehnsucht wurde gefüllt, ein tausendjähriger deutscher Traum wurde aus dunkler Tiefe befreit. Was Sehnsucht war durch Jahrhunderte, ist Wirklichkeit geworden. Wir haben heute das große Deutschland, das nun fast alle Menschen deutscher Zunge umfasst und ihnen eine Heimat gibt.

Die großen Ereignisse der Märzzeit haben noch in und nach dem Tag erleben wir neue Beweise der deutschen Kraft und des deutschen Lebenswillens. An einem unerhörten Tempo läuft unser Leben dahin. Was für Generationen bisher nur ein Traum, ja fast ein Phantomschein, das haben deutscher Lebensmut und Selbstüberzeugungsweise wahr werden lassen. In Adolf Hitler, unserem Führer, sind alle Kräfte urdeutscher Art lebendig geworden. Von ihm haben sie sich auf uns übertragen. Er hat uns mitgetragen Seine Entschlossenheit, sein Glaube und sein Willen sind auf uns übergegangen. Unter der Führung Adolfs Hitlers hat sich das deutsche Volk seine Lebensraum wiederhergestellt, der ihm zu steht. Alle Quellen, die längst verschüttet waren, sind wiedereröffnet worden. Alles Kulturgut, das längst vernichtet schien, ist gerettet. Deutsch ist, was einst deutsch war, und wird es bleiben. Dafür bürgt unser Willen, bürgt unsere Kraft.

Wenn die Osterglocken ihr ebernes Lied über das Land hinschallen, dann will uns ihr Ton in diesem Jahr heiter und fröhlicher erscheinen als sonst. Es ist, als sängten sie das Lied der deutschen Einheit, die wir uns trotz allen Anstrengungen und Widerwiderigkeiten erlängt haben und die wir festhalten wollen bis in die Ewigkeit. In dem Klang der Glocken schwingt der jubelnde Ausdruck unserer Herzen mit, die Dankbarkeit und der Schwur, festzuhalten, was wir errungen haben.

So sehr sie auch gegen uns heren und wählen, daß deutsche Macht und der deutsche Wille werden stärker sein als alle Feinde und alle Missgunst. Den deutschen Lebensraum werden wir verteidigen. Nicht umsonst haben wir unsere deutschen Brüder vor fremder Herrschaft befreit und beheimatet ins Reich. An diesem Osterfest wollen wir gemeinsam mit ihnen deutsche Auferstehung feiern in dem beglückenden Gefühl, endlich die große deutsche Heimat zu haben, nach der die deutsche Sehnsucht gung. 90 Millionen deutsche Menschen sind vereint an diesem Osterfest in dem neuen Bunde, sind vereint zu bleiben. In diesen 90 Millionen lebt das deutsche Osterwunder herlich und beglückend wie nie zuvor. Im Kampf gegen die Mächte der Finsternis haben wir uns zum Licht durchgerungen, weil wir uns auf unsere Kräfte besonnen und unsere Mission erfüllt haben. Die großdeutsche Volkgemeinschaft ist auferstanden und ist zu einer unlösbaren Einheit geworden. Durch diese Gemeinschaft sind wir stark, in dieser Gemeinschaft wollen wir weiterbauen am Großdeutschen Reich, wollen die Kräfte der deutschen Wiederauferstehung ewig wachsen und stark halten.

## Kunst und Kultur

Prof. Dr. Karl Böhm auf weitere fünf Jahre verpflichtet  
Mit Zustimmung des Reichskultusministers in Sachsen ist Prof. Dr. Karl Böhm von der Generalintendanten des Sächsischen Staatstheaters auf weitere fünf Jahre als Generalintendant der Sächsischen Staatsoper und als Direktor der Sächsischen Staatsoper unter Erweiterung seiner bisherigen Besugnisse verpflichtet worden.

## Eiserne Garde des Volksstums

Niederdeutsche Urteile über Sachsen's Volksstumsgruppen  
Oberlausitzer, Erzgebirger und Vogtländer Volksstumsgruppen haben ihrer Heimat einen großen Dienst erwiesen, als sie sich im Verein mit siedlungsdeutschen Volksgruppen und dem Dichter Kurt Arnold Rendelen auf die Reise machen, um vor allem in Norddeutschland ihre sächsische Heimat so zu zeigen wie sie wirklich ist.

Wo sie auftreten, da wird ihnen Anerkennung zuteil! So sprachen die "Bremer Nachrichten" von dem "einzigdurchsetzenden und richtungweisenden Werk, das vom Sachsen-Gauleiter Mutschmann ins Leben gerufen wurde", und daß „der wundervoll harmonisch verlaufene Heimatabend überall einen tiefen Eindruck hinterließ“. Das "Dresdner Tageblatt" bezeichnet ihre Veronstaltung als das Vorbild für einen echten Volksstumskabarett. "Die Wälder aus dem Erzgebirge", so schreiben sie, "hatten ihre Klöppelfrisse mit und klapperten in leiser Betriebsamkeit zu den Zedern, die die anderen langen. Es fehlte völlig der peinliche Beigeschmac vollständiger Trachtenveranstaltungen, wie man sie manchmal sieht, und sentimentale Pseudohochzeitmarkt. In kurzer Zeit war denn auch alles wie eine rohe „Familie“. In solcher Tonart Klingt es einheitlich durch die ganze Presse der Wartefame und Holstein.

Der Leiter der Landsmannschaften Vereine in Schleswig-Holstein, Rektor Nolis aus Neuburg, selbst Norddeutscher, schickte seinem Danziger Brief an Gauleiter Mutschmann: „Wie sind Ihnen, Herr Gauleiter, in dieser Seele dankbar, daß Sie uns diese Gruppe gesandt haben. Uns wird der Abend unvergessen bleiben; denn er schlug die Türen echten, wahren Volksstums an, und mit diesem eugen, festen Fundament dienen wir unserem Führer, und so sollen die Sachsen uns Vorbild sein und Ansporn, ihnen es gleichzutun. Möchte das ganze deutsche Volk diese Eiserne Garde des Volksstums erleben!“

Wenn die niederdeutschen Menschen mit ihrem feinen Empfinden für Schönheit und Ursprünglichkeit sich so äußern, dann ist das ein Zeichen dafür, wie hoch die Arbeit des Heimatwerkes Sachsen zu werten ist.

## Sachsen und Nachbarhaft

Dresden. Sturz aus der Kufitschaukel. Auf dem Trachenberger Platz stürzte ein 18-jähriger Bursche aus einer Kufitschaukel. Der junge Mann erlitt erhebliche Verletzungen.

Madebeul. 27 Meter tief abgesunken und unverletzt. Ein zwölfjähriger Junge stellte trotz Verbotes im Gelände eines Steinbruchs. Der Junge verzog dabei den Hals unter den Rücken und stürzte 27 Meter tief ab, wobei er mehrfach auf Helswurzlinge aufschlägt. Wie durch ein Wunder kam der leichtsinnige Kleiner mit dem Schrecken davon, da der mitschlagende Sand die Wucht des Auftralls abgeschwächt.

Bittan, Oebeln, Kultuskunst und Winter Sportplatz. Der Landestremendendienstlehrverband Sachsen verlieh im Auftrag des Reichsausschusses für den Deutschen Fremdenverkehr der Fremdenverlehrergemeinde Oebeln die neue Bezeichnung „Kultuskunst und Winter Sportplatz“.

Limbach, Bimböhl als Lebensretter. Beim Spielen war ein vierjähriger Junge in den Oesterholz-Teich gestürzt. Der zwölfjährige Bimböhl Werner Sieger sprang rasch entlossen ins Wasser und rettete das Kind vor dem Ertrinken.

Marienstern. Mauer einsturz. Ein großer Teil der alten Mauer zwischen dem öffentlichen Klostergarten und dem Nonnenkloster stürzte ein. Die Mauer ist offenbar der Altersschwäche zum Opfer gefallen.

Aue. Felssturz. An der etwa 100 Meter hohen Felswand an der Hauptverkehrsstraße zwischen Aue und Rösa ereignete sich ein Felssturz, der die Straße versperrte. Während der Aufräumarbeiten stürzten weitere Felsmassen ab, und es droht auch noch jetzt Gefahr, da die gesamte Felswand aus mörchtem Gestein besteht. Es sind umfassende Sicherungsmaßnahmen getroffen.

Burgstädt. Am Brunnenbach tot aufgefunden. Ein 40 Jahre alter Arbeiter wurde in einem vier Meter tiefen Brunnenbach tot aufgefunden. Der Mann hatte Schädel-, Arm- und Beinbrüche erlitten, die seinen sofortigen Tod zur Folge hatten. Man nimmt an, daß der Arbeiter aus einem Fenster eines Werkes aus 20 Meter Höhe direkt in den Brunnenbach gestürzt ist, ohne daß dies bemerkt worden ist.

Plauen. 100-jährige Linde durch Feuer zerstört. Die 100-jährige hohe Linde, die im Elsterthal am Weg nach Straßberg steht, geriet in Brand. Vermutlich wurde das Feuer durch Kinder in der Höhle, in der ein Mensch bequem übernachten konnte, angelegt. Die Feuerwehr der Plauener Feuerwehr löschte den Brand.

Borna. Auf einem Dorf wird eine Stadt. Das Industriedorf Deuben im Kreis Borna, das durch Einverleibung von Kötzschen eine Vergrößerung erfuhr, hat, wie jetzt auf dem Weg der Entwicklung zur Stadt. Es wird eine Verhüllung geschaffen, wie sie selten ist. Um die im Braunkohlenrevier tätigen und bisher in anderen Orten wohnenden Arbeiter mit ihren Familien in Deuben lebhaft zu machen, wurde der Bau einer Arbeitsiedlungslösung von 190 Wohnungen in Angriff genommen. Weiter steht der Bebauungsplan die Anlage eines Marktplatzes mit Rathaus, Centralschule, Kirche vor. Auf Zeit zählt Deuben 2400 Einwohner. Wenn diese große Siedlungsanlage erstellt ist, wird Deuben eine weitere bedeutende Vergrößerung erfahren.

Schleiz. Altiis und Wiesel lebend gesang. In dem Ort Auma gelang es, einen Altiis und drei Wiesel lebend zu fangen. Die Räuber waren in die Hühnerküche eingedrungen und hatten schon erheblichen Schaden angerichtet.

## Trinkwasserversorgung einer Stadt gefährdet

Ein Angehöriger der Wasserversorgung in Mittweida entdeckte, daß bisher noch unbekannter Zäuer nach gewaltsamer Entfernung des Sperrbalzens in einem Rüttelungsschacht der Wasserversorgung in Schönborn eingedrungen waren und dort einen Schieber entfernt hatten. Der Schieber dient als Ablaufleitung für Trinkwasser, die Schieber regulieren den Wasserdurchfluss. Anfolge der Verstopfung des Schiebers waren bereit rund 1000 Kubikmeter Trinkwasser aus dem Sammelbecken abgelaufen. Die Wasserversorgung der Stadt wäre gefährdet gewesen, wenn die freudlose Tat nicht bald entdeckt worden wäre.

## Appell an den Gemeinschaftsgeist

Landesbauernführer Körner zur Landarbeiterfrage

Das Problem des Landarbeitermangels, das in dem industriellen Raum Sachsen besonders brennend geworden ist, kann mit Hilfsmitteln nicht behoben werden. Der Reichsbauernführer hat deshalb bereits auf dem Reichsbauerntag in Goslar im November des vergangenen Jahres erklärt, daß der Zeitpunkt immer näher rückt, wo eine grundlegende Lösung des Problems maßgeblich wird. Wie kommen hier in einen gefährlichen Kreislauf hinein, weil der Rückgang der Arbeitskräfte auf dem Lande das Gesetz des Rückgangs der landwirtschaftlichen Produktion herausfordert? Diese Verhältnisse des Reichsbauernführers hat sich inzwischen leider bewahrheitet. Wie die letzte Bichselung vom Dezember 1938 zeigt, hat sich der Bestand an Milchfischen und auch an Schweinen verringert. Darüber hinaus ist auch ein Rückgang in der Anbaufläche von Flecks und Zwischenfrüchten eingetreten. Die Verringerung in der Aub- und Schweinehaltung sowie in der Anbaufläche der genannten Kulturpflanzen ist zwar noch verhältnismäßig gering, bildet aber dennoch ein warnendes Signal für die Zukunft. Um so mehr muß deshalb im Interesse des Volksangebots der kürzlich veröffentlichte Aufruf des Gauleiters und Reichskultusministers Martin Mutschmann begrüßt werden, in dem er die Betriebsführer der gewerblichen Wirtschaft Sachsen um Abgabe von 1-2% ihrer Arbeitnehmer an die Landwirtschaft bittet.

Wie Landesbauernführer Körner in einem Aufsatz in dem amtlichen Organ der Wirtschaftskammer Sachsen "Die Sächsische Wirtschaft" bestätigt, ist dieser Aufruf des Gauleiters ein Appell an den Geist der Gemeinschaft. Die Versprechungen, so führt der Landesbauernführer weiter aus, "die wir täglich mit den zuständigen Dienststellen hatten, waren wirklich von einem vorbildlichen Geist der Gemeinschaft und von nationalsozialistischen Wellen getragen. Ich bin überzeugt, daß aus diesem Gemeinschaftsgeist heraus auch die Betriebsführer der sächsischen Wirtschaft ganz bereit sein werden, die hellenden Hände zu bilden und der Landwirtschaft wirklich wertvolle und brauchbare Kräfte — in erster Linie tüchtige Landarbeiter — zur Verfügung zu stellen. Diese Bereitwilligkeit wird daher um so größer sein, je mehr sich die gewerbliche Wirtschaft vor Augen führt, was die Landwirtschaft allein schon durch ihre Leistungsfähigkeit, die dem deutschen Volke viele Milliarden an Devisen gespart hat und durch das Stabilisieren der Preise für die wesentlichen Lebensmittel für die Gemeinschaft getan hat. Bei der Forderung des Gauleiters an die sächsische gewerbliche Wirtschaft handelt es sich auch nicht um eine Hilfsaktion für den Bauern. Wir wollen nichts für den Bauern herausfordern, sondern in einer Tatgemeinschaft eine große Aufgabe anpacken, die allen zugute kommt. Je besser es unserer heimischen Landwirtschaft geht, desto mehr stellt sie unserer Bevölkerung an Lebensmitteln zur Verfügung und hilft Devisen sparen. Auch in der fortschreitenden sächsischen Landwirtschaft sind noch große Leistungs- und Erholungsmöglichkeiten vorhanden, die zu verwirklichen in der Tat nur zunächst eine Frage der Arbeitskräfte ist.

So möchte ich denn im Namen der sächsischen Landwirtschaft an den Geist der Gemeinschaft appellieren. Ich glaube an diesen Geist und an das unerschütterliche Gefühl der Sächsischenverbündenheit von Staat und Land, und so glaube ich auch, daß Sachsen Landvoll schon zur diesjährigen Frühjahrssitzung die Arbeitskräfte hat, die nötig sind, um dem Führer mit einer guten Ernte eine der schärfsten Waffen für sein außenpolitisches Handeln zur Verfügung stellen zu können".



Wer kombiniert, bleibt jung!

Kein Gewohnheitsalter werden, sondern im täglichen Augenblick schwanken, das ist ein altes Konzept zum Jung- und Erwachsenbleiben. In der Kleidung abzuwechseln, macht der Kleiderbüro Ihnen heute leichter denn je. Kombinieren Sie:  $\frac{1}{2} + \frac{1}{2} = 1$ . Die günstigen Kleiderbüro-Preise gefallen es Ihnen, immer noch eine oder zwei Stoffe mehr zu nehmen.

*Froher Kleiderbüro-*

**Sauter**  
Sie werden gut bedient!

Dresden, Wilsdruffer Straße 31, am Postplatz

## Wieder Karl-May-Spiele in Rathen

Von Mai bis August, unter Schirmherrschaft von Reichsminister Wuschmann

Der reizvolle Elbsuort Rathen wird in diesem Sommer wieder das Ziel vieler Tausende von Besuchern aus dem Reich und dem Ausland sein, die neben den landschaftlichen Schönheiten des Elbsgebiets vor allem die Karl-May-Spiele auf der Felsenbühne im romantischen Wehrgrund hierher führen werden. Nach dem großartigen Erfolg des Spieles von Old Shatterhand und Winnetou im vergangenen Jahr, wo etwa 200.000 Besucher gezählt wurden, veranstaltet der Sächsische Gemeindetouristeverband von Mai bis August in Rathen die Karl-May-Spiele 1939 in volliger Neufassung und Revivisierung. Die Schirmherrschaft der Spiele hat Gauleiter Wuschmann übernommen.

Der sensationelle Widerhall, den die erstmals im Sommer 1938 durchgeführten Karl-May-Spiele in Rathen gezeigt haben, ist noch in bester Erinnerung. Die Rekordbesuchsziffer von 116.000 in dem 50 Einwohner zählenden Rathen zeigt am besten den als Erwartungen übertreffenden Zuspruch von Fremden. Unter den 200.000 Zuschauern der insgesamt 80 Aufführungen waren etwa 50 Prozent Ausländer. Die überwiegenden Besucher kamen aus allen Teilen Deutschlands, in besonderer Weise aus dem Sachsenland.

Wenige Wochen noch, und wieder werden die Karl-May-Spiele mit ihrer festen Handlung Jung und Alt in festen Händen liegen. Nach der ersten Aufführung am 26. Mai werden jeweils Mittwoch, Sonnabend und Sonntag nachmittags Vorstellungen stattfinden. Neben den Karl-May-Spielen werden auf der Rathener Felsenbühne keine anderen Stücke aufgeführt.

Als Darsteller des Winnetou ist wieder Herbert Dittmayer — allen Besuchern des vergangenen Jahres noch in lebendiger Erinnerung — gewonnen worden, der aus Gründen seines Erfolges in Rathen und als Peter Gunz in Villach am Dresden Staatschauspielhaus angestellt wurde. Auch der Indianer O.S.-K.-Non wird mit seinen indianischen Tänzen und Blechern wieder die Besucher begeistern. Die Musit wird überhaupt eine wesentlich größere Rolle als bei den vorjährigen Spielen einnehmen. Der Bühnenraum wird eine neue Ausstattung erfahren; auch ein Neuentwurf soll erreicht werden. Von Pirna über Struppen und Weida nach Rathen ist eine Anfahrt im Ausbau begriffen, die den schon im Vorjahr äußerst lebhaften Kraftfahrtverkehr im Elbsgebiege wesentlich erleichtern wird.

### Blick auf die Reichsnährstandsschau

Vier Tage Zeit- und Fahrtenreise.  
Am 5. Reichsnährstandss-Ausstellung wird in Leipzig ein Zeit- und Fahrtenreise veranstaltet. Auf Grund der Erfahrungen der letzten Turniere bei den Reichsnährstands-Ausstellungen wird sich in diesem Jahr diese Veranstaltung auf vier Tage beschränken, und zwar vom 8. bis 11. Juni.

### Die Störche sind da!

Die ersten Störche, die bisher dem Teichgebiet der Oberlausitz in jedem Jahr die Freude geboten haben, sind nun endlich eingetroffen. Am Wölfelstein kommen sie zunächst nur einen Platz besetzen, weil das zweite Nest, das sich auf einer alten Linde befindet, vom Windeturm berührter gestrichen worden war. Einige Dorfbewohner hielten aber sofort ein neues Nest her, so daß die Frühlingsboten wieder eine Heimat fanden. Auch in anderen Gegenden Sachsen wurden die Störche auf ihrem Rückflug in die Heimat beobachtet.

Aufschaukeln vom 8. bis 15. April.

Osterfrühstück mittag: Lammbraten, Kartoffeln, Sellerieplatte, Rümpfchen von deutschem Rüddingwurst; abend: Vollkornbrot, Eier, Salat, Käse, Deutscher Tee. — Ostermontag mittag: Bärlauch, Kartoffeln, Kapuzinsensalat (Kompon aus dem Vorratskasten); abend: Gemüseflocke, Kartoffelflocke. — Dienstagmittag: Alsgutähnliche Kartoffeln, Blütensalat mit Soße; abend: Kartoffelsalat, Rümpfchen mit Soße; — Mittwoch: Rogenbrühstück; Hähnchenbröseln mit Kartoffelpüree; abend: Brötchen mit rohen Röstzwiebeln, Kartoffelmus; abend: Rösterwerbung, gebackenes Kartoffelmus mit Rübenflocken. — Freitagmittag: Erbsbrei mit Sauerkraut, gebratene Blumenkohl; abend: Vollkornbrot mit Quark und Schnittlauch, Tomatenauflauf, Deutscher Tee. — Sonnabendmittag: Fleischgericht; abend: Petersilienkartoffeln, Fleischklöße.

### Spielplan der Dresdner Theate.

vom 9. bis mit 18. April.

Opernhaus, Sonntag 16.30 Uhr: Parföhl; Montag 19 Uhr: Der Feuerherz; Dienstag 20 Uhr: Martha (NSGK. 201—100, 1635—1640); Mittwoch 19.30 Uhr: Die Entführung aus dem Serail (1—200, 1500—1505); Donnerstag 20 Uhr: Die Fledermaus (3201—1300, 1510—1515); Freitag 20 Uhr: Lucia von Lammermoor; Sonnabend 19 Uhr: Carmen (2001—2300, 1630—1335); Sonntag 14.15 Uhr: Fürst durch Freude, Kreis Dresden; Mignon; 19.30 Uhr: Mignon (2201—2400, 1610—1615).

Schauspielhaus, Sonntag 18 Uhr: Faust 1. Teil; Montag 19.30 Uhr: Mitterwochen; Dienstag 20 Uhr: Rebellion um Preußen (NSGK. 9201—9400, 1600—1605); Mittwoch 20 Uhr: Der Goldene Kranz; Donnerstag 19 Uhr: Faust 1. Teil; Freitag 20 Uhr: Tomášek (1000—10200, 1540—1545); Sonnabend 20 Uhr: Rebellion um Preußen (1040—10200, 1555—10600); Sonntag 19.30 Uhr: Ein Sommernachtstraum (2401—2000, 1630—1635).

Theater des Volkes (Städtisches Theater am Albertplatz) Sonntag 16 Uhr: zum letzten Male: Der Jägerwald; 20.15 Uhr: zum letzten Male: Maske in Blau; Montag 20.15 Uhr: Der Vogelhändler; Dienstag 20.15 Uhr: Der Vogelhändler (Kraft durch Freude Ring Nr. 6; NSGK. 5201—5300 und Nachholer); Mittwoch 20.15 Uhr: Wasser für Coniglio (Ring Nr. 7; 5301—5400 und Nachholer); Donnerstag 20.15 Uhr: Maske in Blau (Ring Nr. 8; 5401—5500 und Nachholer); Freitag 20.15 Uhr: Der Vogelhändler (Ring Nr. 9; 5501 bis 5600 und Nachholer); Sonnabend 20.15 Uhr: Der Vogelhändler (Ring Nr. 5601—5700 und Nachholer); Sonntag 20.15 Uhr: Der Vogelhändler (Ring Nr. 9).

Komedienhaus, Sonntag und Montag 18 Uhr: Parföhl; Sonntag und Montag 20.15 Uhr: Ritter und die Wellenkonferenz; Dienstag bis mit Freitag 20.15 Uhr: Mensch, das auf; Sonnabend 20.15 Uhr: Intimitäten; 23 Uhr: Mensch, das auf; Sonntag 20.15 Uhr: Intimitäten.

Zentral-Theater, Sonntag 13.30 Uhr: Das goldene Österreich; 16 und 20.15 Uhr: Paganini; Montag 14 Uhr: Märchen; 16.30 und 20.15 Uhr: Paganini; Dienstag und Mittwoch 16 Uhr: Märchen; 20 Uhr: Paganini; Donnerstag 20 Uhr: Paganini; Freitag, Sonnabend 20 Uhr: Auf der grünen Wiese; Sonntag 16 und 20.15 Uhr: Auf der grünen Wiese.

# Turnen, Sport und Spiel.

## Heimat-Fußball.

Fußball am ersten Osterfeiertag.

Wilsdruff tomb. — Südwest tomb. 16.30 Uhr. Beide Mannschaften standen sich schon mehrmals gegenüber und ließen adroitschungsreiche und spannende Partien. Da diesmal noch keine Aufstellung feststeht, wird man auf beiden Seiten völlig im unbekannten sein. Wer die Spielfläche des Gegners schon diese Tätsache spricht für ein interessantes Spiel. Vorher tritt die ehemalige Jun.-Mannschaft von Wilsdruff gegen Südwest Inn. an. In diesem Spiel darf man gespannt sein über das Zusammenspiel der ehemaligen Wilsdruffer Jun., welche im Herbst vorigen Jahres sehr gut aufgetreten. Auf die Zukunft wird dieses Spiel einen bedeutenden Reiz ausüben, waren sie doch sehrzeitig begeisterte Anhänger dieser Mannschaft Arnsdorf 15 Uhr.

## Rennen zu Dresden

Wie üblich beginnt der Dresdner Rennwochen zu Oster mit einer Doppelveranstaltung eines diesjährigen Ausstragungen im Galoppssport. Wohl sind schon an anderen Orten im Laufe der Rennen geläufig worden, aber Dresden bildet nun einmal den Platz der Premiere für Hochreinen. Es sieht fast so aus, als ob bei den ersten Wettkämpfen nur die großen Städte wie Eilenburg, Groitzsch und Rödlichenhoven hervorzuheben wären, denn gerade diese Städte bringen Material heraus, welches noch erhebliche Hoffnungen gelten. Eine Ausnahme könnte jedoch das Hauptereignis, an welchem steinerte Befreiung mit ihren besten Pferden beteiligt sind, bilden. Der Ehrenpreis-Gesamtwert mit seinen elf vorzüchtesten Stärken ist von jeder eine Domäne für Gründaußfelder gewesen, denn mancher mittelmäßige Galoppierer hat dort schon dank seiner vorgebildeten Kondition gesiegt. Doch sich die Elite der Hochreiter vollständig vorstellen, ist schon bald eine Selbstverständlichkeit geworden. Natürlich können sich auch die übrigen Rennen leben lassen, so z. B. das Frommherz Müller-Rennen am Osterdienstag, welches in sportlicher Beziehung das wertvollste Ereignis darstellt. Natürlich sind gerade hier die großen Städte mit dessen Dreizehigen stark vertreten. Eine weitere Abwechslung bietet der zweite Tag durch ein Rennen der Klasse B und durch den Amazonen-Preis für Rennteilnehmer. Die Dispositionen der Städte und der Start von etwa 80 Pferden genügen schon, um ein Gelagen der Veranstaltung über dem allgemeinen Durchschnitt sicherzustellen.

Unsere Voraussagen:

Ostermontag, den 9. April, 15 Uhr:

1. Rennen: Gestüt Groitzsch — Gestüt Eilenburg.
2. " Cottbus — Scrot.
3. " Pinto — Gestüt Eilenburg.
4. " Ordinarius — Jeurgrotz.
5. " Barsdorf — Saarland — Harpagon.
6. " Turoma — Steria.
7. " Huber — Morgenruf.

Osterdienstag, den 11. April, 15 Uhr:

1. Rennen: Turoma — Bringer.
2. " Agraries — Verlob.
3. " Almanos — Crivelli.
4. " Antoniago — Dobst.
5. " Condottieri — Thohngis Khan.
6. " Gewerle — Loisa.
7. " Feuerreiter — Alter.

Ja.

## Dresden gegen Wilsdruff

DSG gewann sein erstes Spiel gegen Wilsdruffer SG 3:1. An die Kämpfe um die Deutsche Fußballmeisterschaft griff auch die Gaugruppe 2a ein, in der der Dresdner SG sein erstes Spiel gegen Wilsdruffer SG mit 3:1 (2:0) gewann. In Gaugruppe 2a behauptete sich Poln. Süds. 07 mit 2:0 gegen Victoria Stolp. In Gaugruppe 3 kam der VfB Mannheim dem SG Wilsdruff mit 3:1 (2:1) zum Sieg.

Am Dresdner Osterwochen haben sich 18.000 Zuschauer eingefunden, die einen glatten und verdienten Sieg des DSG zu sehen bestanden, von der Leistung der Dresdner allerdings nicht ganz bestreift gewesen sein dürften. Beide Mannschaften ritten mit Erfolg an. Die Wilsdrucker mußten ihren ordentlichen Halbfürmeten Peckan erleben, während der DSG Erfolg für die Verletzung Holmann und Nösteris einfuhren musste.

Vereits vier Minuten nach Beginn mitschnitten die Dresdner umstehen, denn Hempel wurde bei einem Anstoßkombinationen verletzt und schied zunächst bis zur 15. Minute aus. Zur Übernahme Hempels verteidigte Pöhlmann, während Schönleitner spielte. So gut sich Schön in Mannsdorftestrunk auch schlug — er war mit weitem Abstand der bester aller Spieler — so bedeute er die Umstellung doch, wie sich zeigte, eine entscheidende Schwäche des Dresdner Angriffs. Die Dresdner Torschützen hatten anfangs mehr im Angriff, aber bald leiteten auch die Wilsdrucker Angriffe ein. Der DSG hatte die besten Torschancen, die zu keinem Treffer führten. Nach der 18. Minute fiel das Führungstor, nachdem Hempel eine Kugel aus der Mitte des Kämpfers auf sich durch seine bessere Technik einen von den 2000 Zuschauern bestreiteten aufgenommenen Platz aufsetzte. Dem Zieltreffer gelang es durch Holten und Klammern, in den letzten Minuten die schweren Schüsse Röhlins zu verhindern. Weitere Ergebnisse: Wettbewerb: Dresdner (Niedersachsen); Motorrad: Leipzig (Sachsen); Halbzeitgewicht: DSG 1:0; Sieger in der 5. Runde über Sokořice; Mittelpunkt: DSG 2 Punkte sieger über Bobovice (Tschechoslowakei).

## Punktspiele in den sächsischen Bezirksklassen

Im Kartelltag wurden in der sächsischen Fußballbezirksoffizielle Punktspiele ausgetragen. Im Bezirk Plauen gewann der VfB Glashau sein letztes Spiel beim SVG Plauen mit 4:1, ist damit Bezirksmeister und Teilnehmer an den Landesligaspielen zur Saison. Im Bezirk Chemnitz fanden viele Spiele statt. Überwiegend unterlag der Chemnitzer FC der Sparta Hartmannsdorf 1:2 und mit damit zwei Punkten hinter den VfB Hohenstein-Ernstthal zurück, der dadurch im Endkampf hart bestreitet. In Dresden Chemnitz hatte 12 das das Zusammenspiel der ehemaligen Wilsdruffer Jun., welche im Herbst vorigen Jahres sehr gut aufgetreten. Auf die Zukunft wird dieses Spiel einen bedeutenden Reiz ausüben, waren sie doch sehrzeitig begeisterte Anhänger dieser Mannschaft Arnsdorf 15 Uhr.

## Abstiegslauf in Oberwiesenthal

Im Kartelltag wurde in Oberwiesenthal bei noch immer feindlichen Schiedsrichterlinien ein Abstiegslauf ausgetragen. Der Start befand sich am Dr. Schaffarth-Gedenkstein, und die Strecke führte über die Martin-Wuschmann-Schanze in den Schönauer Berggrund. Die Zeit setzte in Klasse 3 in Chemnitz Verhältnisse ein, welche die beiden Durchgänge insgesamt 1:37,2 benötigte. Ergebnisse: Männer: Klasse 2: 1. Helmstedt 3:47,2; 2. Friedberg Görlitz, SG Dresden 4:01,9; Klasse 3: 1. Karl-Marx-Stadt 3:47,7; 2. Schönau Chemnitz 3:52,4; Altersklasse Kreisfeste, Chemnitz 4:08,7; Frauen: Klasse 3: 1. Anger Bautzen, Chemnitz 4:47,4; Altersklasse Elbe-Georg, Chemnitz 4:42.

## Sachsen's Geber in Berlin in Front

Beim Reichspräsidiums-Geben auf dem Boden konnten Sachsen's Vertreter in der Reichshauptstadt hervorragend abschneiden. Sieger in dem über 20 Kilometer läufenden Weitwettbewerb wurde Breden, Leipzig, in 1:38,58 vor Peter, Berlin, und Bauer, Stuttgart. Angel, Leipzig, belegte 1:41,05 den dritten Platz vor Modes, Leipzig (1:42,59), Lange, Hamburg (1:43,52) sowie Bernhardi, Dresden (1:46,20).

## 5. Ostösterreichischer Geländewettbewerb

Die erste diesjährige Gruppenveranstaltung der NSGA-Motorengruppe Sachsen

Das Kartelltagsspiel 1939 im Bereich der NSGA-Motorengruppe Sachsen nimmt einen verhängnisvollen Aufschwung. Bei der ersten diesjährigen Gruppenveranstaltung, dem 5. Ostösterreichischen Geländewettbewerb am 16. April mit Start und Ziel in Melk, und rund 500 Rennteilnehmern eingegangen, wurde bei dem 4. Wettbewerb nur etwa 180 Teilnehmer am Start waren.

Der 5. Ostösterreichische Geländewettbewerb, mit dessen Durchführung die NSGA-Motorstandarte 233 Meilen beansprucht, führt über eine etwa 20 Kilometer lange Strecke und beweist die Schulung und Erziehung der Fahrer im Kartelltag und in der Überwindung leichterer Geländewirkungen. Zu der diesjährigen Veranstaltung sind Mannschaften und Einzelkämpfer zugelassen, während an vorhergehenden Wettbewerben nur Mannschaften teilgenommen haben. Außer den Mannschaften vom NSGA werden wieder die Kommandanten von der Motor-NSA, der SA und SS, von Heer und Luftwaffe sowie vom DAFU, um spezielle Ehren lämpfen.

## Achtung, SA-Wehrabzeichen!

Jeder Träger zur Wehrabzeichenabnahme verpflichtet.

Nach dem Besuch des Abiders haben die Träger des SA-Wehrabzeichens ihre sten Eintrahbereitschaft und den Stand ihrer vorzeitlichen Bildungsfähigkeit offiziell durch Zollnahme an den Wehrabholungskräften zu beweisen. Die Wehrabholungskräfte beginnen vom 1. Mai bis 15. Juni mit Kleinkaliberschießen, Handgranatenzielwerfen, 1500-Meter-Geländelauf. Näheren Auskünften geben alle SA-Dienststellen.

## Höblin schlägt Santa de Leo

Die Hamburger Hanseantenne veranstaltete wieder einmal einen Großkampftag im Velodromen, in dessen Mittelpunkt das Treffen im Schwergewicht zwischen dem deutschen Meister Auto Höhlins und dem italienischen Landesmeister Santa de Leo stand. In dem über 10 Minuten dauernden Kampf war der Deutsche nicht nur klarer im Vorlauf, sondern konnte auch etwa von der Mitte des Kampfes ab sich durch seine bessere Technik einen von den 2000 Zuschauern bestreiteten aufgenommenen Platz aufsetzen. Dem Italiener gelang es durch Holten und Klammern, in den letzten Minuten die schweren Schüsse Röhlins zu verhindern. Weitere Ergebnisse: Wettbewerb: Dresdner (Niedersachsen); Motorrad: Leipzig (Sachsen); Halbzeitgewicht: DSG 1:0; Sieger in der 5. Runde über Sokořice; Mittelpunkt: DSG 2 Punkte sieger über Bobovice (Tschechoslowakei).

## Leipzig gewann den Turnerkampf

Die Hamburger Hanseantenne war am Kartelltagsspielen des 26. Dreikönigstags im Kunstufern zwischen Hamburg, Leipzig und Berlin. Die Leipziger, die in den letzten Kämpfen sehr eine gute Form an den Tag gelegt hatten, legten auch diesmal wieder mit 570,3 Punkten vor Hamburg (554,5) und Berlin (530,9). Besonders Gelingen war wieder der Leipziger Hausturm.

Von der ersten Übung, dem Blechspringen, an konnte die Führung nicht abgegeben werden. Hausturm gelang es in drei Übungen zu erringen und im Kampf um die beste Einzelwertung den Hamburger Käbeli knapp hinter sich zu lassen. Die Platzverteilung in der Einzelwertung lautete: 1. Hausturm (Leipzig) 115,4 Punkte; 2. Käbeli (Hamburg) 115,3 Punkte; 3. Jürgens (Hamburg) 111,1 Punkte.

## Dreimal um die Meisterschaft

### Knappe Favoritenlage im Fußball

Mit drei Rängen wurden die Knappenspiele der Deutschen Fußballmeisterschaft fortgesetzt. Dabei gab es im weitesten Sinne die erwarteten Ergebnisse, wenn auch die knappen Punkte sicherstellen. Das galt beispielweise für den Kampf in Dresden zwischen Wilsdruffer SG und dem Sudetenmeister Wilsdruffer SG. Die Dresdner gewannen das Treffen mit 3:1 (2:0), wobei ihnen zu Hilfe kam, daß Schiedsrichter ein klarer Abstoss vorrichtete. In Düsseldorf unterlag der Meister von Baden, VfB Mannheim, mit 3:1 (2:1) Dort. Obwohl die Dresdner doch sicherer in den Alltag vorbereitet waren als die Knappen, blieben sie trotzdem verlor, was sie für schwere Spiele gegen Mannschaften vom Schlag des DSG noch zu wenig Erfahrung besaßen.

### Die Fußball-Klassika am Kartelltag

Vereits am Kartelltag setzte das Osterprogramm im Fußbal voll ein und brachte im Bau Sachsen zahlreiche interessante Spiele, aber auch lästige Mannschaften trugen auf ihren Gauprüfungstreinen die ersten Ränge aus. Die Ergebnisse: Pöhlitz Chemnitz gegen Fortuna Düsseldorf 0:2 (0:0); VfB Berlin gegen Teplice 3:1 (1:1); SG Blankenfelde gegen VfB Ulm 2:0 (1:0). — Leipziger Osterturnier: Spielvogt, Leipzig gegen TuS Leipzig 4:1 (1:

# Neue großdeutsche Geographie

Innerhalb eines Jahres zum 3. Mal umlernen! — Ich die Elbe der größte großdeutsche Strom!

Von Konrad Haunmann

Die großdeutsche Landkarte ändert sich im Verlauf der letzten zwölf Monate zum drittenmal: Das tschechische und auch das slowakische Land hat sich nach dem Fall der Tschechoslowakei unter den Schutz des Deutschen Reiches gestellt. Dieses Weltgeschichtliche Ereignis ist die Ursache, wenn wir in landeskundlichen Dingen nun zum drittenmal umlernen müssen, da sich die geographische Struktur des Reiches bedeutsam ändert. Großdeutschland möchte nun zum 90-Millionen-Land aus!

Böhmen, das Kerngebiet der verfallenen Tschechoslowakei umfasst mit den imposanten zum Reich gehörenden südwestdeutschen Gebieten 52.000 Quadratkilometer mit 7,1 Millionen Einwohnern (4,7 Mill. Tschechen und 2,3 Mill. in den Oberländern) bereits zu Deutschland gekommenen Südeidendeutschen).

Mähren umfasst 22.000 Quadratkilometer mit 2,8 Millionen Einwohnern, davon 2,2 Mill. Mährer und über eine halbe Million Deutschen. Das Land Mähren wird gebildet von seinem Kern mit dem Becken von Morava und Thaya und ansetzt an die Berglandschaften der böhm.-mährischen Höhe, Altvater, Mährisches Gebirge, im Osten den Karpaten. Zwischen Gebirge und Karpaten führt die Mährische Pforte ins Obergebiet. Die deutschen Volksgruppen liegen hauptsächlich im Thaborgebiet und in den Sprachinseln des Schönengau und Jauerländer Ländchen. Seine Landeshauptstadt ist Brünn.

Mähren ist ein Land tschechischer Volksströme, die bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts allgemein getragen wurden, in den letzten Jahrzehnten aber wieder aufgelebt sind. Die schönste nordmährische Volksströmung ist die Teplitzer mit kurzen Brautschören, Häubchen der Mädchen und auf böhmischem Dachgestell getragenen Spitzenhauben der Männerinnen. Ederhöhe und Schoßrock der Bauern. Farbstoff ist die Schönengauströmung mit goldgesticktem Leibchen, Janler und gebülltem Kopftuch. Alte böhmische Volksströme wurden in Ebenen gehalten. Für die Marchebene mit ihren altslawischen Rundlingsdörfern in der Olmützer Ebene sind die farbenprächtigen böhmisches Bauernströme typisch für das Landschaftsbild: Weitgehend kurze Röcke, weitgestellte Puffärmel, hohe Stiefel und bunte Kopftücher!

Die Elbe ist nun längster deutscher Strom, deutsch von der Quelle bis zur Mündung und 1165 Kilometer lang. Ihr gesamtes Stromgebiet umfasst 148.000 Quadratkilometer, wovon 50.000 Quadratkilometer zu Böhmen gehören. Ihre schissbare Länge beträgt 846 Kilometer. Die Rangordnung der vier größten deutschen Stämme hat nun folgendes Aussehen:

Elbe . . . . .	1165 Kilometer Länge
Donau . . . . .	997 "
Oder . . . . .	907 "
Rhein . . . . .	694 "

Die größeren Städte und Sprachinseln Böhmens und Mährens sind die folgenden:

Brünn, die Landeshauptstadt Mährens, ist bis ins zweite Jahrhundert deutsche Stadt gewesen. Unter ihren 255.000 Einwohnern sind 54.000 Deutsche. In der alten Thabor-Slowakei war Brünn zweitgrößte Stadt. Über der Stadt mit einer Altstadt von vermoderten Kirchen und Palästen erhebt sich die alte Festung Spielberg, wo im 14. Jahrhundert die luxemburgischen Markgrafen von Mähren residierten. Seit 1243 Stadt, wehrte sie 1429 die Hussiten erfolgreich ab. Bedeutend ist die Textilindustrie neben chemischer, Papier- und Maschinenindustrie. Das Brünner Scherrenhaus ist ein berühmtes altdänisches Reichsbau. Östlich von Brünn liegt die Wilsdruffer Sprudelschlucht mit altertümlichen Felsenstrichen. Das Nebengebiet des Brünnersträßchen bringt einiges Weinbau hervor!

Pilsen, anno 1265 als deutsche Stadt gegründet, liegt in Südböhmen, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde 1828 die erste österreichische Eisenbahn gebaut — fortwährend wurde sie von — Pferden gezogen!

Die Stadt ist eine der ältesten Städte Böhmens, gegründet im 12. Jahrhundert, umgeben eines deutschen Sprachgebietes. Die alte Böhmische Stadt mit 44.000 Einwohnern ist größter Holzmarkt und Getreidemarkt Südböhmens. Das Deutschland ging im 19. Jahrhundert fast zurück; gegenwärtig noch 7000 Deutsche.

Von Budweis bis Linz wurde

# Durch Zwischenfruchtbau drei Ernten in zwei Jahren

Wie in den früheren Jahrhunderten noch die Dreifelderwirtschaft in Deutschland vorherrschte, erntete man in drei Jahren zweimal. Nach der Winterernte folgte die Sommerernte, worauf der Acker ein Jahr brach liegenblieb. Diese Brache wurde später mit Haferfrüchten oder Futter-

wachsende Getreide gesät, keimt und geht auf, während die Dostfrucht herunterfällt, und beginnt erst mit dem Haferwachstum, wenn die Dostfrucht schon abgeerntet ist. Als Dostfrucht eignen sich alle Getreidearten mit Ausnahme des Maises. Auf den leichten Böden hat sich als Unter-

jaar vorzugsweise die *Seradella* eingebürgert.

Bei wechselnden Bodenarten wird sie auch gern im Gemisch mit Klee eingesät. Auf den besserer Böden dagegen die *Kleerarten* und *Kleegrassgemische* vor. Die reinen Kleereinheiten sind überall dort anzutreffen, wo ihr Anbau erfahrungsgemäß sicher ist. Da sie oft bis in das nächste Jahr stehenbleiben, so ist bei ihrer Auswahl unbedingt auf Winterschädlichkeit zu achten. Dieser Forderung entsprechen am besten die deutschen Herkünfte. Deshalb beim Klee nur deutlich winterharte Sorten benutzt werden. Wenig bekannt ist die *Pferdegras* oder *Wiese* als Unterhaar. Sie eignet sich hierzu aber recht gut und wird sogar unter Flachs angebaut. Alle Unterarten besitzen einen großen Vorteil, und zwar den, daß der Boden zu ihrer Aussoat nicht besonders hergerichtet zu werden braucht, die Aussoat also nicht viel Arbeit erfordert. Sie scheinen in

## Die Winterzwischenfrüchte

Die Ernte der Stoppelsäaten fällt in den Herbst. Nur anders aber bei den Winterzwischenfrüchten. Auch sie werden im Aufschluß an die Ernte der Haupt- oder Vorfrucht ausgetragen, beginnen im Herbst zu wachsen, überwintern dort, wachsen im Frühjahr weiter und werden meist im Mai geerntet. Diese Form des Zwischenfruchtbauens findet wir besonders im Osten, wo der Zwischenfruchtbau infolge des kurzen Herbstes oft verläuft. Als Winterzwischenfrucht breitet sich das sogenannte *Landberger Gemenge*, ein Gemisch aus Winterwidder, *Informatic* und *Welschem Weidelgras* immer stärker aus. Daneben spielt ein Gemenge aus *Winterwidder* und *Roggen* oder *Weizen* eine bedeutende Rolle. In letzter Zeit beginnen *Futterraps* und *Futterrüben* sich durchzusetzen, weil sie nach dem Winter sehr bald das erste Grünfutter liefern. Sie alle räumen im Frühjahr so rechtzeitig das Feld, daß noch ihnen noch die Hauptfrucht folgen kann. Richtig eingesetzt, können die Zwischenfrüchte die Zeit der Grünfütterung im Frühjahr wesentlich vorverlegen, im Herbst aber erheblich verlängern.

Bei größerem Zwischenfruchtbau — wie wir ihn anstreben — können nicht alle Grünfuttermassen bei der Ernte sofort verspeist werden. Sie müssen aber wegen der nachfolgenden Bestellungsarbeiten oder wegen des Winters zum großen Teil gleichzeitig das Feld räumen. Eine Trocknung ist auch nur in den wenigsten Fällen möglich. Wollen wir die Grünmaße für spätere Zeiten aufbewahren, so kann dies nur durch die Einsäuerung geschehen. Zwischenfruchtfutterbar und Einsäuerung geben also Hand in Hand. Diese Erkenntnis hat dazu geführt, daß der Grünfutterbehälterbau in den letzten Jahren außerordentlich verstärkt wurde. Rund 7 Millionen Kubikmeter sind bereits vorhanden. Sie genügen aber noch längst nicht, um die Futtermassen aufzunehmen, die durch den Zwischenfruchtbau gewonnen werden können. Fortschrittsliche Betriebe haben gezeigt, daß es mit Hilfe des Zwischenfruchtfutterbaus und der Einsäuerung der Rübenblätter möglich ist, den gesamten Futterbedarf eines Viehbestandes zu decken. Dies in möglichst vielen Betrieben zu erreichen, ist das eine große Ziel des Zwischenfruchtbauens. Werden dadurch doch Flächen, die bisher Futterpflanzen als Hauptfrucht trugen, für andere Zwecke frei. Das zweite große Ziel des Zwischenfruchtbau ist die Ver-



Nicht nur ein schöner Anblick — Zwischenfruchtbau vermehrt das Futter.

pflanzen bestellt, so daß man nun in jedem Jahr eine Ernte von derselben Fläche herunterholte. Die Entwicklung stand aber nicht still. Man fand allmählich heraus, daß es durchaus möglich ist, zwischen zwei Hauptfrüchten noch eine Zwischenfrucht einzuschließen, ähnlich wie es seit langem im Gartenbau getan wird. Zuerst wurden diese Zwischenfrüchte vorzugsweise zur Gründüngung angebaut. Heute benutzt man sie ebenso gern, um die Futtergrundlage für den Viehbestand zu vermehren. So wurde es möglich, von derselben Fläche in zwei Jahren drei Ernten zu erzielen. 1938 wurden 11,1 v. H. des Ackerlandes mit derartigen Zwischenfrüchten bestellt.

## Futterbau oder Gründüngung?

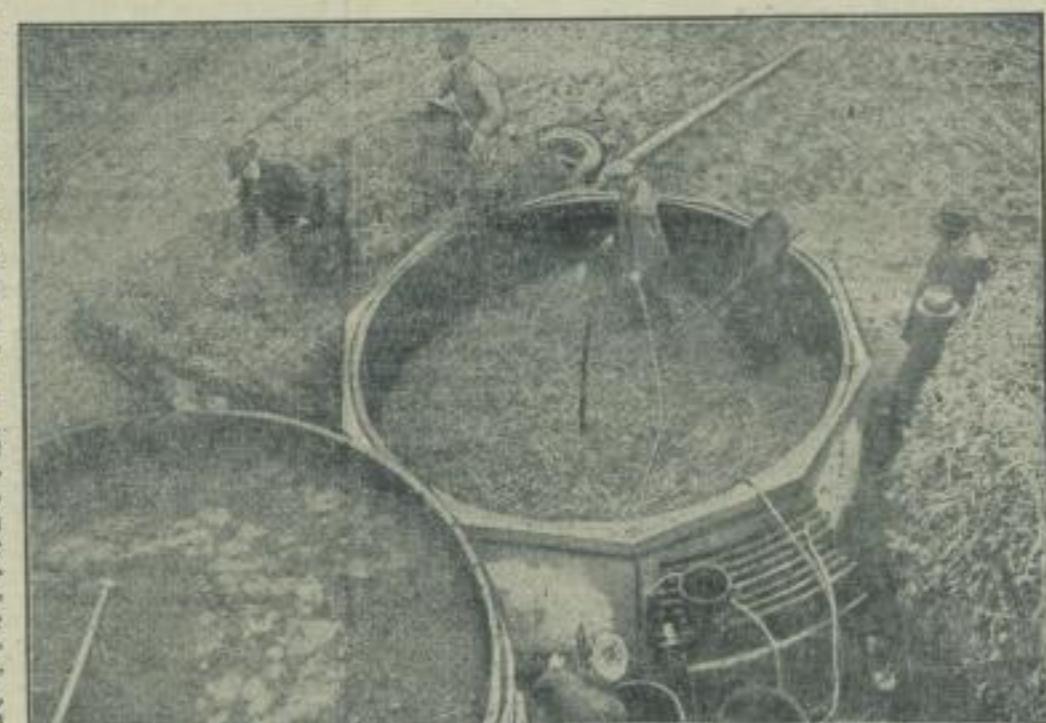
Streitig erscheint oft noch die Frage, ob die Zwischenfrüche vorzugsweise zur Fütterung oder zur Gründüngung zu benutzen sind. Eins dürfte ganz klar sein: Bedarf es aus irgendeinem Grunde an Futtermitteln, so muß die Zwischenfrucht selbstverständlich zur Fütterung benutzt werden. Die Rückstände der Zwischenfrüchte lassen nach der Ernte in ihren Wurzeln und Stoppeln aber noch viele pflanzliche Substanzen zurück, die den Boden zumindestens mit Humus anreichern. Da es sich bei ihnen oft um Schmetterlingsblüter handelt, die mit Hilfe ihrer knödelhaften Blüten Stichstoff sammeln und mit ihren tiefgehenden Wurzeln den Nährstoffvorrat des Untergrundes aufziehen, so wird außerdem auch der Nährstoffhaushalt des Bodens verbessert. Selbst wenn die gesamte Zwischenfrucht also zur Fütterung verbraucht wird, bleibt eine günstige Wirkung auf den Boden doch nicht aus. Aber es besteht gar kein Grund, die Zwischenfrucht lediglich für die Futterversorgung anzubauen. Ueberall wird es möglich sein, sie auch zur Gründüngung zu benutzen. Wesentlich ist nur, daß der Zwischenfruchtbau entsprechend ausgedehnt wird. Die Bestände der Flächen, die nicht zur Fütterung erforderlich sind, werden dann einfach untergegangen. Daraus geht hervor, daß niemals zuviel Zwischenfrüchte angebaut werden können. Es gibt allerdings auch Fälle, in denen die Zwischenfrucht vorzugsweise der Gründüngung dienen muß, wie z. B. in den viehreicheren Betrieben des Ostens, in denen der Stallmist nicht zur Humusversorgung der Böden ausreicht, die Gründüngung ihm also ersetzen muß.

## Die Untersäaten

Die Zwischenfrüchte können in drei verschiedenen Formen angebaut werden, als Unterhaar, als Stoppelsaat und als Winterzwischenfrucht. Am einfachsten ist die Unterhaar. Hierbei wird der Same im Frühjahr in das

## Stoppelsäaten

Die Stoppelsäaten werden erst nach der Ernte der Hauptfrucht ausgesät. Als Haupt- oder Vorfrucht kommen nur solche Früchte in Frage, die früh das Feld räumen, wie Raps und Rübchen, Kreuzkartoffeln und Wintergerste, in klimatisch günstigen Gebieten auch Roggen. Sofort nach der Ernte dieser Früchte müssen die Stoppeln umgebrochen und die Zwischenfrüchte ausgesät werden. Hier kommt es auf jeden Tag an. Die Erfahrung hat gelehrt, daß ein Tag Wachstum im Juli mehr wert ist als eine ganze Woche im September. Da die anderen Getreidearten in dieser Zeit aber auch anreifen, entsteht bei der Bestellung der Stoppelsäaten oft eine starke Arbeitsbelastung, die rechtzeitig bedacht werden muß und am leichtesten mit Hilfe des Schleppers überwunden wird. An Früchten für die Stoppelsaat kommt eine ganze Reihe in Frage. Auf besseren Böden findet man oft die *Grasen-Peluzchen-Wicken-Hafer-Gemenge*, auf leichteren die *Tüllupine*. Sehr verbreitet sind die *Stoppelrüben*, während *Märkstammkohl* und andere Kohlarten sich erst allmählich durchsetzen beginnen; diese haben den Vorteil, bis in den Dezember hinein arbeitsfrei verspist werden zu können, da sie frostwidrig sind, während die übrigen vor dem Frost geerntet und eingesäuert werden müssen, falls sie nicht sofort dem Vieh gegeben werden. Auch Mais, Sonnenblumen, Senf, Spargel und andere werden als Stoppelsäaten benutzt. Wenn irgend möglich, sollten aber die Schmetterlingsblüter bevorzugt werden, da sie für die Fütterung viel Eiweiß enthalten und bei der Gründüngung den Boden mit Stichstoff anreichern.

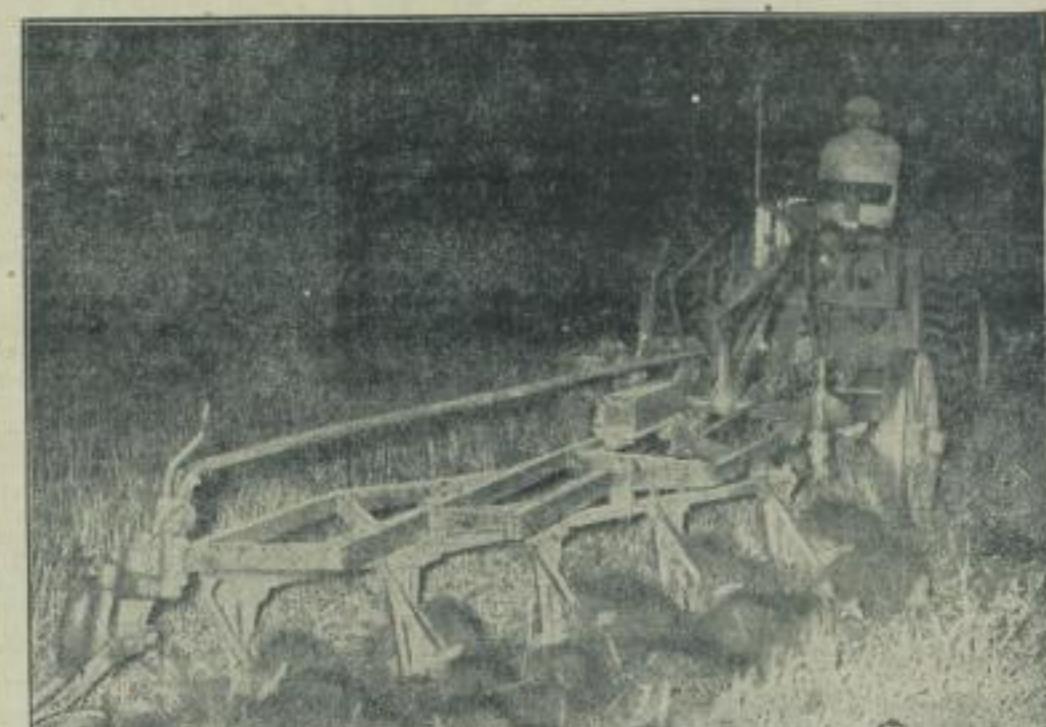


Gärtnerbehälter für Zwischenfrüchte sind die Konserveindustrie der Futterwirtschaft.

besserung des Bodens, die durch die Gründüngung erreicht wird. Das eine schließt das andere nicht aus, wenn die Anbaufläche der Zwischenfrüchte entsprechend erweitert wird. Deshalb noch mehr Zwischenfrüchte als bisher! Die wirtschaftliche Lage des Einzelbetriebes wird gesunder und außerdem werden die Voraussetzungen für eine sichere Versorgung unseres Volkes mit Nahrungsgütern verbessert.



Nach sieht die Ernte — schon arbeitet der Pflug.



Jede Minute ist kostbar! Schälen der Stoppeln bei Nacht. Aufln. (4): Reichsnährstand

# LIES LACH und RATE

Der Dichter Villencron war viel in Geldnot. Und mit seinen Gläubigern mußte er sich oft auseinanderziehen. Einmal hatte ihn wieder einer aufgezählt und ihm arg zugesetzt. Raum ließ er Villencron zu Wort kommen. Endlich aber konnte dieser ihm sagen: „Ich habe heute aber kein Geld! Haben Sie doch Geduld! Ich kann es Ihnen heute nicht geben.“

Ärgerlich meinte der Gläubiger: „Das haben Sie vor vier Wochen auch gesagt!“ „Soso?“ erwiderte Villencron gedehnt und fuhr triumphierend fort, „und habe ich vielleicht nicht Wort gehalten?“

Mutter: „Ihr habt mit fest versprochen, eure Osterleiter nicht vor Tisch zu essen!“

Kinder: „Das haben wir doch auch nicht. Anni hat meine, und ich die von Anni gegessen!“

„Ist es wahr, Fräulein Lisbeth, daß ein Kuh ohne Schnurrbart wie ein Ei ohne Salz schmeckt?“

„Ja . . . ich habe noch nie — —“ „. . . noch nie einen Kuh von jemand mit Schnurrbart bekommen?“

„Rein, noch nie ein Ei ohne Salz gegessen.“

„Haben Sie eine ruhige Beschäftigung, junger Mann?“

„Wie meinen Sie das, Herr Doktor?“

„Ich meine, ob Sie viel bei Ihrer Arbeit sitzen?“

„Sehr viel sogar — ich bin Jodel!“

„Karl, kannst du mir einen durchsichtigen Körper nennen?“

„Eine Peitsche, Herr Lehrer.“

„Run, mein Liebling, bist du jetzt fertig?“ fragt der Mann.

„Drage doch bitte nicht so viel!“ erwidert sie mürrisch. „Ich sage dir doch nun schon seit einer halben Stunde, daß ich in einer Minute fertig bin.“

In der Rechenstunde stellt der Lehrer folgende Aufgabe:

Ein reicher Mann hinterläßt bei seinem Tode fünfzigtausend Mark Vermögen. Davor soll ein Künstler seinem Sohn, ein Schäfer seiner Tochter, ein Siebental seiner Frau und der Rest einer wilden Stiftung zufallen. Was hat jeder der Erben?

Darauf meldet sich Gretchen: „Einen Rechtsanwalt, Herr Lehrer.“

Es klingelt. Das Mädchen geht öffnen. Nach zwölf Minuten kommt sie zurück.

„Die Post grüßt die Frau!“

„Worum dauert denn das so lange, bis Sie sie hereinbringen?“

„Es waren vier Postkarten dabei, gräßige Frau!“

Emil und Emma danken sich. Endlich hat Emil genug: „Es ist doch Unsinn, daß wir uns zusammen jammern!“

Emma darauf erfreut: „Natürlich! Läßt mich doch allein reden!“

„Dein Aufschlag ist gut, Gretchen, aber er stimmt mit dem Aufschlag von Emmas Wort für Wort überein. Was muß ich daraus folgern?“

„Doch Emmas Aufschlag auch gut ist Frau fein!“

Kunde: „Die Platte soll von Giggli gefertigt sein? Der singt ja deutsch!“

Berlauer: „Mein Herr, die Platte wurde doch überzeugt!“

„Ich finde es merkwürdig, Willi, daß du mir nicht mal zehn Mark pumpen willst. Ein Freund soll doch stets dem anderen helfen!“

„Soll er auch Richard! Aber du willst immer der andere sein!“

Die chinesische Filmdiva war eingeladen worden. Als man sie bat, etwas vorzutragen, fiel ihr die Wahl schwer, bis sie sich für etwas in ihrer Muttersprache entschied. Der Beifall war beispiellos. Später fragte man sie: „Sagen Sie doch bitte, was Sie rezipiert haben?“

„Es hat keinen Namen.“ lächelte die Künstlerin, „ich habe auf chinesisch von eins bis hundert gezählt.“

„Um was spielt ihr denn eigentlich?“

„Weißt um die Ehre, manchmal erhöhen wir aber auch den Einlaß auf zehn Pfennig.“

Sie: „Aber, Richard, wir können doch nicht von der Liebe allein leben!“

Er: „Warum denn nicht, Gerda? Wenn dich dein Vater genugend liebt!“

„Weißt du, Fritz, die Straßenbahnen ist doch als Verkehrsmittel eigentlich unpraktisch. Wenn der Draht zu Ende ist, kann sie nicht weiter!“

„Na, Karl, uns geht es doch auch nicht besser!“



Foto: Bilderdienst Riecklich (M.)

„Gi, sich da, Herr Österhas,  
Sie zu treffen macht viel Spaß,  
Und für all' die schönen Elter,  
Die Sie freundlich uns geschenkt,  
Vielen Dank, Herr Österhas!  
Hat das viele Eierlegen  
Sie nicht mächtig angestrengt?  
Hühner machen jetzt dabei,  
Wenn sie Eier legen müssen,  
Ein gar grimiges Gesicht,  
Doch das weiß ja jedes Kind,  
Dah, daß Sie ein Haie sind,  
Sie die Eier leicht legen,  
Hühnchen dabei läßt sich umzulenzen,  
Doch leicht die Eier zu tun,  
Wie's auch sei, aufs allerbest!  
Wünsch ich dir ein frohes Fest!“

3. Flug in Afrika

4. Musikinstrument

5. kurzhaarter Reiter

6. Morgenland

7. afrikanische Rubantelope

8. Auswölbung und Abtragung der Erdoberflächenformen

9. Villengewächs der Laubwälder

Das Bilderrätsel im Osterfest



Frühlings-, Osterzeit . . .

acht	acht	beon	blüh	blüm
chgl	denn	derh		
dert	eila	enhe	enhe	enos
enso	fers	fröh		
früh	ife	imli	lich	ling
llen	noüs	ndis		
ngra	oste	rnaü	rnos	
rzen	soll	swch		
tehe	torn	tern	tero	ühon

Zweijisches Leben . . .

Das Sprichwort lautet:  
Sei ein Weller mit den Wies,  
Mit den Jungen sei ein Tod!  
Also nehmen, also geben,  
Dir die Tochter, was gerecht,  
Und du führt ein zweijisches Leben;  
Und das Leben ist nicht schlecht.

Ueber die Gabe . . .  
1. Dame, 2. Oberammergau, 3. Bregel, 4. Vorleberg, 5. Euterpe, 6. Ullie, 7. Tauber, 8. Gerhard, 9. Irmgard, 10. Bariton, 11. Lamper, 12. Weitershorn.

Das Sprichwort lautet: Doppelt gibt, wer gleich gibt

Dein Herz soll dich führen

Das Sprichwort lautet:  
Viel Wege auch durchs Leben gehn; muß(?) immer den die ausserlein, aber mancher auch sonst dich laden mö(?)chte, von dem das Herz sagt: der ist der rechte.

Hängt mit Gute und Bölem zusammen  
Das Sprichwort lautet: Suche das Gute, erwarte das Böle.

In jedem Holm ein Nahrungsmittel  
Sprossen: 1. Abazia, 2. Marburg, 3. Vorbeet, 4. Doberan.

Holme: 1. Marmelade, 2. Margarine.

Der Name im Namen  
Die Frau des Erich Ernst Hilti ist Schriftstellerin.

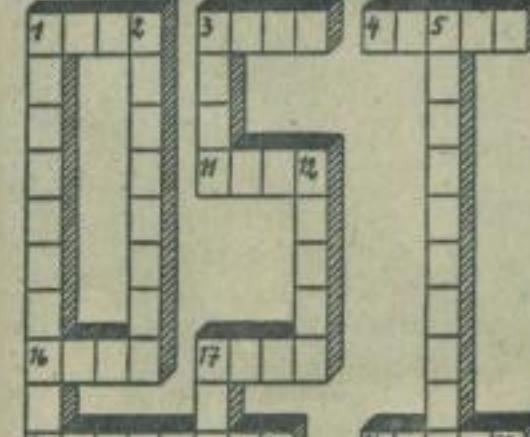
Haben Sie letzens richtig geraten?

Unter anderem einige Kinderspielzeuge

Waggericht: 1. Banfaffen, 7. Ach, 9. der, 11. Anna, 12. Ann, 13. Tol, 14. ell, 15. Gut, 16. Kee, 17. Gia, 18. Ehe, 19. Omen, 20. Kabe, 21. Anna, 25. Gia, 26. Kreisel

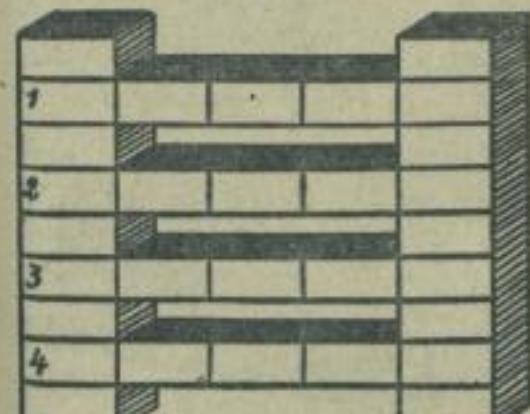
Sentricht: 2. Hie, 3. He, 4. Tee, 5. Homemann, 6. Bilderbuch, 7. Reisen, 8. Hangar, 9. Datel, 10. Koller, 22. Alt, 23. Vel, 24. Ust, 25. ell

Und derart in die Figur des Leiterrätsels einzurorden, daß in den Sprossen Wörter von folgender Bedeutung zu stehen kommen:



englische Bezeichnung, 24. weiblicher Vorname, 26. Briegelei, 28. ostasiatisches Land, 29. Stadt in Italien, 30. Freitagliche Romantik, 31. altholländisches Getränk, 32. Kleine Sunda-Insel.

für die Kinder . . .



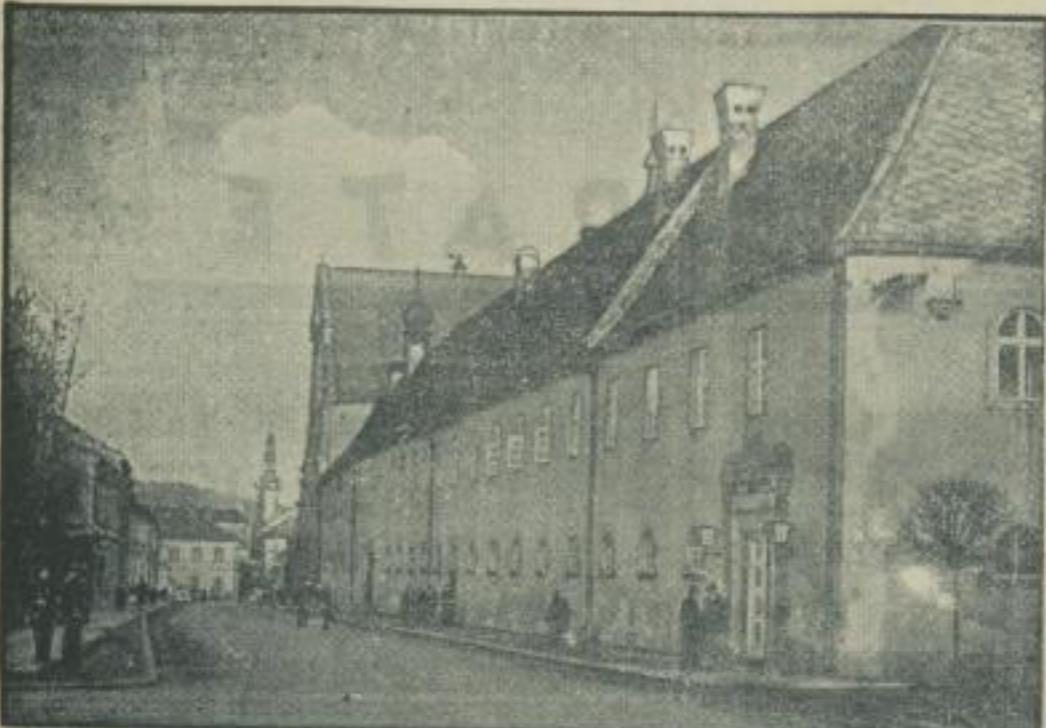
die Buchstaben:

a - a - a - b - e - e - e - e -  
- - - e - b - i - t - m - n - n -  
- - - o - - r - - r - - r - - - -  
- - - - s - t - t -

Und derart in die Figur des Leiterrätsels einzurorden, daß in den Sprossen Wörter von folgender Bedeutung zu stehen kommen:

1. Auslese, das Beste vom Besten

2. Stadt in Tirol



Zu den entsprechenden Reichsautobahngässchen, die überall im Großdeutschen Reich an den Straßen Adolf Hitlers entstehen, ist jetzt als jüngste die Reichsautobahngässche in Mährisch-Trübau getreten, die unser Bild zeigt.



"Wir marschieren gemeinsam, jetzt und unter allen Umständen auch in aller Zukunft!"  
Nach diesen Worten des Führers hat der Berliner Bildhauer | Reichsanzlers obiges Bronzerelief "Führer und Duce, Rom Prof. Josef Limburg zum 50. Geburtstag des Führers und — Berlin 1938" geschaffen. (Weltbild-Wagenborg — M.)



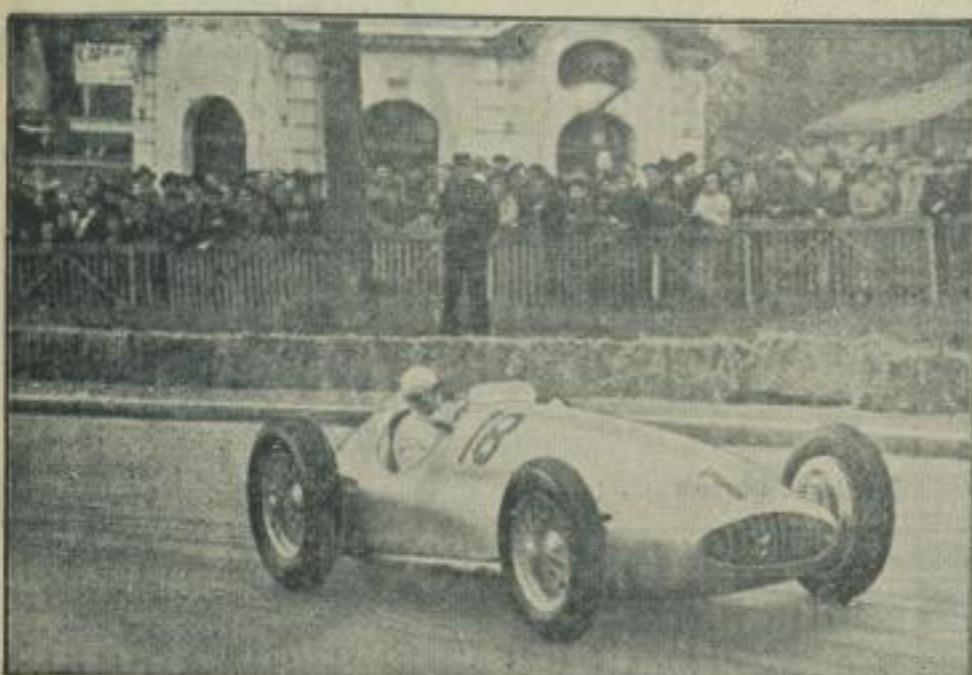
Schönes, freies Land an der Memel.  
Dr. Krause-Kreuzingen-Wagenborg-M.)



Reizvolles, liebes deutsches Land an der Memel.  
Weithin schweift unser Blick über das nunmehr nach zwanzig langen Jahren schmerzlicher Trennung wieder ins Reich beim-

gelehrte urdeutsche Land an der Memel, das viele landschaftliche Reize sein eigen nennt.

Dr. Krause-Kreuzingen-Wagenborg-M.)



Zang gewann das 100-Runden-Rennen in Potsdam.  
(Weltbild-Wagenborg-M.)

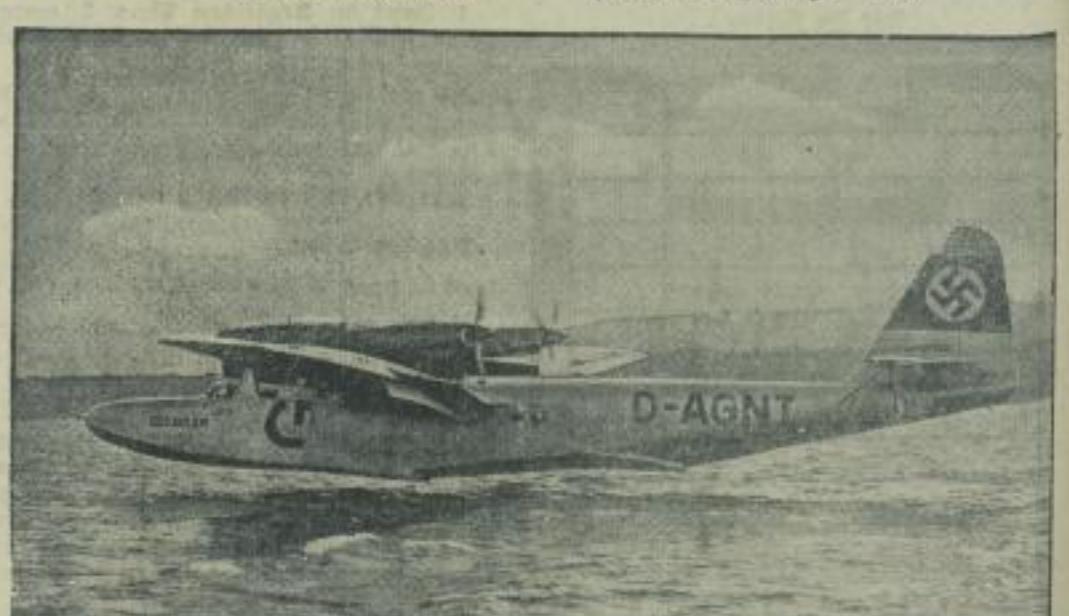


Musterung der Jahrgänge 1906 und 1907.  
Ein Bild von der Musterung bei einem Berliner Wehrbezirkskommando.  
(Weltbild-Wagenborg — M.)



Das neue Ruderjahr hat begonnen.  
Reichssportführer von Eichmann und Osius eröffnete von Leitmeritz (Erdbergau) aus über den Rundfunk mit einer Rede das neue Ruderjahr. Im ganzen Reich waren die Ru-

derer auf ihren Bootsplätzen angetreten, um nach der feierlichen Flaggenhissung die Rede des Reichssportführers zu hören. — Die Ruderer nach der Feier beim Anrudern auf dem Wannsee in Berlin. (Scherl-Bilderdienst-M.)



"Do. 26" auf dem Müggelsee.  
Die Berliner konnten das erste Transatlantik-Passagierflugboot der Deutschen Luft Hansa auf dem Müggelsee bewundern. Der "Ecuador" wird in wenigen Wochen in den Südatlantikdienst der Luft Hansa gestellt und nimmt dabei zum erstenmal Fluggäste mit.  
(Weltbild-Wagenborg — M.)

# König Zogu verriet sein Volk

Die Maßnahmen Italiens in Albanien richten sich, wie aus den über Albanien abgeworfenen Flugblättern hervorgeht, nicht gegen das albanische Volk, sondern gegen König Zogu, dessen Verhältnisse keinen Zweifel darüber aufzuwerfen ließ, daß er versuchte, nicht nur die italienischen Rechte zu schmälen, sondern sich zu einem Gegner Italiens am Adriatischen Meer zu entwenden. Ein Blick auf die Karre genügt, um zu begreifen, daß Italien am Adriatischen Meer seinen Gegner bilden kann. Die Untersuchung des ganzen Verhaltens Zogus in der letzten Zeit läßt noch die Hintergründe und eventuellen Hintermänner dieses Albanierkönigs darstellen. Es zeigt nicht nur von geringerer Abschätzbarkeit, sondern von einer unerklärlichen Feindschaft, wenn er bestrebt war, die über ihm von Italien gewährte Hilfe und Unterstützung durch Vertretat zu lösen. Das Vorgehen Italiens entspringt einem Kriegsverstand, es richtet sich gegen einen anderen Staat und gegen kleinere Interessen anderer Völker. Wie verdächtig König Zogu vorging, ergibt sich aus einer Darstellung des "Giornale d'Italia". Danach hatte König Zogu um die Entsendung von Truppen zur Besetzung einiger albanischer Gebiete gebeten. Zur letzteren Stunde kannte die italienische Regierung jedoch festgestellt, daß König Zogu diese Streitkräfte an der jugoslawischen Grenze dazu mißbrauchen wollte, um die ruhigen und freundlichen Beziehungen zwischen Italien und Jugoslawien zu stören. Die schroffe Ablehnung Italiens, sich an einem solchen Versuch zu beteiligen, hat dann zu den provokatorischen Aktionen gegen die in Albanien lebenden Italiener und die italienfeindlichen Teile der albanischen Bevölkerung geführt. Auch Deutsche haben unter dem Terror dieser von Zogu verbreiteten Massen Albanien verlassen müssen.

Aus England liegt eine Reihe von Meldungen vor, wonach in der albanischen Angelegenheit eine ähnliche Depagitation unternommen werden soll, wie wir sie gerade in den letzten Wochen gegen Deutschland erlebt haben. Man wird aber in London sehr bald feststellen müssen, daß Italien sich jegliche Einmischung auf das entschieden verbitte, da englische Interessen in seiner Weise berührten werden, es sei denn, daß König Zogu ein sozusagen gelebter Schürer gewisser englischer Methoden sei und England sich erlauben sollte, für diesen Schürung einzutreten. Man wird aber in London auch nicht überrascht sein, zu erfahren, daß Deutschland in jeder Hinsicht hinter Italien steht und sich für die Verteidigung der italienischen Interessen in Albanien voll eingesetzt. Deutschland hat volles Verständnis für die Einstellung Italiens, das im Interesse seiner Sicherheit für Ruhe und Ordnung in seinen Interessengebieten einzustehen hat. Wir könnten es jedoch nicht verstehen und auch nicht billigen, wenn andere Mächte sich in eine Angelegenheit einzumischen wollten, die sie nichts angeht. Die Aufnahme, die die italienischen Truppen in Albanien gefunden haben, ist im übrigen Beweis genug dafür, daß sie auch von der Bevölkerung Albaniens nicht als Feinde, sondern als Freunde betrachtet werden. Wo Verdacht zu veranlassen, drehte es sich um verdeckte Massen, die als Werkzeuge für die sehr materiellen Interessen des Königs Zogu mißbraucht werden sollten.

## Schuh vor gefährlichen Intrigen

Zogu I. plantete üble Handlungen gegen Jugoslawien. Das halbamtliche "Giornale d'Italia" widert zur Erklärung des Vorgehens in Albanien die Geschichte der italienisch-albanischen Beziehungen und bestätigt, daß bereits die Botschafterkonferenz vom 9. November 1921 ausdrücklich Albanien als eine Interessensphäre Italiens anerkannt und Italien das Recht zugesprochen hat, jedesmal dann in Albanien zu intervenieren, wenn ernste innere Störungen die italienischen Interessen bedrohen.

Im einzelnen führt "Giornale d'Italia" aus, die

Ereignisse hätten zwar pöbelisch, aber keineswegs unerwartet. Seit gerammter Zeit hätten die Beziehungen König Zogus, der Hoxhamarilla und seiner Regierung zu den Italienern sich immer schwieriger und unzureichender gehalten. Eine tyrannische Diktaturherrschaft hätte die elementaristischen Bedürfnisse des Volkes mißachtet, die inneren Streitigkeiten und ebensosehr auch die internationalen Intrigen aber gesöldert. Die großzügige italienische Hilfe der vergangenen Zeit sei nicht als aussichtslose Einkommensquelle für die königliche Privatklasse gedacht gewesen, doch die Proteste der albanischen Parteien gegen die Wirtschaft in Tirana seien ebenso wie die Auslehnungsversuche des Volkes durch Waffengewalt niedergezwungen worden.

Vor einigen Tagen habe König Zogu die italienische Regierung um die Entsendung von Truppen zur Besetzung einiger albanischer Gebiete gebeten. In letzter Stunde habe die italienische Regierung jedoch feststellen können, daß diese Streitkräfte an der jugoslawischen Grenze hätten eingesetzt werden sollen, um die ruhigen und freundlichen Beziehungen zwischen Italien und Jugoslawien zu fördern. Die schroffe Ablehnung Italiens, sich an einem solchen Versuch zu beteiligen, habe die provokatorischen Aktionen gegen die in Albanien lebenden Italiener und die italienfeindlichen Teile der albanischen Bevölkerung geführt. Auch Deutsche haben unter dem Terror dieser von Zogu verbreiteten Massen Albanien verlassen müssen.

Aus England liegt eine Reihe von Meldungen vor, wonach in der albanischen Angelegenheit eine ähnliche Depagitation unternommen werden soll, wie wir sie gerade in den letzten Wochen gegen Deutschland erlebt haben. Man wird aber in London sehr bald feststellen müssen, daß Italien sich jegliche Einmischung auf das entschieden verbitte, da englische Interessen in seiner Weise berührten werden, es sei denn, daß König Zogu ein sozusagen gelebter Schürer gewisser englischer Methoden sei und England sich erlauben sollte, für diesen Schürung einzutreten. Man wird aber in London auch nicht überrascht sein, zu erfahren, daß Deutschland in jeder Hinsicht hinter Italien steht und sich für die Verteidigung der italienischen Interessen in Albanien voll eingesetzt. Deutschland hat volles Verständnis für die Einstellung Italiens, das im Interesse seiner Sicherheit für Ruhe und Ordnung in seinen Interessengebieten einzustehen hat. Wir könnten es jedoch nicht verstehen und auch nicht billigen, wenn andere Mächte sich in eine Angelegenheit einzumischen wollten, die sie nichts angeht. Die Aufnahme, die die italienischen Truppen in Albanien gefunden haben, ist im übrigen Beweis genug dafür, daß sie auch von der Bevölkerung Albaniens nicht als Feinde, sondern als Freunde betrachtet werden. Wo Verdacht zu veranlassen, drehte es sich um verdeckte Massen, die als Werkzeuge für die sehr materiellen Interessen des Königs Zogu mißbraucht werden sollten.

**Das Echo der Hauptstädte**

Die Ereignisse in Albanien haben begreiflicherweise in den Hauptstädten Europas großes Aufsehen erregt. Am Karfreitag war während des ganzen Tages eine lebhafte Tätigkeit der europäischen Diplomaten zu verzeichnen. In Paris legt man in politischen Kreisen eine offensichtliche Zurückhaltung an den Tag. Immerhin wird darauf hingewiesen, daß die französische Regierung in Albanien gegenwärtig keine diplomatischen Interessen in Albanien gezeigt hat. Ministerpräsident Daladier batte eine Unterredung mit dem Außenminister Bonnet und erklärte Pressevertretern, die Nachrichten aus Albanien seien zwar ernst; er könne sie ihnen jedoch augenblicklich noch nicht Sichtung nehmen.

In Paris politischen Kreisen erklärte man gleichzeitig, daß am kommenden Mittwoch entweder ein Minister- oder ein Kabinettstag stattfinden solle, der sich vorwiegend mit den anhausepolitischen Problemen befassen werde. Aus diesem Zeitpunkt leiten die genannten Kreise ab, daß die französische Regierung bis zum Mittwoch entscheidende Beschlüsse im Zusammenhang mit dem albanischen Problem nicht zu fassen gedenkt. Die auf dem Umwege über London in Paris eintreffenden Berichte aus Tirana liefern einen beruhigenden Verlauf der Entwicklung voraussehen.

Sturmreiche englische Nachrichten, die von blutigen Kämpfen zwischen albanischen und italienischen Truppen müssen wahren, können als erlebt betrachtet werden, nachdem auch die französischen Agenturen zugeben, daß eine friedliche Regelung zwischen Italien und Albanien bevorsteht.

In London sprachen im Laufe des Tages eine Reihe von Botschaftern beim Außenminister Lord Halifax vor. Dem britischen Botschafter in Rom, Lord Perth, der dem italienischen Außenminister eine die Lage in Albanien behandelnde Note überreichte, gab Graf Ciano entsprechende Ausklärungen und Zusicherungen. Im

übrigen war es auch England, ob, das hier die Zusage bestätigt" hat und amtliche Berichte eingetroffen sind.

In einem Ministerrat der jugoslawischen Regierung gab Außenminister Dr. Gavac-Marković einen Bericht zur Lage. Man bestätigt in Belgrad die politischen Ereignisse, daß Jugoslawien keine besonderen Maßnahmen ergriffen habe und verzichtet mit Genehmigung, daß Belgrad über die Lage in Albanien unterrichtet und befriedigende Zusicherungen über die Achtung der jugoslawischen Interessen erhalten habe.

## Wo liegen Englands Grenzen?

Italiens nationales Interesse am Adriatischen Meer. Am Unterhaus richtete der Oppositionsliberale Henderson an den britischen Premierminister folgende Frage: "Darf ich den Premierminister fragen, ob der britische Botschafter in Rom die Unabhängigkeit der italienischen Regierung auf die Tatfrage geklärt hat, daß jede Änderung des Status quo im Mittelmeer gegen das englisch-italienische Abkommen verstößt?"

Der Premierminister erklärte hierauf, daß er dessen sicher sei, daß die italienische Regierung die Bestimmungen des Abkommens kenne. Auf weitere Anfrage erklärte der Premierminister, Großbritannien habe keine direkten Interessen. "Aber wir haben ein allgemeines Interesse an dem Frieden in der Welt." Er lehne es jedoch ab, im Voraus auf einen Krieg gegen eine Verletzung des Status quo in Albanien sich einzulegen, da es eine unbewaffnete Krise sei.

Hierzu schreibt der "Deutsche Dienst": Der Krieg ist nicht neu! Es wäre nicht das erste Mal, daß die sonst so bemannte Opposition gewisse wohlformulierte Anfragen an den Sprecher der englischen Regierung richtet, deren Beantwortung nur noch außen hin verbergen soll, daß es sich um einen glatten Eingriff in den alten Frieden handelt.

Wir fragen: Was geht es England an, welche Macht Italien am Adriatischen Meer im Rahmen seiner vertraglichen Abmachungen zur Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung und zur Wahrung und Verbreitung seiner östlichen Interessen unternimmt und unternommen könnte? Das Mittelmeerkrieg bedeutet für England einen Sieg, für Italien aber das Leben! Wenn irgendwo irgendeine Macht Italien vorherrschen, dann am Adriatischen Meer!

England pflegt — trotz monatelanger Diskussionen — sein Interesse am Frieden der Welt, das der britische Premierminister eben wieder so heftig in den Verdacht rücken will, auch weiterhin als Botschafter und Politik Europas wahreunken, wobei es seine Rolle spielt, wenn durch folgende Preise größere Erfolge auslösen sollen.

Die Welt hat gerade in letzter Zeit erneut Gelegenheit gehabt, in eindringlichen Beispielen kennenzulernen, wie man jenseits des Raums des Friedens der Welt aufzufallen. Englands Grenzen liegen am Rhein, liegen jetzt an der Weiselse und überall dort, wo das Empire gegen die Konkurrenz aus Erholung und Ruhe zu ziehen plankt.

## Börse, Handel, Wirtschaft.

Rosener Produktionsbüro

am 9. April

Heute geahnte Preise: Weizen, bießiger, 75/77 Rilo, Felpreis 10,40; Roggen bei 70/72 Rilo steht, Felpreis 9,00; Sommergerste 10,75; da Winter-Zeilig — 10,70 Rilo 8,80, Hafer 40/49 Rilo Felpreis 8,70; Weizenbeutel neu 2,31 Rilo 3,20; Getreide (Weizen- und Roggen-) 1,40—1,50; da (Weiz.) 1,50—1,60; Weizenmehl Type 812 Alte 812 13,22%; Weizengemehl Type 815 Alte 815 12,40; Roggenmehl 1,50 bis 1,65; Weizengrieß 5,45—5,60; Speltelariesseln, neue meiste und rote 2,70; da neue gelbe 3,00; Landbutter ab Sof. 11,10—11,20; Kartoffeln neu 5,10 Rilo 3,70—4,20; Gedunditsch 50 Rilo 2,10 bis 2,50; Preßtrotz 50 Rilo 2,50—2,80; ungelernte Futter 1 Sack 0,08; frische Landbutter 1,10 Sack 0,70.

fann er auch nicht. Das Schwerste muß jeder in seinem Leben allein durchmachen.

Vielleicht kann man mit dem Kapital, das man dann in der Hand hat, etwas Neues beginnen... Karola sagt das so hin, ohne einen Augenblick dran zu glauben.

Aber der Gedanke klingt in ihr weiter.

Etwas Neues...? Ja, hat sie so ganz im Stillen nicht schon einmal mit dem Gedanken gespielt? — Eigentlich dachte sie ja nur an eine hilfe Verteilung, aber vielleicht kann man die ganze Sache auf die eigenen Schultern nehmen?

Sie wendet sich kurz zu Hägebarth.

„Ich werde den Herrn aufzufinden und hören, was er von mir will. Dann werden wir weitersehen. Melden Sie mich bitte an... ich fahre morgen nach Berlin. Jetzt will ich einmal hinüber in den Maschinenbau!“

„Zuwohl!“, sagt Hägebarth und sieht ihr erschrockt nach. Was ist denn so plötzlich in sie gefahren?

\* \* \*

Dresden im Maschinenraum 3 wartet der junge Dr. Grote. Er hat seinen Chef heute zum erstenmal gesehen und er ist ehrlich genug, sich einzugesten, daß er sich ein wenig verliebt hat. Was ist das für ein Mädel — nein, eine Frau! Dieser Gang, diese Haltung, diese herrliche Art, sich zu geben!

Es ist ihm heiß in die Arme gekommen, daß sie sich ausgerechnet bei ihm anfragt. Vielleicht soll er ihr zeigen, was er getan hat, was er für reformbedürftig hält.

Ach, das ist eine ganze Stange! Er hat längst gemerkt, daß vier ältere Herren sitzen, die eigentlich hinter einem Balkon voller Geranien gehören. Der elektrische Kasten dieser Maschine, den er vom ersten Tage an nicht leiden konnte.

Nun wartet er. Und die zehn Minuten, nach denen sie kommen wollte, sind lange herum. Die Maschinen liegen schon still, die Leute sind längst aus dem Betrieb. Er geht ein wenig nervös in seinem Glasversiegel am Ende des Maschinenraums auf und ab. Sollte sie es vergessen haben?... Aber nein, sie sieht nicht so aus, als vergäße sie, was sie vor einer halben Stunde gesagt hat. Sie wird kommen, das weiß er.

Als sie nun wirklich in der Tür steht, schlägt ihm das Herz wie einem Primaner, er wird rot und weiß sich gar nicht zu benehmen. Ach, es ist schrecklich! Er könnte sich selbst vor Wut ohrenfeiern.

Karola merkt, daß sie nicht vorwärtskommen. Hägebarth kann eben nur ein wenig trösten. Helfen... das Verlebenheit haben ihre stille Freude verloren. Helfen... machen...“

(Fortsetzung folgt.)

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

„Ich sage Ihnen das hier in aller Offenheit: on diesem Doktor Karajan hat man sich schwer verlaufen!

Und wenn Sie mich auf der Stelle vor die Tür setzen, Karoline, denn ich weiß ja, daß er bei Ihnen gearbeitet hat, das kann ich nicht verschweigen. Nur das Verbiß zerrt, weil er seine Arbeit nicht lang und langsam für einen Hundeboten abgeben will... nein, das werde ich nie begreifen können! Nein, das war eben die Sauerei in jenen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg.“

# So ward unsere Heimat

## Kleine Bilder aus Wilsdruff Vergangenheit

1.

### Neue Herren, neues Recht

Im Heden Wilsdruff — wie unendlich viele Namen hat Wilsdruff nicht vor Zeiten gehabt! — tauchte ein Tag aus dem Schoße des Jahres 1411, der zunächst auslief, wie alle anderen Arbeitstage.

Asterbürger und Handwerksleute begannen ihn, die fleißigen mit Lust, die faulen mit Unwillen. Wie jeden Morgen trieb der Gemeindeherr die gesammelten Herden durch ein Tor in der Schwaden, niedrigen Ummauerung hinaus auf die Almenden. Von den Schmieden dröhnten wichtige Hammerschläge weithin durch die Gassen. Die Schuster pochten auf Leder, wie der Teufel auf die Seelen der Verdamten, die Bäderhornsteine qualmten vom Holzbrand, und aus den Backschmelzen mischte sich Schweißfahne Dampf mit dem beschäftigten Broteruch. Das Mittagssum auf den Rückenbergen gesellte sich auch schon mit seinen Räuchern hinzu. Aber Brot, Brot und Brot hatten sie allemal nicht leicht: Schmuck und Untert der Hasen nahmen die Rose allmählich stärker in Anspruch. Wie das nun eben in einem ehrbaren Gemeindesel damals so war, möchte es klein oder ganz vollreich sein.

Nicel Grohmann, der Tütenrämer vom Markt, stand breit in seiner Lebentür und blickte müßig die Gasse zum Freiberger Tor hin. Es war weit offen. Gott — keine erwartete man ja auch nicht, wogu brauchte es da Schloss, Schlüssel und Wächter?

Nicels Augen traten weit hervor: waren das nicht doch Gewappnete, die da eben plötzlich durchs Tor hereinprangen? Er will schreien und kann doch nicht, denn der Ritter kommt seine Stimme und nur die Augen haben Leben.

Zwei Ritter an der Spitze, danach ein bunt Gefolge, so kommt heran. Jählein flattern von steilen Lanzenspitzen, Schwerter klirren im Ritt gegen Beinschienen und das Hufklappern überläutet schwer den Arbeitslärm.

„Nu ist die Hölle von Neugierigen, Kindern wie Alten und eben noch Schaffen, angefegt. Einer der Ritter hat die Ritter erkannt, die mit ausgeschlaginem Visier reisten. Sie rufen es sich zu: der Karel Monhaupt ist's, des Erbherrn Sohn, Nicel Monhaupt, des Kreisberger Württemasters Söhnchen. Und der mit ihm reitet, ist der alte Copot von Schönberg, der reichste Edelmann im ganzen Markgraftum.

Allein der Richter, der flüchtig zum Fenster der Gemeindeburg hinauslugt, weiß Bescheid, was der Besuch zu bedeuten hat. Eilt hinunter, die Herzen zu empfangen, die eben vor dem Gemeindehouse balmachen.

„Zieht die Rangenglocke!“ befiehlt kurz der junge Erbber, „dass Männer und Frauen zum Markt kommen mögen.“

Der Schönberg tritt auf die Rathausstufen. Hält in lässig herabhängender Rechten ein das Pergament.

Von der Kutsche tönt unermüdlich die kleine Glöde. Über sonderlich eilig haben die Wilsdruffer nicht, sich zu versammeln, so daß Karel Monhaupt ungeduldig mit den Stulphandschuhen gegen seinen Hornisch schlägt.

Es nützt freilich auch nichts, aber schließlich sind doch alle da, die es angeht. Und noch etliche mehr. Durchein ist ringsum. Nun schwieigt es sich, denn der von Schönberg hat die Hand im Vorscherbund erhoben. Begann zu sprechen:

„Mit der Gunst Seiner Majestätlichen Gnaden zu Meissen bin ich von nun an Euer Lehn-Erb- und Gerichtsherr, sitemalen ich den Heden Wilsdruff von Herrn Nicel Monhaupt in Zwickau erb- und eigentlich, mit allen Rechten erworben, wonach sich zu richten.“

Hat der Schönberg Begrüßungsjubel erwartet von den neuen Untertanen? Wohl nicht, dazu ist er zu flug und welt erfahren. Wissen ja auch gernlich, die Wilsdruffer, sellen sie weinen oder lachen.

Neue Hand drückt allmählich härter, neue Besen schreien schärfter und machen oft auch nicht halt vor Liebe und Güte, vor Recht und Vertrag, Wort und Vertragen.

So warten die Wilsdruffer, haben wohl in mechanischer Eherziehung die Rappen abgesogen, stehen aber steif und stumm wie Holzblöde da und selbst der Richter schwiegt verlegen, weil er das rechte Wort nicht findet. Statt seines packt der Schönberg beim Kragen. Ein flüchtig Lächeln umspielt seine weibhdorigen Lippen. Er weiß, was diese Menschen da vor ihm erst erfahren möchten, bevor sie Vertrauen schenken: wird die neue Herrenhand auch geben und nicht nur fordern? Wird sie die Wilsdruffer begrenzen und nicht niedrigen?

Und wieder lächelnd hebt der Schönberg die ritterliche Stahlbon:

„Weih, was Euch nottat, Leute, und werd schon ein rechter Lehnsherr für Euch sein, will's auch gern geladen. Stadt wollt Ihr werden, ist's nicht so? Nun, der Markgraf wird Euch dazu begnügen, daß Ihr um dessentwillen gebeten. Eoll also bald aus dem Marktslecken eine Wilsdruffstadt werden!“

Er hält inne. Die Menschen schwiegen. „Ein zähbes Volk!“ denkt er bei sich, denn die Wilsdruffer bliesen sich wohl an, zwinten sich zu geben, aber kaum ein Zeichen der Freude von sich. Nur etliche zerdrückte Zücher werden laut und Nicel Grohmann kneift in der Aufregung den Richter so tief in den Arm, daß dem ein Schmerzenslaut entfährt. Dennoch nicht er unwillkürlich, als des Kämmerers Stimme flüstert: „Den schaß uns der heilige Nikolaus!“

Schon aber spricht der Richter weiter. Er wird sie schon noch herauslösen aus ihrem Versted, diese haderverpackten Seelen! Weih schon, womit es gelingen wird. Einen Regenbegens der Zukunft bereitet er vor ihnen aus, hinter dem freilich auch sein ritterlich Wort steht:

„Hat mir weiter zugelost, der gnädige Herr Markgraf, daß er will Euren Markt löschen samt seinen Krönen und allen Besuchern, also daß Niemand eines Siegessiegers Beweise werden soll. Und noch eines: eure Mauer soll Ihr höher und stärker bauen dürfen, daß sie eine wohhabende Wehr sei. Ihr Abbild wird Euer Bürgermeister gleich beim zu Krebsen im Siegel führen und in Zukunft solch Siegel an alle Briefe bängen, so Eure Schreiber fertigen. Und dann — hier habt der Ritter bedeutsam seine Stimme — sollet Ihr fortan Eure Ratsverwanden selbst wählen. Nur den Bürgermeister Ich habt ein!“

Der Richter schwiegt. Das Füllhorn ist geleert. Aber der

nun sichtere Jubel bleibt dennoch aus. Als vielleicht zwiesel, was da an Glück und zukünftiger Freude auf die überstrahlten Wilsdruffer heropprägt? Waren doch aber alles langgestiegene Wünsche der Mehrzahl aller Bürger? Höchstens die Älteren meinten nicht, daß sie Stadtrat, Wappensegel und Mauerstein, Marktrecht und Bürgermeister gebraucht hätten. Ihnen däts der alte Erbrichter noch reichlich getan.

Aber ein wenig Leben kommt nun doch in den Menschenköpfen hinein. Und der Richter gar besinnt sich nun endlich auf die Schädlichkeit. Peter Nellner, der zugleich den größten Hof hat und das meiste Vieh, tritt vor und sagt, was er eigentlich schon längst hätte sagen sollen:

„Einen ehrbaren Willkomm habt ich Euch, Herr Ritter, im Namen der Gemeinde. Und zugleich geschenken Dank für die gnädigen Versprechungen der mancherlei neuen Freiheiten, so Ihr geben wollt. Wollen denn Alle, Mann vor Mann, jedem gültigen Herrn von Herzen die Treue und den schuldigen Schötham geloben. Vermehnen, daß jedes der beliebten Dörfer seine Freiheiten, so Ihr uns mitgebracht. Seine Gnaden, der adelige Ritter Capot von Schönberg wivat, wivat, wivat!“

Und nun endlich lösen sich Jubelkreise von hartnäckigen Schweigekörpern, liegen Kappe hoch, kommt ein fröhlich Wogen in die Volksmenge. Der Schönberg kann zufrieden sein mit seinem Antritt und ist.

Wenn an diesem denkwürdigen Tage in Wilsdruff nicht mehr viel gearbeitet worden ist, dafür aber umso mehr Bier des Erbrichters vertilgt, also daß dieser die ganze folgende Woche seines schänken können, so wird wohl die Freude dieses Tages den Takt dazu geschlagen haben.

O. Th. Stein.

## Bon der Arbeit des Deutschen Frauenwerks im Kreis Meißen

Überblickt man die Arbeit, die das Deutsche Frauenwerk in den letzten Wochen geleistet hat, so staunt man über die Mannigfaltigkeit, die ihr spiegelte sich in recht das Außergewöhnliche und Große unserer Zeit.

Einmal im Jahre tut man allen Ernst beilese und gibt sich in unabsehbarer Freude fröhlichem Faltingskreisen hin. Bunter Saalschmuck, lustig gedrehte Tische, Frauen in Dirndl oder gar alter edler Bauertracht, lachende Gesichter — das alles gehört zu den Rosenfesten des Deutschen Frauenwerks. Eins seiner besonderen Merkmale ist aber auch, daß kein kindliches Leidernat, kein Entgleisen vorkommen darf. Die Ausgestaltung, zu der meist die Jugendgruppe beiträgt, holt sich viel an alten Brauchtum, so bei der Darbietung von Welt, Siegeln, Rätsel, Schatten-, Kasperlespielen.

Noch solchen frohen Entspannen geht es mit neuer Kraft und neuer Freude an die Arbeit. Es lohnt sich, für diese Arbeit sich einzulegen. Sie ist immer eine Leistung, die um der Gesamtheit willen geschleift. Die Frauenvereine von früher arbeiteten auch — aber für diese, für jene Interessengemeinschaft. Es fehlte ihnen der Blick von hoher Warte für die Bedürfnisse des ganzen Volkes. Es mußte ihnen so fehlen, gabs es doch nichts anderes, als eigene Belange in den Mittelpunkt zu stellen. Wenn das Deutsche Frauenwerk heute in unermüdlicher Arbeit die Freude am Muttersein wieder erweckt, so geschieht es nicht um des Glücks der Einzelnen willen, sondern aus Sorge und Verantwortungsgefüll für die Zukunft des Volkes. Mit großem Ernst widmen sich alle Gruppen des Deutschen Frauenwerks der Aufgabe, ihre Mitglieder aufzulären über die Pflicht der Mütter, sich selbst gefund zu halten, einen gelunden Nachwuchs zur Welt zu bringen und großzuziehen, selber eine Kraftquelle der Familie darzustellen. Lehrgänge der Mütterschule, Vorträge und Belehrungen an Gemeindeschulabenden wölfen immer wieder auf diese volkspolitische Aufgabe der deutschen Frau hin.

Nach solchen frohen Entspannen geht es mit neuer Kraft und neuer Freude an die Arbeit. Es lohnt sich, für diese Arbeit sich einzulegen. Sie ist immer eine Leistung, die um der Gesamtheit willen geschleift. Die Frauenvereine von früher arbeiteten auch — aber für diese, für jene Interessengemeinschaft. Es fehlte ihnen der Blick von hoher Warte für die Bedürfnisse des ganzen Volkes. Es mußte ihnen so fehlen, gabs es doch nichts anderes, als eigene Belange in den Mittelpunkt zu stellen. Wenn das Deutsche Frauenwerk heute in unermüdlicher Arbeit die Freude am Muttersein wieder erweckt, so geschieht es nicht um des Glücks der Einzelnen willen, sondern aus Sorge und Verantwortungsgefüll für die Zukunft des Volkes. Mit großem Ernst widmen sich alle Gruppen des Deutschen Frauenwerks der Aufgabe, ihre Mitglieder aufzulären über die Pflicht der Mütter, sich selbst gefund zu halten, einen gelunden Nachwuchs zur Welt zu bringen und großzuziehen, selber eine Kraftquelle der Familie darzustellen. Lehrgänge der Mütterschule, Vorträge und Belehrungen an Gemeindeschulabenden wölfen immer wieder auf diese volkspolitische Aufgabe der deutschen Frau hin.

### Der neue Film.

Erna Sack · Joh. Heesters

**nanon**



Die deutsche Nachsigall — das Wunder einer Stimme.

Ein gesunder Vorstoß in filmisches Neuland ist dieser Film . . . Der Komponist Alois Melichar hat es mit den Drehbuchautoren verstanden, die Muß durchweg auf natürlichen Musikquellen aufzulingen und die Menschen nur dann singen zu lassen, wenn man ihnen logischerweise den Gelang noch im wirklichen Leben zutraut. Daraüber hinaus bante Melichar aber den Gesang als Mittel zur Steigerung der Dramatik, ja, als Quelle dramatischer Verwicklungen ein. Ein Liebesleid zieht durch die ganze Handlung, von Erna Sack als Ranon und Johannes Heesters als Marquis Charles d'Aubigné, in vielen Phrasierungen und Abwandlungen gelungen. Herbert Raith bat das Ganze mit leichter Hand inszeniert und es vor Uebertreibungen geschützt. Uneringeschränktes Lob gebührt aber Erna Sack, die noch nie so gut in einem Film dargestellt und aufgenommen wurde. Der erste und der letzte Ton des Abends kommt aus ihrem Munde, und man wird nicht müde, diesem Naturwunder zu lauschen. Entzündend ist schmeichelndes Geständnis „Sie verliebt wie heut war ich nie“, bezaubernd ist wie Verchentiller aufsteigendes Kunstdrama. Und wenn sie sich schicklich, wie spielerisch, in die Klänge einer Kapelle einfahrt und sogar noch die höchsten Töne einer Flöte übersteigt, drückt der Jubel des Publikums begeistert los.

### Kirchennachrichten.

für den 1. und 2. Feiertag.

1. Feiertag: Kollekte für die Bibelgesellschaft. — 2. Feiertag: Kollekte für Diakonissenmutterhäuser.

Wilsdruff. 1. Feiertag: 8 blg. Abendm., 14 Festgottesdienst. Arie: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt“ (Konzertängerin Doris Rost). 10 Kinder, 2 Taufe. — 2. Feiertag: 14 Festgottesdienst. „Erschienen ist der heilige Tag.“

Grumbach. 1. Feiertag: Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst; 14 Kindergottesdienst; 2 Uhr Taufgottesdienst. — 2. Feiertag: Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst (Bilar Kubert). Dienstag: abends 14 Uhr Gemeindejugendstunde (Beizelshofen Koch). Mittwoch: abends 8 Uhr Frauendienst bei Günther. Kirchenmusik: 1. Feiertag: Chorgesang „Auf, auf mein Herz mit Freuden“; 2. Feiertag: 2 Lieder für Polaunen.

Kesselsdorf. 1. Feiertag: 9 Festgottesdienst u. Am. (Kubert). Kirchenmusik: Erschienen ist der heilige Tag. Motette von Baumfelder, 14 Uhr Festgottesdienst (L. alle Jodrgänge). — 2. Feiertag: 9 Festg. u. Am. (V. Probst). Kirchenmusik: halb eins, jauchz Ihr Chöre. Geistl. Lied von Schurz.

Untersdorf. 1. Feiertag: 10 Uhr Festgottesdienst, anchl. Kinder-

— 2. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst.

Weistropp. 1. Feiertag: 8 Uhr Beicht und Teufel des blg. Abendmahl; 14 Uhr Festg. — 2. Feiertag: 14 Uhr Festg. anchl. Kindergottesdienst.

Gora. 1. Feiertag: 10 Uhr Festgottesdienst. — 2. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst.

Möhersdorf. 1. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst. — 2. Feiertag: 10 Uhr Festgottesdienst.

Limbach. 1. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst. — 2. Feiertag: 14 Uhr Festgottesdienst.

Buckhorstswalde. 1. Feiertag: 14 Uhr Festgottesdienst mit Gelang des Kirchenchores. — 2. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst (V. Thiele). Mittwoch: nachm. 14 Uhr Schulsonntagsgottesdienst.

Blankenstein. 1. Feiertag: 14 Uhr Abendmahl; 8 Osterabendfeier. — 2. Feiertag: 14 Uhr Osterabendfeier (Pfarrer Eder-Siebenlehn).

Tanneberg. 1. Feiertag: 14 Uhr Osterabendfeier, barnach Abendmahl. — 2. Feiertag: 8 Uhr Osterabendfeier (V. Eder-Siebenlehn).

Herzogswalde. 1. Feiertag: 10 Festg. 14 Uhr Abendgottesdienst. — 2. Feiertag: 8 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl.

## Letzte Meldungen

### Verschwendungen an Zogus Hof — aber das Volk hungerte!

D.R.B. Rom, 8. April. In dem Aufruf, den der albanische Präsident Abdollam am Freitag über den Sender Vori an seine Landsleute richtete, heißt es u. a.:

„Die jüngsten Ereignisse sind die Folge einer verhängnisvollen und unaufhörlichen Politik König Zogus. Seit langem hofft das albanische Volk, auf Grund des moralischen und materiellen Verlaßens Italiens, das bis heute in Albanien große Summen angelegt hat, auf bessere Tage. Aber diese Gelder haben, anstatt für die Entwicklung des Landes Verwendung zu finden, nur die Taschen einiger Weniger gefüllt, an deren Spitze Zogu stand. Sein Leben war ein Leben des Luxus und ebenso das aller Prinzen und Prinzessinnen sowie des ganzen Hofs. Die Staatskasse und die Privatkasse Zogus wurden eins. Seine Ausgaben konnten weder noch begrenzt. Es genügt, die Millionen zu erinnern, die für Diamanten und Edelsteine der Prinzessinnen, für ihre Auslandstoursen über vergangene wurden, während das Volk Hungert litt. Selbst die ausländlichen Unterhaltungsgelder für die Armen wanderten in die Taschen des Königs.“

„Albanier“, so schloß der Appell, „Ihr werdet nun sehen, daß Muslime als wahrer Freund des albanischen Volles ein seines, unabhängiges und lebensstarkes Albanien schaffen wird. Die italienischen Truppen, die in Albanien gelandet sind, haben die Mission: Die Ordnung, den Frieden und die Gerechtigkeit zu bringen, die das Regime Zogus zerstörte.“

### Nächtliche Plünderungen in Tirana

D.R.B. Rom, 8. April. Soeben veröffentlichte Agenzia Stefani folgende Meldung aus Tirana: Das Gewehrfeuer, das in den Abendstunden noch der

Flucht des Königs, seiner Familie und der Mitglieder der ehemaligen Regierung ein besognisregendes Ausmaß angewiesen hatte, da gewaltige Straßenszene durch die Stadt durchzogen, hat bis zum Morgengrauen andauert. Der königliche Palast, die Residenz der Schwestern des Königs, ist geplündert worden. Auch die Sicherheit der italienischen Gesandtschaft ist in monden Augenblicken bedroht. Seit den Nachmittagsstunden waren die wenigen Gardes, die die albanische Regierung der Gesandtschaft zur Verfügung gestellt hatte, verschwunden, während gleichzeitig auf der Straße Tirana — Tugroza die Brücke von Shish in die Luft gesprengt wurde, um den Vormarsch des italienischen Expeditionskorps aufzuhalten. Die Ordnung wurde in der Stadt im Laufe der Nacht durch die Einheiten des Obersten Stamati zusammen mit einigen Gendarmerieoffizieren und dem Militärrat der italienischen Gesandtschaft und einigen Italienern wiederhergestellt. Zahlreiche Plünderer wurden festgenommen.

### Italienische Truppen in Tirana etmarschiert

D.R.B. Rom, 8. April. Am Sonnabend um 9.30 Uhr sind die italienischen Truppen in die albanische Hauptstadt Tirana etmarschiert.

### London „völlig überrascht“

D.R.B. London, 8. April. Die Landung der Italiener in Albanien hat die amtlichen Kreise Londons völlig überrascht. Lord Halifax hat alle Minister, die sich in erreichbarer Nähe befinden, nach London berufen. In Abwesenheit Chambordins wird am heutigen Sonnabend ein Kabinettstag stattfinden. Aus den Berichten der diplomatischen und politischen Korrespondenten der Morgenpresse geht deutlich hervor, daß die britische Regierung bedenkliche, eine Stellung zu den Vorgängen in Albanien zu nehmen, wenn Berichte seitens der diplomatischen Vertreter Großbritanniens eingetroffen sind.

### Amtliche Bekanntmachungen

### Offizielle Erinnerung zur Steuerzahlung.

A. An die am 11. April 1939 fälligen Haushaltsteuervermehrungsabgaben der Monats- und Vierteljahreszahler wird öffentlich erinnert.

Nach den §§ 1 und 2 des Steuerzähmungsgeges vom 24. 12. 1934 (Reichsgesetzblatt I S. 1271) ist ein Zähmungszuschlag von 2 v. H. des Steuerbeitrags verhängt, wenn die Steuerzahlung nicht bis zum Ablauf des 12. 4. 1939 entricht wird. Gegen sämige Schuldner wird abzuhalt das Beitragsverfahren eingeleitet werden.

1. Die gleiche Erinnerung ergibt sinngemäß
1. an die Arbeitgeber, die die bis zum 5. April 1939 abzuführenden Lohnsteuer- und Wechselseitigkeiten bis zum Ablauf des 6. 4. 1939 noch nicht abgeführt haben, und an die Arbeitgeber, die die bis zum 20. 4. 1939 abzuführenden Beträge nicht rechtzeitig leisten,
2. an die Unternehmer, die die bis zum 11. und 20. 4. 1939 zu entrichtende Beförderungsteuer nicht rechtzeitig abführen,
3. an die zur Vornahme des Steuerabzuges von Aufzähldatumsvergütungen verpflichteten Unternehmer,
4. an die zur Vornahme des Steuerabzuges vom Kapitalertrag verpflichteten Schuldner

Finanzamt Rossm, 6. April 1939.

### Trigonometrische Arbeiten im Kreise Meißen.

Zum Auftrage des Reichsministeriums des Innern sollen von Beamten der Hauptvermessungsabteilung III von Mitte April bis 15. ab in den Amtsgerichtsbezirken Meißen, Rossm und Wilsdruff Vermessungsarbeiten zur Verdichtung des Landesdreiberges ausgeführt werden, wobei die neu einzuhaltenden trigonometrischen Punkte im Erdoden durch 90 m lange, vierfach gebogene Marksteine aus Granit, auf Türen und sonstigen geeigneten Bauwerken durch eiserne Bolzen festzulegen sind. Auf diesen Neupunkten sowie auf den bereits vorhandenen trigonometrischen Punkten müssen zu deren Sichtverbindung während der Vermessungsarbeiten 5 m lange, schwarz-weiß gestrichene Signalstangen, u. u. auch kleine Signalkerzen errichtet werden. Diese werden nach Beendigung der Arbeiten wieder entfernt, dagegen sind die Marksteine und Bolzen selbst dauernd unversehrt an ihren Standorten zu belassen.

Die Vorstände der Dorfschulen, die Bürgermeister und Grundstücksgebieter werden aufgefordert, den mit der Ausführung der Vermessungsarbeiten beauftragten Beamten und ihren Hilfskräften gegen Vorzugsart ihrer von der Hauptvermessungsabteilung III ausstellten Ausweisblätter das jederzeitige Vertrauen ihrer Grundstücke, die Benutzung der Reichs-, Schles.- und Aufschätzstafte, das Einbringen der Marksteine und Bolzen sowie das Aufstellen von Vermessungssignalen zu gestatten, überhaupt der öffentlichen Interesse dienenden Tätigkeit der Vermessungsbeamten jede mögliche Unterstützung anzubieten zu lassen.

Das Verändern oder Beschädigen der Vermessungssignale und das Beschädigen der Triangulationssteine und -Bolzen wird mit Geldstrafe bis zu 150 RM. oder mit Haft bis zu 15 Tagen geahndet, soweit nicht härtere Strafen nach den Bestimmungen des Reichsstrafgesetzes verwirkt sind.

Meißen, am 4. April 1939. Der Landrat zu Meißen.

**NORMAG**  
Diesel-Schlepper 22 PS  
mit 5-Gang-Getriebe, bis 20 km,  
mit Riemscheibe, Zapfwelle und  
Grasmäherantrieb  
Generalvertreter Max Döhnert  
Grumbach

Telephon Wilsdruff 497

### Bei nervösen Herzstörungen,

### Schwächezuständen

und ähnlichen Verdorbenen. Sie hängt mit Schwächezuständen und Angstzuständen zusammen. Durch Genuss kurkumhafter Kräuter, schwerer Speisen, übermäßige Körperfleisch und gesüßte Antrocknungen oder kräftige Ausprägungen aufzutreten. Man reicht in kleinen Tropfen dreimal täglich einen Teelöffel Klosterfrau-Mellengel in einem Glasbecher Wasser.

Bitte lesen Sie, wie sehr Verbraucher wünschen! So schreibt Frau Julius Ahlers, Hausfrau, Köln, Küllenh. So am 10. 3. 37: „Seit vielen Jahren habe ich Klosterfrau-Mellengel. Ich sehe kann ich nicht mehr entbehren, seit ich es an nervösen Herzstörungen leide, wo er bei mir immer hilft. Ich nehme dann einen Teelöffel Klosterfrau-Mellengel in Joghurtmutter mehrmals täglich.“

Weiter Herr Werner Cremer (Büro nebenliegend), Rentner, Kulin-Reinbekhoff, Feldholzstraße Weg 98, am 16. 2. 37: „Im Jahre 1934 erkrankte ich an nervösen Herz- und Magenbeschwerden sowie Schwindelgefühl. Ich bin über ein Jahr krank gewesen und mußte 3 Monate das Bett hüten. Meinen Dienst konnte ich nicht mehr ausführen. Da mannde ich Klosterfrau-Mellengel an. Er hat mir gut geholfen.“

Wieder auch Sie einmal einen Verlust mit Klosterfrau-Mellengel! Sie erhalten Klosterfrau-Mellengel in der blauen Original-Verpackung bei Ihrem Apotheker od. Drogerist in 3L zu RM 2.80, 1.65 u. — 90.

**König**  
Uhren, Gold- und Silberwaren, Optik  
Wilsdruff, Bahnhofstr. 4

**Wirksamste Wurmmittel**  
weisschmeckend und bekämpfend  
in art-üblichen Zusammensetzungen  
ersatzfrei  
in allen Preislagen von 10 pf. an  
**Löwenapotheke**  
Moppe- und homöopath. Offizin  
Droher: R. Ende

**McCORMICK**

Schlepper F-12-G

mit Ackersatteln,  
auch mit Schneidbahn.  
Die vielseitige Zug- und Antriebsmaschine  
für kleinere und mittlere Betriebe.  
Für Großbetriebe der wirtschaftliche  
Zantenschlepper für leichtere Arbeiten.  
Großer Erfolg.



### Ernst Krätzer, Sora

Telefon Wilsdruff 354

**Alte Silbermünzen**

Altaliber — Altgold  
u. hochwert. Schmuck  
übernehmen gegr. sofort. Barvergütung  
**Großher. Schmäuffer**

Dresden A, Poststr. 11, Tel. 0-12224

**Ansichts-Karten**

in hervorragender Ausführung  
für Gaststätten, Hotels, Arbeits-  
diensstlager, Orte und Städte  
lieferbar!

**Jacob - Dresden-A. 1.**

Postschließfach 279

Vertreter gesucht!

**Werviell läuft, schätzt:  
Hühneraugen-Lebewohl**

Blechdose (Plastik)  
65 g in Apotheken  
und Drogerien  
Sicher zu haben!  
Drogerie Paul Kletzsch

**3—4-Zimmer-  
Wohnung**

möglich mit Bad  
für Juni gesucht.

Angebote unter 881 an die  
Geschäftsstelle d. Bl.

### Polen zu den Vorgängen in Albanien

D.R.B. Warschau, 8. April. Die Vorgänge in Albanien stehen heute im Vordergrund des Interesses der polnischen Presse. Obwohl die Blätter nicht zu den Ereignissen Stellung nehmen, geben die meisten Zeitungen doch durch Überschriften und Aufmachung zu verstehen, daß ihre Sympathien eher auf Seiten der Albaner sind. Offenbar ist die Warschauer Presse enttäuscht darüber, daß ihre letzten Spekulationen mit einem Bruch oder wenigstens einer Lockerung der Auseinandersetzung zwischen den beiden Ländern getroffen werden.

### Japan begrüßt Spaniens Beitritt zum Antikominternpakt

D.R.B. Tokio, 8. April. Der Sprecher des japanischen Außenamtes erklärte heute in einer offiziellen Verkündigung zur Teilnahme Spaniens am Antikominternpakt, daß Japan ausdrücklich die Einführung Spaniens in die Antikominternfront begrüßt.

### Wetterbericht

des Reichswetterdienstes, Ausgabeort Dresden, Vorbericht für den 9. April: Im Ostsachsen stark bewölkt, östlich noch starker Frühbunst. Nach langer Nacht Tagessonne wieder ansteigend, meist trocken. Schwache bis mögliche auf südliche Richtung brennende Winde. Im Südtiroler Gebiet teilweise bedeckt; im Bereich der Mittelgebirge wolkig bis bedeckt.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten

Hauptredakteur: Hermann Bölling. Büroleiter, zugleich verantwortlich für den gesamten Tonfilm: Heinrich Wissmann. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Erich Reiche. Büroleiter, Dresden und Berlin: Buchdruckermeister Alfred Staubach, Büroleiter, D.S. III. 1938: 1944. — Zur Zeit ist Heimat Nr. 8 erschienen.

### Frühjahrssünger

sämtliche Sorten am Lager.

### Saatkartoffeln

am Lager:

Frihmölle (sehr zeitig)

Ackersegen

Böhms Mittelfrühe

ferner treiben ein:

Voran

Centifolia

Ostbrote

und andere Sorten.

Erbite Bestellung.

**Louis Kühne**

Hotelmühle

Wilsdruff      Telefon 242

**Poldernob**  
reiche Auswahl

### Biskup, Meißen

Heinrichplatz 7.

Von Biskup weiß man, daß auch unerfüllbare Wünsche erfüllt werden.

### Kontorist (in)

für sofort oder später gesucht.

Baumeister Arno Kühne,  
Grumbach.

5000 RM. 1. Hyp.  
an 5% auszuleihen.  
Maler Oswald Wett,  
Weizendorf bei Dresden.  
Telefon: Dresden 68440.

**Junge Gänse**  
kleine Tiere, nat. Naturdr., n.  
schnellmühlige  
**Peking-Enten**  
verkauft laufend

Ewald Böltcher, Meißen 20  
ab. Meißen, Tel. Merkisch 17.

**Makulatur**  
gibt ab

**Druckerei**  
A. Jichunke

**Fa. Arthur Fuchs**

Fahrräder

Wilsdruff, Markt 8.

ge sucht.

Generalvertreter Max Döhnert

Grumbach

Telephon Wilsdruff 497

ge sucht.

Junger Techniker

für Konstruktions-Abteilung.

ge sucht.

Angebote mit Lebenblau,  
Lichtblau, Baumwollblau,  
Schallschlafblau und  
frühesten Antrittsstufen erbet.

**Dreher, Schlosser**

ge sucht.

Bogel & Schlegel,

Dresden II 27, Biedermannstraße

ge sucht.

**3—4-Zimmer-  
Wohnung**

möglich mit Bad

für Juni gesucht.

Angebote unter 881 an die Ge-

schäftsstelle d. Bl.

ge sucht.

**G. DORN**

Ihre Verlobung geben bekannt

Susanne Rutschick  
Georg Graalmann

Wilsdruff Ostern 1939 Döbenburg i. O.  
3. St. 2. Pl. 20,  
Hamburg-Harburg.

Margarete Dürre  
Alfred Slivon  
Verlobte

Kaufbach 9. April 1939 Limbach

Kurt Zschaler  
Herta Zschaler geb. Müller  
geben ihre Vermählung bekannt.

Dresden Ostern 1939 Klipphausen

Für alles liebe Gebeten zur Konfirmation unserer Marianne  
 danken wir herzlichst.

Wilsdruff, am 8. April 1939. Familie Kurt Wolf.

## Abend deutscher Hausmusik

am 1. Osterfeiertag, 20 Uhr im „Goldenem Löwen“  
25 Mitwirkende / Leitung: Fred Rüffer  
Fremder Jüherverein Beliebt vom Rundfunk  
Anschließend wird getanzt.

Eintritt 50 Pfg. einschl. Steuer  
Einen genussreichen Abend versprechend, laden hierzu Stadt und  
Land freundlich ein Kurt Schößer und Frau.

## „Schützenhaus“

3. Osterfeiertag, 20 Uhr

## Extra-Konzert mit Ball

ausgeführt von der gesamten Stadtkapelle.  
Leitung: E. Philipp, Stadtmusikdirektor. Kartenverkauf  
bei A. Schiller, Dresdner Straße und im Konzertlokal.  
Hierzu laden freundlich ein

E. Philipp Friedr. Goede

## Gasthof Blankenstein Feiner Ball

1. Osterfeiertag

## Gasthof Birkenhain Feiner Ball

Erster Osterfeiertag

## Gasthof „Deutsches Haus“

Röhrsdorf

## 1. Osterfeiertag feiner Ball

Hierzu laden freundlich ein

Am 1. Osterfeiertag

## Gasthof Sora Feiner Ball

ff. selbstgebackener Kuchen:

## Gänse- und Pekingente-Eier verkauft

Klostergut Hühndorf

Spare bei der Stadtsparkasse | Nimm dir ein Girokonto bei der Stadtbank

Annahme minderjähriger Sparenlagen  
Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren  
Gewährung von Hypothekendarlehen  
Abschluß von Bausparverträgen

Wilsdruff

Sorgfältige Anlage- und Vermögensberatung

Schnelle und zuverlässige Ausführung aller sonstigen einschlägigen Geschäfte.

## Gasthof Klipphausen

### Schöner Osterausflug

1. Feiertag, von nachmittags 4 Uhr an, große

## Wehrmachts-Ballmusik

2. Feiertag, von nachmittags 4 Uhr an

## großer Festball

Hierzu laden freundlich ein Otto Schöne und Frau

## Turnverein Grumbach e.V.

### 1. Osterfeiertag

## Tanz-Abend

im Gasthof Grumbach

Beginn 18.00 Uhr

Der Vereinsführer

## Schützenhaus-Lichtspiele

Wilsdruff

Heute Sonnabend 1/49 Uhr,

1. und 2. Feiertag 1/5, 1/7, 1/9 Uhr

Ein Osterfestprogramm, wie es schöner nicht sein kann!

Ein großer heiterer Ufa-Film, der alle Herzen erobern



UFA  
*Nanon*

In den Hauptrollen:

Erna Sack, Joh. Heesters,  
Otto Gebühr, Oscar Sima,  
Bertold Ebbcke, Kurt Meisel u. v. m.

Nanon ist eine reisende junge Wirtin mit der schlimmsten Stimme, die man je gehört. Kästner schwärmt von ihr und - künstlerisch. Diese Nanon ist auch für die Verwegesten eine unerschöpfliche Festung. Nur einem schenkte sie ihr Herz ... und das ist die Geschichte, die dieser Film amüsant und spannend schildert. Die Nanon spielt Erna Sack, die deutsche Nachbildung. Erna Sack, das Wunder einer Stimme! Ein überragender Film. Sie werden begeistert sein!!!

Am 1. und 2. Feiertag 1/3 Uhr Große Kinder- und Familien-Vorstellung  
mit Helax Röhrmann, Theo Lingen, Hans Moser, Gusti Huber u. v. m.

„Der Mann, von dem man spricht“

Lachen Jubel Tränen

## Holzfaserhartplatten

als Fußboden, Wandverkleidung, Verschalung, sowie für  
alle Bau- und Möbelzwecke geeignet  
liefern

nach mehrjähriger Erprobung jeden Posten aus großen Vorräten

Berthold & Kümmel, Wilsdruff

Nutz-, Sperrholz und Furniere

## Obstbäume

Kesselsdorfer Baumschulen Rob. F. Beyer,

Kesselsdorf / Ruf Wilsdruff 205

Ohne Kenntnis der Judenfrage kein Verständnis für das  
große politische Geschehen der Zeit!

Besucht die Ausstellung „Der ewige Jude“ in Dresden!

Überweisungen, Scheid- und Wechselverkehr

Annahme von Depoziteinlagen

Kreditvergabe — Diskontierung von Wechseln

Abschluß von „OVA“-Versicherungen

## Ballmusik

Eintritt 50 Pfg. Tanz und Steuer frei!

Hierzu laden freundlich ein Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr der Turnverein

## Gasthof zur Krone Kesselsdorf

1. Osterfeiertag von abends 6 Uhr an

Hierzu lädt ein

Turnverein

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein

Richard Schubert und Frau

Beginn 19 Uhr

der Turnverein

Hierzu lädt ein